

amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA
ASOCIAȚIILOR STUDENȚEȘTI DIN ROMÂNIA

apare lunar ● 32 pagini 1 leu

Noiembrie ● 1969 ● anul IV. nr. 11 [47]

Acad. C. DAICOVICIU

sors daciae

„Quod non fecerunt barbari,
fecerunt Barberini” *)

Nu este vorba de soarta, mai mult decât bi-civuită a pământului dacic, fie înainte, fie după cucerirea lui de către Roma. Ea este o realitate istorică și nimeni nu o va putea nici contesta, nici lecu.

Titlul pe care l-am înscris în fruntea acestor rânduri se referă nu la soarta istorică a Daciei, ci la cea de care a avut și mai are parte din partea istoriografilor, a unor istorici moderni, streini sau autohtoni.

Indeobște se știa că provincia Dacia a fost ultima cucerire durabilă a Imperiului roman și că tot ea a fost și prima abandonată pentru totdeauna de către oștile și administrația romană, romanitatea de aici fiind lăsată în voia sorții.

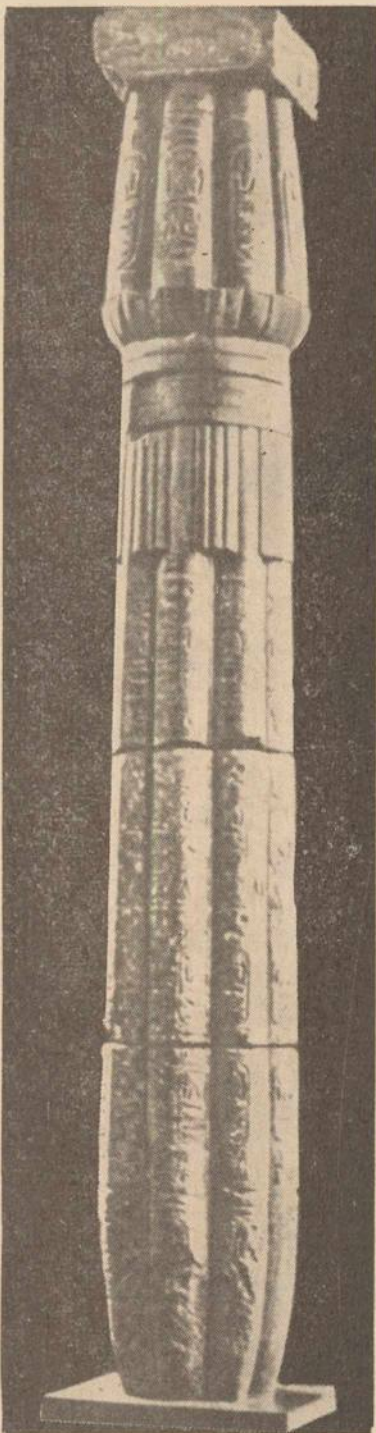
Încă de la început, istoricii de pe vremuri, chemați și singuri în stare de a se ocupa de aceste două evenimente, nu au putut sau nu au fost deloc înclinați să sesizeze uriașa, excepțională însemnătate a acestor fapte pentru lumea antică, dar și pentru lumea modernă. În parte doar și numai într-o măsură limitată această carență a fost reparată. Pentru cei mai mulți dintre istoricii secolului XIX și chiar XX, înglobarea Daciei libere în Imperiul roman era un fapt divers, peste care

*) O vorbă curentă în Roma, făcând aluzie la distrugerile monumentelor arhitectonice antice de către faimoasa familie romană a Barberinilor.

(Continuare în paginile 6—7)

SUMAR

Forumul cărților (pag. 2).
VLADIMIR STREINU : Punct de evoluție literară (pag. 3).
ANA BLANDIANA : A deveni poet (pag. 3).
Oscilațiile gustului ; Azil pentru problemele fantomă (pag. 4).
Dan Cristea : Comentarii la volumul „Literatura română veche” ;
Fostrestant de Ștefan Iureș și Coman Șova (pag. 6—7).
Aurelia Matei Săvulescu : Anton Pann ;
Correspondență inedită : LIVIU REBREANU, CEZAR PETRESCU, G. TOPIRCEANU, FELIX ADERCA, POMPIIU CONSTANTINESCU, ION AGARBICEANU, VASILE GOLDIȘ, ION CHINEZU (din arhiva LUCIAN BLAGA) (pag. 8—9).
Poezie și proză (pag. 6, 7, 11, 12, 13, 16, 17).
Versuri de IULIA HAȘDEU (pag. 5).
MIHAI VITEAZUL — poem de
ADRIAN PĂUNESCU (pag. 16—17)
Dumitru M. Ion : Fiul lui Iksender Rumi, piesă într-un act (pag. 14—15)
Tudor Octavian : Inocența în labirint serial polițist — (pag. 12—13)



Publicistică — semnează : Valer Conea, Victor Ivanovici, Florian Avramescu, M. Joachim, Simelia Bron, Mona Iuga, Machat Cristoph (pag. 10, 17, 24, 25).
Procesul unor idei : C. Maximilian : OMUL ÎN RĂSPINTIE ; Silviu Iosifescu : LECTURĂ — momente și tipuri (pag. 18—19).
Omul și civilizația contemporană : Ion Bertumé : Contradicțiile orașului modern (pag. 20).
Gabriel Cherebețiu : De vorbă cu SIQUEIROS (pag. 22—23)

LITERATURĂ

PE CARE O SCRIM

O cit de sumară cercetare a numeroaselor reviste ce apar în cadrul Institutelor de învățământ superior la noi, conduce la observația că atit creația literară cit și efortul interpretării ei critice ocupă aici un loc bine determinat. Se știe că fiecare din aceste publicații își oferă o bună parte din coloanele lor creației literar-artistice a studenților din institutul respectiv.

Problema care se pune rămâne, însă, aceea a modului cum poezia, proza, dramaturgia publicate de revistele studențești se aseamblază cu celelalte preocupări ale revistelor, reușind să contribuie la sporierea influenței lor pozitive.

Pentru a fi mai bine înțeleși, e necesar să pornim de la câteva adevăruri elementare. Unul dintre ele îl constituie, fără îndoială, faptul că, din moment ce există și din moment ce este citită, prin forța împrejurărilor, orice publicație produce anumite modificări, exercită o anumită influență în contextul social ce o revendică.

În asemenea condiții, noi sîntem obligați să luăm în considerare și un alt element: natura forței de modificare pe care orice publicație o exercită la nivelul unui anumit context social. Societatea nu poate fi, nici odată, indiferentă față de ceea ce se petrece în interiorul ei; orice fenomene contravenind sensului general al dezvoltării sale vor fi resimțite ca „perturbații”. Se cere să avem

AMFITEATRU

(Continuare în paginile 4—5)

SUMAR

LUMEA LA INFINIT : KARL JASPERS : Viitorul omului ; GEORG LUKACS : Marxism și existențialism ; JOSE ORTEGA Y GASSET : Omul-masă și specialistul ; SIMONE DE BEAUVOIR : O morală a responsabilității ; JEAN-PAUL SARTRE : Prin om există valorile ; MARTIN HEIDEGGER : Impotriiva umanismului ; ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY : Respectul omului ; HENRY DE MONTEHLANT : Un frumos exemplar uman ; MARTIN BUBER : Privire asupra viitorului — texte traduse în românește de Natalia Seleşteanu, prezentare de GHEORGHE ACHITEI (pag. 26, 27, 28, 29, 30).
Ridendo castigat Mores : Alceu Urechia : O crimă oribilă — parodie polițistă de la 1900 — (pag. 31).
Adrian Dohotaru : Ceremonii japoneze — note de călătorie (pag. 32).

ARUNDA CARTILOR

Gheorghe Pituț „OCHIUL NEANTULUI”

Ca un dirijor care deschide o partitură urmărind să distrugă discursul melodic de dragul evidențierii unui patetic care se află dincolo de perfecție, plin de un miracol brutal în mișcări, Pituț ne dezvăluie o lume de o claritate sufocantă condusă cu forță; Pituț se aglomerează, priade ampoare, se prăbușește. Și deasupra acestei clarități a cuvintului, un oracol „mai întâi negru profund ca într-un cap de mort”. Neprevăzut („sufăr că nu pot șapte ouă / vorbi prin hainele de var”), Pituț are scâpări romantice de o puritate care are exigența substanței: „Cogiii dorm. Tu ești uimire / Și ne-au văzut atât de goi / Nu de vestiminte nici de fire / Cu har ceresc, ci de noroi”. Imaginile sînt pline de greutate mai ales datorită unei atitudini ofensive, meditată dur, cu alte sensuri decât cele pe care poezia lui le poartă în majoritate. Formal suprarealist: „Din masa unui om pe cînd minca ieșiră trei șefi cu flori în gură”, „din paturi ațrîneau sub giulgiuri cizme pline, în ochiul stîng dintr-o icoană era murdar de sînge”, remarcabil aici, copind genul grafic al lui Victor Brauner, Pituț pierde cîeodată acest sceptru și trece atunci la decorurile sale de umbră: „bărbați cu cirpe negre în gură”, „în camerele negre subsoluri pină-n iad” sau la expresii dificile care incită pentru alt discernămint (în fond Pituț este un lucid care răscolește delirul); imaginile au în al doilea rînd o participare artistică: „din frigul dintre două stele altfel atît de moarte prîntre propile neantului”, primul rînd fiind acordat frontonului acelei grave existențe care își simte marile lipsuri.

Același ritual sub alt acoperămint; în fond Pituț este încordat mereu asupra unui travaliu, periculos pentru felul lui de a fi, frust, expansiv, dar mereu cu rădăcină proprie.

PETRU JALEȘ

Ascanio Damian „LE CORBUSIER”

Succintă monografie este călăuzită de un motto din Seneca: „Nu îndrăznim, nu pentru că problemele sînt dificile — ci datorită faptului că nu îndrăznim, ele sînt dificile”. Cartea lui Ascanio Damian este organizată pentru a face demonstrația prin care „Corbusier trebuie înțeles și apreciat în primul rînd ca teoretician și apoi ca realizator”. Cuvintele lui Malraux definesc alegerea artistică și răspunderea vocației căreia Corbusier i s-a dăruit: „Fusese pictor, sculptor și mai mult în taină poet. Nu s-a luptat însă nici pentru pictură, nici pentru sculptură, nici pentru poezie. Nu s-a luptat decât pentru arhitectură. Cu o vehemență pe care n-a încercat-o pentru nimic altceva, fiindcă numai arhitectura îi împlinea speranța confuză și pasionată de ceea ce s-ar putea face pentru om”. Trimitem pe cititor să urmărească evoluția artei lui Corbusier citind monografia. Ne vom mărgini să reproducem cîteva fraze-manifest exprimate de Corbusier: „Trebuie să creem mentalitatea de a produce în masă...”

„Arhitectura este jocul savant, corect și măreț al formelor reunite în lumină...” „Planul este generatorul volumelor. Fără plan domnește dezordine, arbitrarul. Planul poartă în sine elementul esențial al senzațiilor... El este monumentul rațional și liric, ridicat, în mijlocul contingențelor...”



iar contingențele nu trebuie apreciate decât în funcție de entitatea om — numai în raport cu omul, numai în raport cu noi, cu alții...”

ALEXANRU MĂCIUCESCU

Alecu Ivan Ghilia „SECOL NERVOS”

Povestirile reunite în volumul Secol nervos dovedesc încă o dată calitățile narative ale lui Al. Ivan-Ghilia: conciziunea, expresivitatea frazei, dramatismul interiorizat obținut prin tehnica unui scris riguros.

Universul artistic și mediul acțiunii rămîne satul. Povestirile surprind ceea ce sufletul țărănesc ascunde în simplitatea și măreția sa. Tărînul e aici un om plin de contradicții, frămîntat sufletește, capabil să iubească și să urască profund. Caracterele pe care le creează Al. Ivan-Ghilia, trăiesc prin ele însele, iar evenimentele care le aruncă în viltoria unei vieți agitate și neliniștite nu sînt decât un cadru în care evoluează atitudini complexe. Descrieri expresive întregesc un peisaj sufletesc creionat în culorile sumbre ale suferinței și înverșunării epocii celui de-al doilea război; o luptă care ia deseori proporțiile unei răzvrătiri împotriva destinului inuși. Oamenii tac sau vorbesc pe ocolite, sugerînd „secretul” existenței lor.

Autorul Secolului nervos ne dă satisfacția unei cărți reușite, în care maniera stilistică a frazelor scurte, cu inflexiuni cînd calde și sensibile, cînd aspre și întunecoase, așa cum sînt și personajele sale, certifică autentice virtuți narative.

MARIA DĂNILESCU



Smaranda Jelescu „TOTDEAUNA MAREA”

Femeile au avut totdeauna vocație epistolară. Cultura le dătoarează tocmai prin această vocație, indiferent de formele în care ea s-a înscris. E vorba de un instinct confesiv, care lipsește în general regiei egoiste cu care se măturăsește bărbatul. Și să ne mai amintim ceea ce se spune — că atunci cînd o femeie scrie o scrisoare, spune lucrurile cele mai importante, în post-scriptum. Este excesul de generozitate care se amplifică prin dăruire. Cu asemenea lucruri ne întîlnim în poeziile Smarandei Jelescu. Vocațiile sînt acute și pătimase, expuse cu neglijența cu care sînt simțite. Poezia Smarandei Jelescu se constituie în acei timp care încearcă să devină subiectiv cînd senzațiile își caută impresia cea mai durabilă. Tocmai de aceea impresiile capătă la ea fiziologie precisă. Totuși profilul rămîne polivalent, așa cum îl și cere o mărturisire, mai ales cînd este poetică; moment artistic pe care Smaranda Jelescu îl transformă, din argument al sensibilizării, în metaforă. Deosebită prin statismul concentrat pe substanță. Pericol. În revers, sînt unele versuri care pierd prin gesticulație sacadată.

În toate, izbutesc mai cu seamă poeziile în care vorbirea se umilește lent, ca o desprindere din cuvinte.

IACOB CRIȘAN

Mircea Filip „PRINȚUL NISIPURILOR”

Volumul „Povestirile de noapte”, subtitul cărții de debut a lui Mircea Filip — „Prințul nisipurilor”, lăsîndu-ne sub impresia valului rememorat, construiește, cu o puritate apropiată de aceea a Micului Prinț — un univers de umbre pe care nu-l lasă să se risipească; și pentru faptul că este cultivată o nostalgie, personajele pe care le alege ne evocă basmul.

Cartea se citește cu plăcerea de a citi; aluneci citînd-o. Zona este a adolescenței; procedura: distilare savantă a amintirilor.

Dacă ar fi să folosim cîteva atribute cu care să calificăm cuprinsul acestei cărți — acestea ar fi: candoare, limpezime și chiar gingășie, transpuse



intr-o proză poetică, optînd pentru formula metaforei explicite.

Visul nu este aici o convenție arbitrară și nu are nimic din ceea ce se înțelege în mod obișnuit prin oniric; autenticitatea vine din natura confesivă a acestor povestiri. Amintim factura epistolară care contribuie și ea la senzația autenticului.

Fraza are suplețea unui meșteșug bine înțeles, care devine o valoare în sine. Realitatea povestirilor este pură și neafectată de intervenții problematice. Totul se desfășoară fără șoc, fără efecte obținute. Lumea autorului se construiește cu acorduri sentimentale între singurătate și dorința de a iubi.

Volumul lui Mircea Filip, care se distinge printr-o autentică vibrație, ne oferă mînunchiul fraged al unor crîmpele de copilărie și adolescență — granița dintre ele rămînd perpetuu ambiguă.

MONICA DUȚESCU

Virgil Duda „CATEDRALA”

Fascinat de uzină, Virgil Duda își găsește personajele, a căror formație intenționează să o descrie, în această catedrală modernă a tehnicii, după sugestia lui Andrei Malraux.

În cele patru părți ale Catedralei autorul aduce în fața noastră într-un stil de o certă maturitate, numeroase personaje asupra cărora întreprinde o îndelungă analiză. Fiecare parte a cărții este un tablou rotund, încheat în sine și aranjat de altfel într-o construcție sugerînd, poate nu întîmplător, arhitectura echilibrată a unei catedrale. Pentru Burhele, înfîlînt de-a lungul celor patru părți ale cărții, „Catedrala” este un Bildungsroman pe coordonate foarte moderne.

Este remarcabil felul în care Virgil Duda știe să aducă în fața noastră personajele, pătrunzînd mai în sfera lor și abia apoi identificîndu-le, sau să grupeze personaje episodice care oscilează ca niște sateliți în jurul unui personaj central. Istoria personajelor lui Virgil Duda trece dincolo de marginile cronologiei banale. Printr-o modernă interferență de planuri se realizează o întreagă colecție de „biografii”.

Pe lângă calitățile subîniate, ne-am fi așteptat poate să întîlnim și altă perspectivă în „Catedrala”, ai cărei eroi confundă în ritmul unei vieți mult prea terestre sînt parcă opaci față de o frumusețe situată dincolo de material.

MARIANA IONESCU

Tudor Vasiliu „ÎN GENERAL, TRIUMFUL PĂDURILOR”

S-ar putea ca Tudor Vasiliu să ajungă a nume în literatură. Bine înțeles (că de bine-înțeles e vorba — ca să-i acordăm o parafrază de stil) nu cu ceea ce ne întîlnim în acest volum; ci cu ceea ce un astfel de volum presupune ca evoluție. Și ce presupune cărticica aceasta de versuri? Întîi, o conștiință sigură de sine (poate cam infatuată); apoi mijloacele de a o face expresivă cu aceeași siguranță și, în al treilea și cei mai importanți rînd, distribuția acestei expresii, sintaxa

instinctivă a scrisului. Iată poziția, nu întîmplătoare, și tonul acestei cărți: „Adam, rezemat de copac / mîncîcă mere de unul singur”. S-ar putea zice că „are talent” și-l expediem astfel în cortegiul inflației de talent despre care auzim în ultima vreme. Nu a aduce, ba chiar nu înseamnă nimic, într-o aglomerare echivocă de vocații. Tudor Vasiliu are siguranța acestui talent; și deși cuvîntul e compromis, îl propunem aici ca pe o consecvență tenace și eficientă. Tudor Vasiliu spune ce vrea și o spune cu poftă. Și este foarte important să poți spune ce vrei, mai ales că trebuie să știi ce vrei (fără pretenții deosebite; trebuie privit de la statura vîrstei expansive și cu un ochi binevoitor la cinismul pe care-l arboarează). Și lucrul ăsta se simte la Tudor Vasiliu. Ba suferă chiar de o prea mare comoditate. S-ar putea ca din aceeași comoditate să fi ales convenția, devenită foarte elastică, a poeziei. Sînt cîteva poante soresciene, străine alurii lui Tudor Vasiliu, care trebuie măturate. O mențiune de simpatie la „O batistă pentru micul cașalot”. Peste amestecul teribilist, egoismul vigilent al lui Tudor Vasiliu stăpînește o expresie remarcabilă.

MARIN TARANGUL



VLADIMIR STREINU

Punct de evoluție literară

În literatură, trăsăturile dominante ale modernității vin din partea spiritului critic. Conștiința de sine conține și califică orice atitudine modernă. O complicație intelectuală își pune semnul pe toate creațiile literare cam de pe la începutul secolului nostru.

Ca mai toate artele principale, literatura s-a problematizat în timp și citeodată chiar dintr-o dată și pe de-a-ntregul, în așa fel încît operele, care nu-și datoresc conștiinței critice identitatea, au devenit foarte rare. Toate genurile literare și-au asumat același efort, care le dă aspectul comun de cerebralizare. Am văzut chiar în zilele noastre (vorbim în numele celor care au trăit în perioada dintre cele două războaie mondiale, cunoscînd într-o măsură și stările dinainte de primul război), am văzut, zicem, cum operele literare începeau să se demită din calitatea lor proprie de creație. De atunci și pînă azi, jurnalul unei creații interesează epoca mai mult decît creația însăși, fie că este vorba de romancierii, care, după exemplul lui Gide, își redactează jurnalul de creator separat de roman, fie că e vorba de aceia, care după exemplul lui Proust, își implică jurnalul romanului în roman. De altfel, Gide și Proust, după cum se știe, sînt de asemenea critici eminenți.

Consecutiv acestor doi mari romancierii, opera lui Malraux și a lui Camus, cărora li se va adăuga un Robbe-Grillet cu tentativele lui de a goli romanul de narațiune, continuă mișcarea de intelectualizare a genului, deși diferențe capitale de problematică și valoare separă pe primii doi de reprezentantul „noului roman“.

Dar nu numai în roman s-a putut constata îndrumarea genului către spiritul critic. Poezia însăși a devenit conștientă de întrebările proprii, formale sau conținutistice, luînd înfățișarea unor eseuri lirice sau de lirism eseistico-speculativ. De la Mallarmé, dar îndeosebi de la Valéry și pînă la ultimii poeți de azi, care se preocupă în versuri mai mult de piedicile, pe care limbajul le ridică în fața libertății lor de a se exprima, poezia lirică și-a asumat o refrigerență și de mai multe ori ceea ce am putea numi o febricitate rece.

De la Pirandello și pînă la Samuel Beckett sau compatriotul nostru Eugène Ionesco, teatrul a urmat același drum, fiind azi, în aspectele lui cele mai controversate, un eseu scenic, cînd nu este eseu asupra teatrului însuși. Pe scurt, toate genurile literare au făcut o certă evoluție cerebrală. Aproape părăsindu-și cu totul puterea de creație, ele i-au substituit un anume spirit critic, dacă nu dezbateri de-a dreptul teoretice. În mare măsură, scriitorii noi sînt un fel de Nepoți ai lui Rameau, care se pricepe foarte bine să analizeze actul creației și mai puțin să creeze fără preocupări teoretice. Ele se deosebesc cu totul de înaintașii lor imediați și nu numai de față de clasici, care, dacă mai apar în zilele noastre, sînt în situația lui Fabrice del Dongo din La chartreuse de Parme, care nu putea să vadă etapele bătăliei de la Waterloo, la care participa. Într-un fel nici critica literară n-a rămas neatinsă de îndrumarea generală a spiritului literar. Dar mai ales ea a dat loc constatării că, văzînd locul lăsat liber de creatori, a ținut ea însăși să ocupe acest loc, propunîndu-se drept o nouă creație artistică; și astfel, în timp ce autorii, scriitorii propriu-zisi, au făcut miscări repetate de părăsire a misiunii lor, criticii au ținut parcă să-i suplanteze. Critica literară, ni se spune astăzi din ce în ce mai insistent, ca să existe, nu are nevoie de o operă literară ca realitate obiectivă; că opera literară pentru critică este un fel de formă goală care așteaptă să fie umplută cu subiectivitatea criticilor. Această concepție, reprezentată astăzi mai ales de Roland Barthes, considerînd opera o formă goală, naște ideea că artistul ar fi un fabricant de forme, care așteaptă să se umple de sensibilitatea cititorilor.

Critica modernă sau cel puțin o anumită parte a ei, după care opera literară este un „cuvînt nul“, o vede ca pe un stup, un fel de structură alveolară, cu faguri goi. Ar fi vorba prin urmare mai curînd de faguri de viespi decît de albine. După această critică, există atîția Hamleți și atîția Fauști cîți cititori au avut sau vor mai avea Shakespeare și Goethe. Pentru criticii români ideea proliferării infinite a unei opere în conștiința cititorilor, nu este foarte nouă. Doctrina estetică a lui Mihail Dragomirescu a formulat de mult concepția după care capodopera este o specie, o realitate generică și oarecum abstractă, față de multiplele specimene, pe care ea le poate naște în conștiința nenumăraților cititori. În același timp, între ipostaza de azi a criticii literare și concepția criticului român, mai putem recunoaște încă un paralelism. Atît structuraliștii contemporani cît și criticul „integralismului estetic“ abstrag opera literară din placenta ei istorică, cu deosebiri notabile însă, venind toate în favoarea criticului român.

Oricum ar fi, e de reținut că evoluția criticii concurează evoluția celorlalte genuri literare, eliberîndu-se, la rîndul ei, de vechea suveranitate a operei studiate.

ANA BLANDIANA

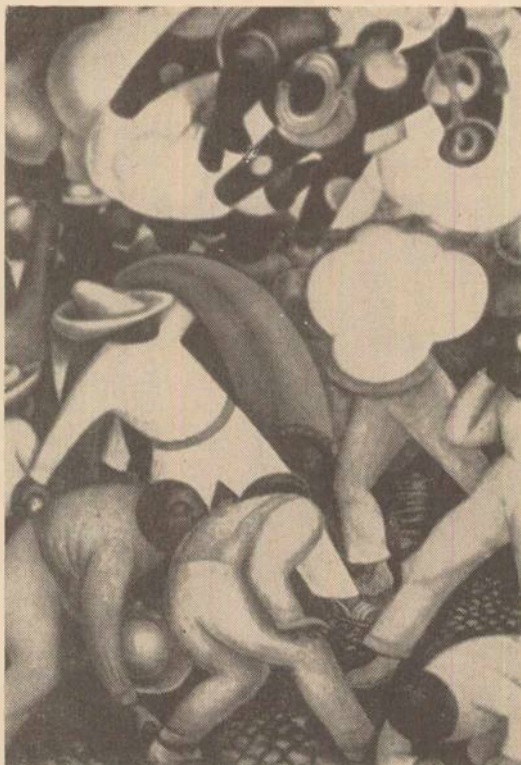
A DEVENI POET

Că în România se scrie multă poezie nu mai este de mult un secret pentru nici un român. De altfel, în stilul său afectat și fermecător, Alecsandri a remarcat asta de mult. Că românul se naște poet nu se mai poate nega, se poate discuta însă dacă românul știe să devină poet. De la a așterne pe hîrtie primele versuri adolescente și pînă la a deveni poet se înfînde un drum, de mulți nebănuit măcar, un drum care e prea puțin ispititor pentru a fi aglomerat de drumeți. Nu este numai calea nesfîrșită a perfecțiunii artei ci, mai lungă și mai de nestrăbătut, calea nașterii unei conștiințe creatoare. De la fluentele versuri adolescente, de la obișnuita poezie bună chiar, și pînă la paginile chinuite și înnegrite de ștersături ale ranelor conștiințe creatoare distanta se calculează în ani. Nu vreau să măresc cu unul numărul condeiilor iritate de cantitatea enormă a recentelor debuturi. Discuția care se desfășoară pe această temă în ultima vreme va avea, desigur, soarta tuturor discuțiilor asemănătoare, conștiințioase în a nu vedea pădurea din cauza copacilor. Nu e vorba de a condamna pentru lipsă de exigență în selectarea numelor noi editurile, revistele, redactorii, ci de a încerca să aducem în discuție însăși dorința de publicare a autorilor. Iar în această exacerbată dorință, nu punctul de plecare mi se pare esențial, ci felul în care ea va continua. Dacă

se poate ierta unui elev copilăria de a-și vrea numele tipărit pe o carte sau într-un jurnal, nu i se mai poate scuza unui matur, autor de mai multe cărți, nebunia ambițioasă de a imprima în fiecare toamnă o nouă plachetă. Lipsa de frîu devine în felul acesta manufactură.

Poeți ne nasc părinții și poate țara, poate pădurile, poate miturile, poeți ne nasc tradiția și istoria, dar conștiințe creatoare nu devenim decît grație nouă înșine, numai suferința îndurată de fiecare în parte, de fiecare pentru toți, ne poate face să devenim poeți. Devenim poeți nu din dorința de a scrie versuri, ci din dorința de a nu scrie versuri. Este un paradox pe care numai chinul creației îl poate înțelege. Legendarul îndemn al lui Eliade, asemenea afîtor mărețe îndemnuri, a fost înțeles greșit.

Scrieți băieți, dar cultivați-vă spaimea de literatură; scrieți băieți, dar bănuți-vă mereu cuvintele că nu sînt în stare să exprime ceea ce sufletul vostru vrea; scrieți băieți, urînd cuvintele prea dispuse să se înșire pe pagină, prea bucuroase să se îndrepte spre tipografie! Atunci cînd fiecare cuvînt așternut pe hîrtie va fi pentru voi nu o bucurie, ci un chin, cînd veți simți că în dosul fiecărei litere se ascunde mai mult decît ochii voștri muți sînt în stare să spună, veți avea dreptul să plecați urechea matură la copilărescul îndemn ajuns, șoptă numai, pînă la voi: Scrieți, băieți...



DIEGO RIVERA

Pictură murală



„CĂLDURA“

Căldura lui Șerban Creangă este primul dintre filmele prin care cea mai tinără generație de regizori trece din sălile de proiecție ale I.A.T.C.-ului în atenția marelui public. Un prim pas nu numai promițător și impunând atenției publice un regizor de adevărat talent, dar încărcat și de semnificații mai generale. Atunci când în seara premierei pe scena cinematografului Republica a urcat echipa de realizare a filmului și spectatorii au putut să observe că nici unul dintre membrii ei nu depășea vârsta de 30 de ani, faptul reprezenta nu numai o picantă și plăcută surpriză, ci dovedea că în cinematografia noastră a apărut ceva nou. Filmul Căldura este argumentul de netăgăduit în plan artistic al acestei înnoiri. Lui Șerban Creangă și colegilor lui revista Amfiteatru, care

oscilațiile gustului

l-a urmărit cu atenție și simpatie de pe băncile facultății, le urează succes și își exprimă prin aceasta dubla ei satisfacție.

ALEC CHELARU SUGESTIA REALULUI

Prin lucrările expoziției lui Ion Miclea, „Realism fantastic”, fotografia nu mai poate fi înțeleasă doar ca una dintre cele mai frecvente posibilități de decupare a realului. Ele se încadrează mai

degrabă în sfera *analogului*, prin intervenția asupra realului cu mijloace tehnice. Astfel incit acesta este înapoiat, complet transformat, sistemului nostru vizual. De aici și titlul, ușor ambiguu dar, paradoxal la obiect. Căci foarte rar acțiunea de a fotografia este păstrată în lucrările expuse: ele nu acceptă ușor nici raportările primare la existențe, cu toate că le conțin. Insectele surprinse (în momentele cele mai diverse și intime), se eliberează de regnul lor prin mutații formale și cromatice. Și formele,

caracteristice într-adevăr la o altă scară, pentru ceea ce înainte se putea numi libelulă sau aibină, devin în lucrările lui Ion Miclea forme artistice, iar oulurile, în predominante, instaurează un fantastic straniu, neobișnuit unei expoziții de fotografii. Fotografiiile lui Ion Miclea sint operă de artă

MIRCEA ILIESCU

LUI M. P. DE LA R. L.

Referitor la prezele semnate de M.T. și V.S., publicate în nr. 10 al revistei Amfiteatru, dv. aveți, desigur, dreptate... Mărturisim că am rămas și noi, ca să folosim o expresie fericită a dv... „scurcircuitați“!

p. m.

P.S. A nu se trage în vrăbii cu tunul.

Important!

Anunțăm pe cititorii noștri că a început reînnoirea abonamentelor pentru anul 1970.

ABONAȚI-VĂ DIN TÎMP ȘI PE TERMENE CÎT MAI LUNGI PENTRU A VĂ ASIGURA CONTINUITATEA ÎN PRIMIREA REVISTEI.

Prețul abonamentului :

12 LEI ANUAL
6 LEI SEMESTRIAL
3 LEI TRIMESTRIAL

Se pot contracta abonamente pentru colecțiile institutelor de învățămînt superior, întreprinderilor, instituțiilor, școlilor, căminele culturale, bibliotecilor, cluburilor, precum și individuale, prin oficiile și agențiile P.T.T.R., prin factorii poștali și difuzorii de presă.

NU UITAȚI, ABONAȚI-VĂ DIN VREME LA „AMFITEATRU”, revistă de literatură și artă.

32 DE PAGINI, ÎN CULORI

azil pentru problemele fantomă

OBSESIA VEGETALULUI NE CONVINGE DUPĂ FOTOGRAFIE SAU SINCERITATEA
CARTOFULUI

„Intr-o selecție severă poezia acestui ciudat pastoral se definește prin foarte originalul ciclu dedicat cu sinceritate cartofilor, apărut în Lumea (1945) lui Călinescu. (...) „Vegetalul nu mai constituie o obsesie ci un mediu pentru revelații interioare, nu mai e nici măcar decor. (...) „Această intelectualizare dublată de o naturală introspecție la nivelul emoțional al

confesiunii lirice face din poezia lui Ion Sofia Manolescu un exemplu de depășire, de neliniște, de căutare. (...) „După fotografia ce însoțește volumul, autorul ne convinge că are o bogată experiență poetică, dovedită după lectură, mai ales pe plan prozodic. Poemele acestea, în ritmuri diverse, sint ale unui duos care a citit cu folos pe clasicii. (...) „In poezia noastră feminină, această poetă

de o neliniște stenică a contribuit alături de Magda Isanos și Olga Caba la fluidizarea unei inspirații mai confesive la modul intelectual. (...) „O revitalizare a lumii, natura are gustul amărui dar oferă și senzația marilor plecări în toate neanturile visului. Toate, spuse, puțin neologisme, fără desuetudini și mai ales fără repetiții. (...) „Vitalismul său apare acum mai intelectual-

zat și chiar mai fantast, „dionisiac”, lacom să înfulece și „strugurii și elipa”, plin de euforii în mod obsedant indice“.

Luceafărul, (nr. 43, 391, p. 2-3).



(Urmare din pag. 1)

cu toții conștiința acestor adevăruri atunci când discutăm despre publicațiile studențești ce apar în cadrul diferitelor institute de învățămînt superior din țara noastră. Prin forța împrejurărilor, o publicație studențească, mai ales atunci când este vorba de o publicație complexă, apare ca o publicație politică, angajată în numele unor anumite idei și al unor anumite idealuri — idealurile socialismului. În cuvîntarea ținută la aniversarea ziarului „Știința”, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia și insista, pe bună dreptate, asupra adevărului că publicațiile ce apar astăzi la noi, indiferent de specificul lor, sint datorate să slujească socialismul, sint datorate să slujească politica Partidului Comunist Român. N-am vrea să intrăm prea mult în dezbaterile aspectelor generale ale muncii revistelor studențești ce apar astăzi în cadrul diverselor institute de învățămînt superior din țara noastră. Ne propunem să ne oprim numai la sferile artei și literaturii inserate aici. Necesitatea sincronizării influenței pe care literatura publicată în cadrul acestor organisme de presă o exercită cu nevoile reale ale societății, se impune de la sine. Convenind că, din moment ce există o revistă studențească, prin forța împrejurărilor ea exercită o anumită influență, noi nu putem uita nici celălalt aspect al aceleiași probleme. Ca să existe o publicație, a trebuit creată și a fost creată din anumite considerente sociale, politice, culturale etc. Înseamnă că institutul în care apare a avut nevoie de un element în plus, prin care să-și articuleze diversele resorturi. Apare firească atunci tendința de a programa elementului respectiv efecte de un anumit fel. Dacă luăm, în sensul său lipsit de orice accepțiune schematică, noțiunea de propagandă, putem spune că orice revistă studențească îndeplinește o anumită funcție de propagandă socială, culturală și estetică în universitatea sau institutul unde apare. Decurge concluzia că literatura pe care o publicație o inserează nu poate fi străină de funcțiile generale ale acesteia. Așadar, munca de redacție implică firese un anumit efort de selecție. Evident, atât domeniul literaturii cît și cel al artei sint mult mai largi decît ceea ce are posibilitatea, în virtutea caracterului său specific, să publice o revistă studențească. După ce criteriile selectăm în acest caz beletristica ce urmează s-o publicăm? Conferința pe țară a scriitorilor, ținută în luna noiembrie a anului trecut, a remarcat ca pozitiv faptul că, în ultimii ani, contribuția tineretului la afirmarea și dezvoltarea diverselor direcții ale literaturii noastre contemporane a fost substanțială. Revistele și editurile au reușit să lanseze și să impună numeroase nume noi. Au apărut o serie de volume scrise de autori aflați încă pe băncile universității. Au apărut multe alte volume scrise de autori de curînd ieșiți de pe băncile facultăților sau de o vîrstă cu cei de pe băncile facultăților. Dacă literatura noastră a cîștigat un plus de umanitate, un plus de firese și de degajare în menținerea dialogului cu cititorul, putem spune că la apariția acestui fenomen pozitiv, o importantă contribuție au adus-o și scriitorii tineri. Există însă și un aspect negativ al aceluiași fenomen îmbucurător. Tot mai multe sint spiritele inclinate să creadă astăzi că ne aflăm în condițiile unui fenomen de inflație literară și artistică. S-a scris și se scrie încă o enormă cantitate de literatură anonimă. S-a publicat și se publică încă o mare cantitate de literatură mediocră. Apelul la exigență sau la o mai mare exigență îl auzim astăzi pretutindeni și îl formulăm totodată

Literare

PE CARE O SCRIM

fiecare. Fără a intra în dezbaterile acestor probleme importante și fără a ne lansa acum în aprecieri lipsite de fundament, credem că putem totuși conveni asupra faptului că, în anumite cazuri, avem de-a face cu o scădere a exigenței specifice, în primul rând a exigenței estetice, dar și a exigenței sociale, față de ceea ce literatura și arta pot și trebuie să însemne în societatea noastră socialistă, față de angajarea socială a creației literare tinere. Va trebui să reținem faptul că o atare stare de lucruri își are cauzele sale specifice, determinate de întreaga evoluție internă a literaturii și artei



noastre din ultimii ani. Anumite reacții la spiritul desuet, la simplismul unor formule proclamate cindva de către critică drept infașabile, în sprijinul unei literaturi mai degajate, în sprijinul investigării unor zone noi de umanitate, au nevoie să fie înțelese la adevărata lor valoare. Desigur, câteodată poate s-a mers mai departe decît trebuia. Nu putem totuși trece cu vederea aspectul pozitiv al deplasării realizate. Căutînd să explicăm ceea ce a constituit sau constituie încă exagerare, se cere avut în vedere faptul că, în cazurile promoțiilor tinere de scriitori, datorită unei lipse obiective de experiență de viață, creația literară a devenit, într-o oarecare măsură, livrescă. Tentația imitațiilor facile se resimte poate astăzi mai mult decît în cazul scriitorilor maturi. „Să facem așa cum am citit că se face și în altă parte și cum am auzit că e bine în altă parte” a căpătat forță de expresie imperativă. Mimetismul a luat, câteodată, în creația tinăra din ultimii ani, proporții însemnate. Nu puține volume publicate, nu puține poezii și schițe apărute în publicațiile literare, inclusiv în publicațiile studentești, cultivă o problematică mărunță, nu cea mai importantă pentru societatea noastră, se vor obsedate de angoase pe care nu le posedă nimeni ori stăruie într-un anumit ermetism deliberat. Sistemul de obsesii și ambiții al unei asemenea literaturi oscilează între real și imaginar. Reală apare o anumită conștiință a insuficienței, o anumită aspirație spre superior — un anumit refuz al artificialului și efemerului. Imaginară și importată apare obsesia refuzului sceptic al prezentului.

În ce privește ambițiile unei atari literaturi, se cere făcută o distincție netă între ambiția sinceră de a comunica la un nivel cit mai intim cu cititorii, de a comunica pe canale cit mai diverse cu publicul, și ambițiile mimate, cum ar fi acelea de a deveni existențialisti, kafkieni, camusieni, ecouri ale lui Robbe-Grillet și ale lui Nathalie Sarraute, ori barbieni de tip 1960.

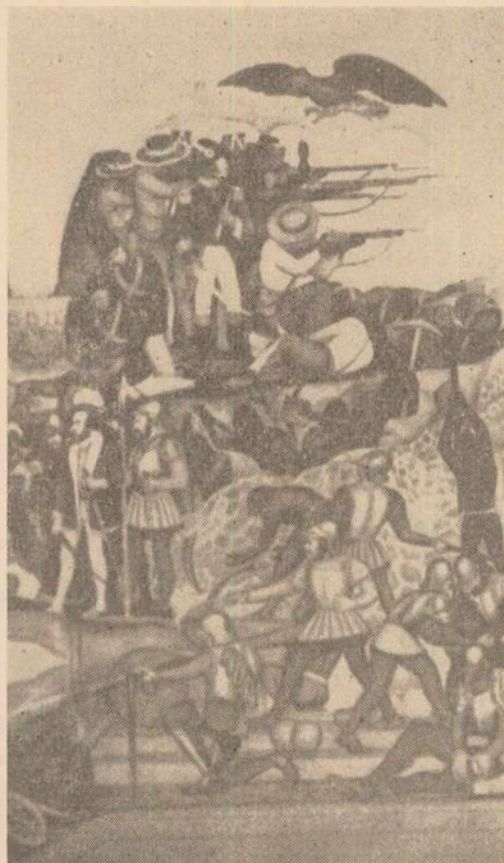
Cert este că la ora actuală avem de-a face în domeniul artei și al literaturii cu un tablou complex, ce ne obligă să distingem a-tent umanul autentic de umanul mimat. Operațiunea nu poate fi concepută decît în limitele efortului de a renunța la orice prejudecăți, la orice reacții, motivate sau nu, dar formulate de pe pozițiile unui trecut nu prea îndepărtat, față de fenomenele de înnoire literară și artistică. Ecouri ale mentalității desuete pot stăruie în fiecare dintre noi. Sînt concesiile pe care le facem, conștient ori nu, spiritului facil, confortului artistic precar. Efortul de a fi lucizi, de a le privi ca atare, reprezintă singura cheazăsie a depășirii lor.

Sînt probleme care, abordate cu grijă și explicate cu tenacitate, pot și trebuie să fie înțelese. Ele, în nici un caz, nu ne pot acorda dreptul să anulăm ceea ce este pozitiv în efortul comun întreprins pe tărîmul culturii noastre din ultimii ani.

Refuziul în livresc, în imaginar, onirismul, prin care se încearcă suplinirea unei experiențe de viață autentice, ni se par în bună măsură caracteristice pentru o serie de lucrări publicate în revistele studentești din diferite institut. Indrumarea celor ce scriu nu poate să nu țină seama de datele asupra cărora ne-am oprit pînă acum. Funcția unei publicații se cere a fi, în primul rînd, una de indrumare.

Întrebarea: ce i se solicită fiecărui colaborator literar al revistei și cum este el sprijinit pe linia unei literaturi de care revista are nevoie, nu ne poate părăsi nici un moment. S-ar putea da foarte multe exemple care să ilustreze faptul că nu de puține ori cele mai multe dintre revistele studentești pierd din vedere tocmai necesitatea indrumării colaboratorilor literari, pe linia a ceea ce e necesar să le solicităm, pe linia a ceea ce avem nevoie să obținem de la ei. Recenta întîlnire organizată de conducerea Uniunii Asociațiilor Studentești din România, cu redactorii-șefi ai publicațiilor care apar la nivelul diverselor institut, a avut menirea să atragă atenția, între altele, și asupra acestui fapt, asupra necesității unui spirit mai selectiv în promovarea creației literare tinere.

AMFITEATRU



DIEGO RIVERA

Pictură murală

Julia Hasdeu

De o profundă sensibilitate, Julia Hasdeu (1869—1888), fiica lui Bogdan Petriceicu Hasdeu, a început să scrie încă din copilărie. A abordat diverse genuri literare, scriind satire, meditații, comedii și drame.

Poetă de limbă franceză, lucrările ei au fost publicate în trei volume, sub titlul de Oeuvres posthumes.

Publicăm în acest număr poezia Chanson Dace, din ciclul Bourgerons d'Avril, vol. I al „Operele postume” (1889—1890).

● Chanson Dace

Le vent siffle, et les bois antiques,
Les bois de Dacie, hauts et fiers,
Debout sous ses coups despotiques
Sans plier, bravent les hivers.

Aspirant les rayons solaires
Sur la cime des monts déserts,
Sans craindre l'homme
et ses collères
L'aigle altier plane dans les airs.

Et le plus beau fleuve du monde,
L'Ister coule en mon pays,
Arosant la plaine féconde
Aux blés d'or et aux verts taillis.

Dans sa course rien ne l'arrête :
Brisant mille obstacles divers
Ses flots à l'écumante crête
Libres, s'en vont au sein des mers.

Tel que les bois et que les aigles,
Tel que L'Ister et que le mont,
Laisse le vent courber tes seigles,
Mais toi, Dace, relève ton front !

● Cintec dac

Cuvîntul șuieră-n păduri,
Păduri din Dacia, cărunte,
Mărețe stau sub crunte lovituri
Și, mindre, iarna pot s-o-nfrunte.

Iar vulturul înspre tării,
Trufaș rotînd și fără teamă
Pe piscul munților pustii,
Solare zări pe aripi cheamă.

În țara mea cel mai frumos
Din lume-i Istrul ce se pierde
În văile de griu mănos,
Udînd cîmpii și crîngul verde.

El sfarmă totu-n ape-adînci
Și n-are-opreliște-n cărare,
Iar valuri, ca lovite-n stînci,
Le-aruncă spumegînde-n mare.

Precum păduri și vulturi sînt,
Precum e Istrul, ori un munte,
Cînd valuri unduie în vînt,
Tu, dace, 'nalță a ta frunte.

în românește de
MIHAIL NEMEȘ

comentarii la...

G. Mihăilă și Dan Zamfirescu:

LITERATURA ROMÂNĂ VECHĂ

— vol I și II

Cîteva inițiative din urmă în domeniul istoriei literare au început să acopere atît unele spații rămase incomplete, de informație și perspectivă, cît și să ofere totodată exemplele unor lucrări ce-și propun să depășească obișnuințele în materie, să iasă dintr-un făgaș care ar amenința prin supralicitare, prin uniformitate, să reducă posibilitățile de mișcare și percepția vie a literaturii. Fiindcă o prea canonică frecvență a modalității de studiu monografice, cu rost sau fără întreprinsă, a pus, de pildă, în umbră alte mijloace de investigație, cel puțin la fel de interesante și lucrative se cuvine a remarca îndeobște tipurile de studii care pornesc de la urmărirea unor relații noi în cadrul fenomenelor literare avute drept obiectiv. Mai ales cînd e vorba de perioada veche a literaturii române, unde s-au înregistrat mai puține schimbări de optică, asemenea lucrări inovatoare își merită sublinierea.

Din rîndul lor, notăm mai recent excelenta antologie, în două volume, realizată de G. Mihăilă și Dan Zamfirescu: *Literatura română veche (1402—1647)* — colecția Lyceum. Semnificația antologiei e vizibilă din capul locului, prin însuși obiectul ei. Considerată în genere ca aparținînd nu atît lecturii cît studiului, această perioadă a literaturii române s-a aflat în apanajul specialiștilor mai ales și, de aceea, cunoscută de cititorul comun indirect, prin judecățile cuprinse în istoriile literare și fragmentar tot din pasajele citate acolo. Reproducînd texte mai greu accesibile și integral de cele mai multe ori, prezenta antologie repune în circulație, de fapt în drepturile ei de lectură, o literatură care, oricît de amestecată cu elemente străine de conceptul în sine, cu tot aspectul ei sincretic, covârșitor adesea, păstrează și o savoare anume și legături de evoluție cu imaginea contemporană a culturii românești. Autorii ei au înțeles faptul că o antologie nu este doar o culegere de texte, ci o istorie literară ilustrată prin texte, unde contează perceperea fluxului comun al unui monument de cultură, principiul de selecție, viziunea constructivă asupra materialului. Perioada 1402—1647, deci pînă la momentul Varlaam, Grigore Ureche, Simion Ștefan, al triumfului limbii naționale în cultură, e văzută ca prima epocă din istoria culturii și literaturii poporului român. Principiul se află astfel expus: „Autorii antologiei au pornit de la o imagine proprie asupra secolului al XV-lea, al XVI-lea și începutul secolului al XVII-lea, considerînd creațiile din acest rîstimp nu ca o „prefață” a literaturii secolului al XVII-lea, ci ca o etapă deplină conturată, cu un profil clar, ca o primă treaptă decisivă pentru întreaga evoluție ulterioară a conștiinței de sine a poporului și culturii române”.

Conturul acestei etape și, implicit, delimitarea ei istorică, se justifică prin faptul că avem de-a face acum cu o cultură românească exprimată în haine de împrumut, prin adopția slavonei și a tiparelor de creație slavo-bizantine, sau prin aceea că spațiul geografic național se dovedește un mediu excepțional de efervescent și iradiere în ordine culturală, trimițîndu-și ambasadori spirituali spre alte țări, precum Olahus, Petru Cercel, Petru Movilă, ori găzduind și nutrinde cu realități locale substanța scrierilor unui Johann Sommer, Balthasar Walter, Stavrinus, Matei al Mirelor.

Ca orice antologie, și aceasta de față e o propunere subiectivă, ale cărei criterii rămîn de discutat. Călinescu, de pildă, operează față de „epoca veche” cu mult mai mare parcimonie în înregistrări, argumentînd că literatura este în primul rînd o chestiune de expresie, de limbă, iar tot ceea ce adoptă forme de exprimare străine se găsește notat în subsidiar, ca intrînd doar în perimetrul culturalului. Firește, antologia lui G. Mihăilă și Dan Zamfirescu poate ridica întrebări asupra compunerii ei. Explicațiile, de la caz la caz, își au și ele partea lor de subiectivitate, convingînd uneori, alteleori nu. Coincidența de preocupări culturale a făcut însă ca *Literatura română veche* să fie precedată de puțin timp de *Istoria literaturii române*, a lui George Ivașcu, care acordă același spațiu larg de comentare autorilor amintiți, motivînd prin aceea că realizînd sinteza între lumea răsăriteană și cea apuseană, cultura română a gravitat „în jurul propriei sale ființe”, exprîmînd cu o rară putere și în forme diverse substratul etnic, indiferent de individualități. În mare, motivația e valabilă și în cazul antologiei.

Dar cum nu asemenea criterii de alcătuire și selecție ne interesează aici, în primul rînd, ele necesitînd o discuție mai amplă, ceea ce vrem să relevăm e demonstrația pe care o realizează antologia despre „trăsăturile esențiale ale culturii române, originalitatea ei, capacitatea de a exprima un ethos specific și a da expresie unor orizonturi și unor legi proprii de creștere”. Chiar din această primă perioadă, cultura română are conștiința diferențierii ei etnice, conștiința propriei structuri prin entitatea națională ce o alimentează subteran, prin misiunea ce i-o acordă matca geografică și descendența latină.

Dacă cronicile lui Ureche și Miron Costin ne-au obișnuit cu o imagine eroică a spiritualității românești, ea este de găsit, la originile ei, în chiar secolele de început al culturii, în expresia „zidul creștinătății” pe care știu că îl reprezintă toți exponenții epocii la acest hotăr de conjugare a Răsăritului cu Apusul, dar și de înfruntare în fața vremelniceii.

Pe lângă latura eroică și apariția în scris a conștiinței latine, precedînd pe marii croniciari din secolul XVII, textele publicate în antologie mai reliefează însă și o trăsătură poate mai puțin cunoscută, reieșită în special din memorii: mlădierea spiritului, formele de fină și lucidă diplomație în care se distilează, caracterul „europenizat” al gîndirii. Înțelegem, prin asta, de ce a trebuit culturii române atît de puțin timp să-și apropie conceptele europene de literatură și faptul că „țările române n-au fost niciodată în afara Europei”, asimilînd cu deplină elasticitate circulația ideilor.

Iar pentru cine se mai îndoiește de farmecul ce îl conțin unele texte de literatură veche, în afară de sigur de valoarea lor documentară și de emanația a latențelor creației naționale, antologia lui G. Mihăilă și Dan Zamfirescu este totodată o operație de inițiere, de acordare a gustului la sunetele unui canal ce se va diversifica în orgă. Demonstrația că din scrierile de literatură veche se poate alcătui o carte pasionantă, de citit ca un obiect de lectură, rămîne în sine remarcabilă.

DAN CRISTEA

SORS

(Urmare din pag. 1)

s-a trecut ușor: un oarecare popor „barbar”, învins și desființat de Roma; o țară golită de băștinași, exploatată de cuceritor și, apoi, părăsită din motive de ordin militar. Nimic sau mult prea puțin s-a vorbit de ce reprezentase în cultura lumii antice acel popor dacic. Nici un cuvînt despre consecințele pozitive ale ocupației romane, despre fenomenul transformării populației din această provincie icuită în plină lume streină și vrăjmasă într-o romanitate care, singura din romanitatea răsăriteană, a rezistat și s-a menținut pînă astăzi. Încercările de a scoate din anonimat evenimentele creatoare din pariea unor istorici ca Gr. Tocilescu, V. Pârvan, Th. Mommsen sau Iulius Jung (și încă vreo cîțiva) au fost înăbușite de contemporanii lor mai interesați — dar în direcție cu totul opusă — prin tăcere sau denaturări intenționate săvîrșite: pentru aceștia, colonizarea Daciei de către Roma a fost o spoială, iar armata o selecționată masă de militari sălbatici, inculși și — deci — incapabili, și unii și alții, de a romaniza, de a răspîndi o cultură și civilizație superioară, cu urmări îndelabile pentru întreaga evoluție a societății umane de pe aceste meleaguri. Cu un cuvînt, totul se reducea la un episod neînsemnat petrecut discret pe scena istoriei lumii clasice romane.

În privința colonizării și romanizării ar fi, firește, multe de spus. Mă mulțumesc, totuși, să amintesc că tot datorită studierii onomasticii din Dacia romană, a monumentelor epigrafice și a așezărilor (orașe, sate și cătune) în număr surprinzător de mare, Dacia romană se dovedește a fi fost una din cele mai înfloritoare provincii și în orice caz unica în care colonizarea s-a efectuat organizat și conștient de către puterea de stat romană. Se verifică astfel ceea ce e lapidar — dar nu fără tîlc — spusese cronicarul antic Eutropius: „au fost aduse de Traian nenumărate mulțimi de oameni pentru a cultiva pămîntul și a dezvolta o viață orășenească”.

În lumina cercetărilor recente și a valorificării datelor concrete mai vechi, o asemenea neglijare de-a dreptul condamnată despre care am vorbit, pare de neînchipuit. Și totuși așa a fost: o păcăleală pentru istoriografia cinstită și obiectivă, în imposibilitate de a se edifica direct.

Dar desfigurarea imaginii Daciei preromane și romane nu s-a limitat numai la aspectul calitativ, ci, ori de cîte ori se ivea prilejul, se tindea și la răsturnarea unor realități privind fondul etnic, cronologic și geografic al Daciei antice.

Pentru unii dintre „arheologi”, consacrați, minunata cultură dacică descoperită acum a aproape 50 de ani de prof. D. M. Teodorescu

ADELA GHENCEA

● Ferestre

Deschideți ferestre păsărilor din casa mea,

dați-le aerul proaspăt al dimineții, dansul lor pe muzica luminii și-n pasul nopții plămădește visuri.

Deschideți ferestre, împodobiți-le cu ramuri verzi, lăsați să plutească dorința.

DACIAE

(da, el este primul care a întreprins săpăturile după un plan bine chibzuit și a scos la iveală mărețele cetăți și așezări dacice din Munții Orăștiei) era o cultură... scitică. Alții, la rindul lor, nu văd în ea decât o superficial adoptată cultură sudică, grecească (elenistică).

A venit la timp masiva sinteză a lui V. Pârvan, pentru a pune lucrurile la punct, urmată apoi de grandioasele rezultate obținute în ultimele trei decenii de cercetările largi și mereu mai aprofundate nu numai la complexul central al puterii și civilizației dacice din zona Grădiștei Muncelului, ci pe întreg teritoriul României.

Nici Dacia romană n-a avut o soartă mai bună în lucrările (și închipuirile!) citorva istorici și arheologi mai vechi.

Prin anii 20 ai secolului nostru i s-a năzărit unui învățat clujan că pe baza unei inscripții eronat interpretată de dînsul (și numai de dînsul), cucerirea Daciei de către Roma a avut loc în etape îndelungate, centrul Transilvaniei sau cel puțin o bună parte din el, rămînînd încă necucerit (decî nesupus romanizării) timp de 50 de ani!

Azi știm că statornicirea ocupației romane la nordul Dunării pe un întins teritoriu a avut loc cu cîțiva ani mai curînd decît data constituirii provinciei Dacia și că această constituire s-a întîmplat cu un an mai devreme decît se presupunea. Iar provincia înșăși cuprîndea incontestat teritoriul aproape întreg al Ardealului, Banatului și toată Oltenia cu o largă fișie din cîmpia Munteniei apusene.

Pofta de a smulge cîte o bucăjică din Dacia romană nu s-a oprit aici.

S-a contestat îndărătnic — și se mai contestă și astăzi, din păcate, de unul sau altul — fără nici un temel decît doar unele inavabile — și apartenența Banatului la Imperiul roman. Teza este sortită prăbușirii. Investigații recente o dezminț la tot pasul și teoria cu Banatul lăsat de romani în seama sarmaților iazigi va trebui să dispară. Constatările arheologilor iugoslavi trase de pe urma cercetărilor executate în anii din urmă pe malul drept al Dunării bănuțene conchid categoric la prezența stăpînirii romane și asupra acestei regiuni dintre Mureș—Tisa și Dunăre. Ele nu fac decît să confirme ceea ce istoricul vienez C. Patsch preconizase documentat acum vreo 35 de ani și a fost însușit și de cel care semnează aceste rînduri.

Mă opresc însă la cele spuse pînă acum, încheind cu convingerea că prin muncă asiduă și atentă, urmată de o gîndire competentă istorică, imaginea Daciei preromane și romane se va limpezi, iar viziunea istoricilor de azi și de mîine despre rolul pe care l-a avut ea în cadrul larg al lumii antice va fi tot mai aproape de adevăr și realitate.

Umbletul lunii

De pe dealul părinților mei
bătrînește ascult tic-tacurile vremii
însoțite de umbletul lunii și scaldatul

Singur aștept în vuietul meu
pe cel ce e singur
la marginea lumii.

Să ca și mine, zîmbește și-i cîntă
singurătății.

POEZIE

GHEORGHE BAJENARU: *Incongruența lirică, fărîmițarea discursului poetic, subminează impresia pe care o promit parțialele reușite semnalate în Lutule și Intoarcere, metafore care-și ascund (indeajuns de dibaci), îmbrăcămîntea dinșor uzată, sub un abur de melancolie: „Invață-mă colnicul pădurii fără urme / eu l-am ulțat, vezi bine, sînt fiu rătăcitor, / ne caută amurgul ascuns pe după culme / ai părul nins de bruma mișcărilor diurne / apropie-te, doamnă, sînt eu, întîiul Dor...” (Intoarcere). Nu se mai întîmplă același lucru în Aplicație autumnală, unde tenta umoristică, prea grosă, deservește un calc de genul arbori = oșteni ieșiți la paradă, chiar dacă trupele dau, frumos, „onorul lor de frunze”. Ceva mai nou, dacă se poate.*

VIORELE TILECUȘANU: *Nu se poate contesta o anumită intuiție a efectelor strănii, rezultate din asocierea regnurilor într-o viziune dominată de obsesia pierderilor: „Mi-e inima o undă de umezeală-n noapte / urcîndu-se prin lucruri. I-aud tîrziu foșnirea / prin rădăcini, tulpină și din tulpină-n rod / ... / și tu-mi rămîi iconă cu umbră vegetală”. (Tangaj). În schimb, e greu să fim de acord cu o siluire a limbii: „Încătușată-n cușcă se freamăt-amîntirea”. Nu prea avem ce vă spune în legătură cu Ochi curgînd. Nu ne-am șters, discret, nici o lacrimă.*

TINA CEAN: *Cu stimă și răbdare am citit cele douăzeci și trei de poezii, pentru a formula răspunsul pe care „cu*

stimă și nerăbdare” îl așteptați. Într-un sumar atît de... cuprinzător, am găsit de toate: de la însăulări net sub baremul admisibil (Compromis, A fi bărbat, Răutate), pînă la poezii cu o excelență încercîndură imagistică (Veghe, Stare, Prevestire), trecînd prin gama producțiilor intermediare și lăsînd porți deschise unei consolidări previzibile. Deocamdată, încercările de invenție în materie de alegorie (La fîntina orbilor) și micile fabule (A trăi, A iubi), par să convină cel mai mult temperamentului dv., ori cel puțin înclinației spre formula didactică. E adevărat că reflexivitatea minoră, naivă, coboară Descoperirea la nivelul bagatelei, în schimb Sub semnul atocuprinzătoarei liniști, în ciuda topiceii ei cam bizare, trece dincolo de abecedarul explorării: „Sub semnul atocuprinzătoarei / liniști aștept să se-ntimple / ochilor mei o spaimă / pentru ca să se deschidă / matcă apelor limpezi. / Sub semnul atocuprinzătoarei / liniști aștept să se-ntimple / gurii mele un sărut fulgerat / pentru ca să se închidă-n templul amintirii. / Sub semnul atocuprinzătoarei / liniști aștept să se-ntimple / minții mele un vers / pentru ca să-mi pot lua / zborul din trup”. V-am recomanda să considerați drept principalii inamici atît excesul de explicații (ca în Analogie) cît și abuzul de comparații neconcordanțe (ca în Naștere). Dacă întrezărim...? Acesta e cuvîntul. Intrezărim.

ROMULUS GROSU: *În orice caz, nu în această direcție! A vă oferi, la cerere, tăbițe indicatoare precise, e mai greu. Căci nu e vorba de un simplu „la dreapta” ori „la*

stînga”, cum cu bonomie pretindeți. Cert este că mariajul dintre notațiile alambicate — pe principiul sfîrîmării sistematice a legăturilor logice — și strofa de tip coșbucian e nefericit și neviabil. Cu versuri gen „învîrtînd lumina cu piciorul drept / adus spre cel stîng, stîlpul pune punct / pe umflătore vie ce naște hîcuri” (Pe stradă), dovediți un asemenea dispreț pentru cuvînt, încît nu e de mirare cît se răzbuună și ele cum pot.

DANA BOIAN: *Ba da, se poate avea încredere, se pot avea chiar și certitudini la șaptesprezece ani. Aspect notoriu al dialecticii, mobilitatea (reală) a punctelor (aparent) fixe prezintă un interes acut pentru un poet autentic. Avem bucuria să descoperim un asemenea poet în finele peisajului de culori înghețate spectral, în nuanțele ieșite din comun ale unei naturi privită prin vizorul sentimentului. Ne pare bine, nespun de sincer bine să putem insera aici, în chip de preludivu, o mică bijuterie fără titlu, în așteptarea altora:*

„Pe marginea unei alto
memorii

Te recern fugitiv
Mereu nou și străin, tot mai străin

Mort poate,
Te culeg în fiecare floare
Și apoi te vînd cuvîntelor
Mai pe nimic.

Aproape de noapte
Umbră noastră compusă

Și oprită pe marginea lumii
Mă tem din nou
Și nu mă dau zilei nesigure
Care începe”.

Treceți, cit mai curînd și cu
cit mai bune versuri, pe la
redacție.

STEFAN IUREȘ

postrestant

M. MIRCEA: *Aveți un umor involuntar care m-a cucerit de-a dreptul. Dacă va fi gustat și de ceilalți redactori, o să publicăm într-un anumit context un timid și Poveste cu morală, în numărul de Anul Nou. Trimiteți cît mai urgent un final pentru Poveste... poate tot în proză, fiindcă versurile: „Goana după luciul galben / Ruginește tot în om / Bunele simțiri și albe-n / Negrul nopții le transform” sînt oarecum inabile. Dacă cumva nu găsiți, propun să rămînă fraza dinaintea versurilor: „Ce vrea să spună povestea asta? Vrea să spună, dragi tovarăși, că nu este sănătos să alergăm cu limba scoasă după bani”, ceea ce este foarte just și oricum un final mai înaripat decît strofa citată.*

CANDIA ARBOR: *Citînd cele două pagini de proză trimise, nu vă pot da răspunsul pe care mi-l cereți. Remember, după ce-l citești titlul, cazî în gol. Povestea cu Jack, englezul, grăbitul care a plecat spunînd doar The Time și nu de pildă „a fire burns all day in cold weather”, ca să facă puțin fum măcar, ceea ce mi-ar fi dat bănuțala că pe undeva este un foc. În Singurătate am urmărit cele două „plane” — real și imaginar — și după lungi căutări le-am descoperit. Părerea mea este că planul real ar fi: „Ana coase singură o cămașă ruptă a fratelui; arieratul care-și lasă capul pe genunchii ei...” Iar planul imaginar: „...Surisul camerei cu alge roșii și argintii se închide ca o gură...” Am căutat și cheia, așa cum mi-ați indicat, în toate cele 9 ediții ale Caracterelor lui La Bruyère, și n-am găsit-o. Mai dați-mi un punct de reper. P.S. Un amănunt: micul dicționar ortoepic scrie negru pe*

alb că substantivul (neutru) pian face la plural pianuri: dacă însă dv. v-ați gîndit la o „suprafață conținînd toate dreptele care trec printr-un punct fix intersectînd o linie dreaptă care nu trece prin acel punct”, atunci pluralul este așa cum l-ați scris dv. plane și, prin urmare, trimiteți și celelalte proze.

VALERIU BIRGAU: *„Astăzi am terminat Kilometrul 21”, proiectată ca o „mică schiță”, pe care v-ați grăbit să mi-o și trimiteți, pentru un „verdict”. Desigur că glumiți. Orice verdict este riscant în acest domeniu. Prozele trimise în august. Duelul și Triplu unu sînt mai slabe decît proza mai recentă, ceea ce înseamnă că se scurtează drumul spre tipografie. Dar pentru aceasta, îmi îngădui să vă sugerez o mai logică organizare a materialului. Propuneți niște careuri fără indicații, asta în „Triplu unu” și, în bună măsură, în „Duelul”. Nu vă mai grăbiți să expediați schițele în aceeași zi în care au fost scrise. Învățați-le întîi să spună ceva cît de cît conburat. Așteptăm cu răbdare.*

LIDIA DRAGOȘ: *Cele cîteva momente descrise au candoare și un anumit farmec, degajat de o atmosferă de basm: „Privînd lung în depărtare vedem prin perdele o cocioabă de nucă de coc...” Apoi am tăiat felie după felie, șapte în total, și le-am așezat pe tăblia mesei scunde... Eram înconjurată de șapte felii de cozonac tălate cu migală” (Cozonac). Într-o altă povestire reușiți o retrospectivă cu o nostalgie ușor prețioasă, evocînd un joc din copilărie, ratînd însă în momentul cînd începeți să filozofați. „Mă face să rid și să ajung la concluzia că de*

fapt, nu ne deosebim cu mult de melc, noi, oamenii naivi, seducți de ideea existenței unui loc...” etc. De la această frază încolo; parcă purtați o mască. Cea mai reușită din schițele trimise mi s-a părut Covoarul și, pentru că e și scurtă, o transcriem mai jos:

— Și ce dacă pleci? Crezi că mă impresionează?
— Da. Vei plînge și mă vei căuta.

Stătea răzemat de perete, acolo unde era întins covorul albastru cu puncte albe. Stătea cu siguranța omului care se știe indispensabil.

— De ce-ăș plînge, mă rog? Voiam să-l scot din sărite. — Pentru că mă iubești. Spunea asta așa, parcă ar fi spus „bună ziua” sau „mi-e somn”.

Era calm ca o apă de șes.
— Nu te iubesc!

A ieșit aproape imperceptibil. A ajuns la poartă. A deschis-o...

Mă uitam la covor. S-a mișcat și s-a făcut apă limpede. Punctele albe au suspinat și s-au făcut pescăruși. Mii de pescăruși albi. Le dădeam miez de piine din palmă. Le mîngîiam. Adormeau pe umerii mei.

Vîntul trînti puternic poarta uitată deschisă. Pescărușii s-au speriat într-atît încît au început să se urască pe albastrul covorului.

Și nu găseam formula magică pentru învierea pescărușilor.

COMAN ȘOVA

PROZĂ

ANTON PANN

SAU POLIVALENȚA SPIRITULUI UMAN

A trăit și a murit în țara noastră, cu mai bine de un secol jumătate în urmă, un om, un artist rafinat, inteligent, plin de vervă spumoasă, de ironie subtilă, pe care oricât se străduiește istoria noastră literară să-i găsească locul, acesta va rămâne mereu sub pecetea ambiguității. Cine a fost Anton Pann? Ce a însemnat el pentru noi? A fost un om simplu, care s-a luptat din greu cu viața pentru a putea trăi: cîntăreț de diserică, profesor de muzică, tipograf dar, mai ales scriitor. De ce mai ales scriitor? Fiindcă Pann este primul nostru scriitor profesionist care nu se jenează să spună că scrie „atît pentru ca să alunge uritul cît și ca să poată trăi“.

Muzicant, folclorist, scriitor? A fost de toate. Acest om, venit din sudul Dunării aduce cu el un parfum balcanic într-un București cu iz fanariot dar cu veleități occidentale.

Anton Pann era un erudit, cunoștea patru limbi, citea mult, iubea și cunoștea oamenii și viața. Circiumile pitorești ale mahalalelor, bisericuțele presărate printre dughene sărăcicioase, țiguri și bălciuri, femei, bătrîni, mici negustori și mescriași, ștregari ai ulițelor, iată lucrurile și oamenii cunoscuți de el.

În acest om s-au revărsat toate aluviunile culturii universale răspîndite în timp și spațiu. De la Panciatantra indiană la povestirile din O mie și una de nopți, de la Esop la fabliaux-urile și anecdotele medievale, apoi la Decameronul lui Boccaccio, Povestirile lui Chaucer, opera lui Erasmus — prințul umanistilor — pînă la Budai-Deleanu și Creangă, iată ce înseamnă creația lui Anton Pann. Culegător? Folclorist? Este foarte puțin din acestea așa cum le înțelegem noi astăzi, dar este și mai mult decît ele la un loc. Anton Pann a notat și prelucrat tot ce a întîlnit în lungile sale peregrinări, deși nu a făcut-o cu rigurozitatea și metodică unui filolog de astăzi. A fost oare un moralist? Deși mulți cercetători l-au văzut un excelent moralist, cred că mai curînd era un om de bun simț, care avea desigur o morală, transparentă în scrierile sale. Omul nu era un ipocrit, care să afișeze un model de comportare socială. Dimpotrivă, a iubit viața, vinul, toate cele lumești și noi nu trebuie să-l vedem ca pe un psaltist neprihănit ci ca un om întreg, sănătos, așa cum a fost în realitate.

Anton Pann se situează la confluența a două lumi, a două civilizații — orientală și occidentală — el provine din prima și este asimilat de a doua. Omul a purtat antiriu și fes, ce amintește de fanarioti, dar a făcut traduceri moderne și a scos chiar și un dicționar trilingv, un strămoș al ghidurilor de conversație contemporană. Rafinamentul, inteligența, spiritul debordant și suculent al lui Villon, altoit pe un trunchi răsăritean — iată ce înseamnă Anton Pann. Prin el, toate florile culturii universale populare, toată literatura orală, mănunchi de înțelepciune milenară și cizelare artistică, au prins rod pe pămînt românesc. Nu știm cînd s-a născut exact, și nici nu interesează foarte mult să știm cînd a murit. Anton Pann s-a născut dintr-un mare și superb anonim: spiritualitatea populară universală, a slujit-o cu devotament și a intrat din nou în matca originară. El apare din legendă, o continuă prin existența sa și o lasă moștenire urmașilor urmașilor săi. Opera lui aparține celei mai mari bibliotecă din lume: cea a literaturii populare universale, iar cel care a înfăptuit-o se odihnește de mult în glia română. Să-i prețuim amintirea citindu-i și înțelegîndu-i creația.

AURELIA MATEI-SAVULESCU

Continuăm publicarea unora dintre scrisorile, de incontestabilă importanță istorico-literară, și de incontestabilă importanță etică în relațiile dintre scriitori, aflate în arhiva LUCIAN BLAGA.

ION CHINEZU

Cluj, 4 Aprilie 1930
Liceul G. Barițiu

Iubite Domnule Blaga,

Am primit de atîta vreme minunata D-tale carte — Cruciada copiilor — încît înțrzierea mea nu poate avea nici o scuză, nici chiar căința sinceră... Îți mulțumesc din inimă, scumpe domnule Blaga pentru prea bunul gînd ce-ai avut de a-mi trimite această incântătoare carte. Și dacă am trăi vremurile de exuberanță romantică a „patrioților“ de altă dată, ți-ași spune că îți mulțumesc pentru darul pe care l-ai făcut, prin opera d-tale, literaturii române.

Veacul nostru de chinută autocritică ne interzice asemenea elanuri și ne impune o excesivă și metodică drămăluire a cuvintelor.

Sentimentul însă cu care am mîntuit de cetit Cruciada copiilor nu-l pot exprima, totuși și te rog să nu te superi — decît prin entuziasta admirație, cuvenită operelor pe care le raportezi la esențialul reprezentativ din producția unei nații.

De mult am convingerea excepționalei valori pe care scrisul d-tale îl reprezintă în literatura noastră cu dimensiuni — vai — atît de înguste și sărace. Dramele d-tale au desfundat un teren ce părea pe veci condamnat uitării și tăcerii.

Însăși contestațiile ridicate în numele formulelor care ne-au încătușat atîta vreme, era o indicație pentru mine că e ceva tulburător de nou în Lucian Blaga.

În numărul întîi al revistei „Darul vremii“ (îmi spune Breazu că ți-a trimis-o) m-am încercat să tîlmăcesc această impresie a mea, în legătură cu Mesterul Manole.

Strîns în chingițele unei coloane cît mai aveam la dispoziție în momentele acelea, cînd tot materialul era la tipar, am fost nevoit să-mi mutilez articolul și să-l dau într-o formă fragmentară care m-a nemulțumit.

Am avut, totuși, onoarea, să scot din pepeni — cum s'ar zice — pe un ilustru academician care, de atîtf, în seara reprezentației piesei d-tale, era la... Tînase.

Nu mă hazardez să fac aprecieri asupra Cruciadei. Voi încerca să scriu un articol despre ea în n-rul de Paști a revistei. E puternică, e limpede și simplă. E cea mai scenică dintre toate dramele d-tale. Marea ei simplitate e calitatea pentru care îmi place mai mult.

Nu pot să închei rîndurile acestea fără să te rog ceva.

Ai văzut revista noastră. E, fără îndoială departe de ce am visat să fie. E, totuși, tot ce se poate face, pentru moment, în Clujul acesta plin de politicieni și sărac în idei și inspirații. Te rog, scumpe domnule Blaga, scrie-ne și d-ta ceva.

D-ta știi cîtă putere de antrenare ar însemna numele d-tale în paginile noastre și cîtă nevoie este să urnim cît de cît neputința și suficiența care se lăfăiește aici, în vecinătatea Klimporului și a Erdélyi Helikonului, — amîndouă la un nivel superior. E adevărat că bunii noștri consacrați nu se prea lasă tulburați, în superba lor siestă, de asemenea comparații prea puțin măgulitoare pentru noi. Mă întreb însă dacă nu cumva noi, întîia generație care beneficiem din plin de noua rînduire a istoriei, — dacă nu cumva, zic — avem datoria de onoare să justificăm și prin muncă cucerirea aceasta?

Citește tot ce publică sașii și ungurii aici, în Ardeal și în Societatea de mîine am scris o lungă serie de articole despre literatura maghiară ardeleană a ultimilor zece ani. E o impetuoasă voință de a trăi și de a reafirma prin „armele spiritului“ cum spune un poet al lor Reményik (care ți-a adresat o poezie, cu ocazia reprezentării lui Zamolxe la teatrul maghiar din Cluj), o voință care este — trebuie să fie! — o muștrare pentru noi. Iartă, te rog, zigzagurile gîndului din această scrisoare și învrednicește-mă de un răspuns.

Ai d-tale, cu respectuoasă iubire
I. CHINEZU
Liceul G. Barițiu

VASILE GOLDIȘ

Arad, 24 oct. 1915

IUBITE DOMNULE BLAGA

Seria primă s'a publicat. A doua va urma. E bine cînd se mai dă oamenilor de gîndit. Prea ne-am obișnuit cu lenea gîndirii. Eu m'aș bucura mult, dacă din cînd în cînd opinia publică ar fi atrasă spre orizontul atît de senin și edificator al filosofiei. Ai face deci, așa cred cel puțin eu, real serviciu, dacă din cînd în cînd ai încerca cîte un articol de conținut filosofic. Spre a se ajunge însă scopul, fără îndoială, asemenea articole ar trebui scrise la înțelesul cel puțin a părții mai mare din intelectualii noștri și spre a seduce interesul obștesc neapărat ar fi consult, dacă acei articole ar căuta să se întovărășească chestiunilor de actualitate. Înțelesul va ști totdeauna să afle rostul lucrurilor cari deșteaptă interesarea omului. O încercare măcar am putea risca. Aștept curios răspunsul d-tale.

Iubitor amic V. GOLDIȘ

Handwritten note:
Iubite domnule Blaga,
Am primit de atîta vreme minunata d-tale carte — Cruciada copiilor — încît înțrzierea mea nu poate avea nici o scuză, nici chiar căința sinceră... Îți mulțumesc din inimă, scumpe domnule Blaga pentru prea bunul gînd ce-ai avut de a-mi trimite această incântătoare carte. Și dacă am trăi vremurile de exuberanță romantică a „patrioților“ de altă dată, ți-ași spune că îți mulțumesc pentru darul pe care l-ai făcut, prin opera d-tale, literaturii române.

POMPILIU

CONSTANTINESCU

București, 8 Noembrie 1933

Iubite Domnule Blaga,

Cele patru numere din Vremea, cu articolele despre poezia d-tale, au fost expediate la Viena, înainte de primirea scrisorii ce mi-ai trimis. Le-a trimis Ilarie Voronca, așa mi s-a explicat la redacție. Cred că le-ai primit. În caz contrar, te rog să-mi comunici să le trimit eu personal. Așteptînd a d-tale carte de metafizică, te rog să fii atît de amabil și

CORESPONDENȚĂ

să-mi trimiți o poezie (evident îndată) pentru numărul de Crăciun al Vremii. M'am informat, din curierul literar al revistelor de aici, că lucrezi la un nou volum de versuri. În tot cazul, cred că vei găsi să ne trimiți ceva, oricât te-ar acapara noua lucrare.

Cu prietenești salutări,
POMPILIU CONSTANTINESCU

Sabinelor 109
București. VI

CEZAR PETRESCU

Gândirea
Revistă literară

Dragă Lulu,

Te îmbrățișez pentru **Tulburarea apelor**. Astăzi am primit-o și n-am avut timp să citesc decât printre rinduri câteva file. Aștept Dumineca, zi de odihnă pentru lucrători ca să o savurez... Mă bucură că ți-a trecut supărarea, am ajuns până voi vedea tipărită poezia ta (în numărul de sub țipar) să am visuri rele, — visez că a ieșit cu 606 greșeli și tu mă urmărești cu o seringă prin somn.

Am o rugămintă. Trimite-mi chiar cu întoarcerea poștei o fotografie a ta; facem o serie de șezători în provincie (numai ale Gândirei), sub organizarea lui Pamfil și cu acest prilej împărțiem niște prospecte ale revistei cu amănunte și poze ale colaboratorilor. Incolo sănătate și frățești îmbrățișări.

Cezar

N.B. Numărul de Paște îl fac sper deosebit de frumos numai vă rog să-mi trimiteți din timp material. (Nu mai așteptați efectul primelor greșeli. Sic!)

ION AGĂRBICEANU

Cluj, 3.II.61

Iubite Domnule Blaga,

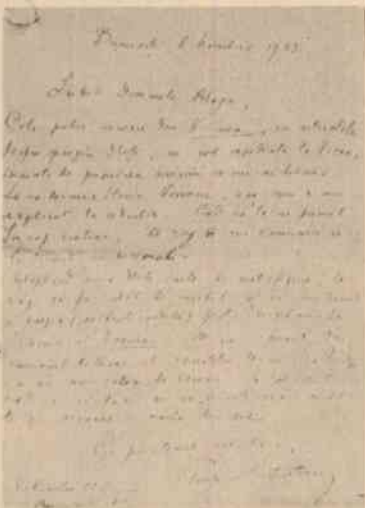
Am citit, cutremurat de frumusețea lor, cele patru poezii publicate în Nr. 12 din „Steaua” — 1960. M-au înșeninat și mi-au deșteptat sete cumplită să le recitesc. Și le-am recitat nu mai știu de câte ori!

Am simțit că trec în lumea marelui creații, cum n-am mai avut prilejul de ani de zile, — și am înțeles, în sfârșit, pe cerbul D-tale care „din luciul albastru, precum e fierul, al riului, ar vrea să bea din apă numai cerul”.

Și dorința de-a crește încet frumusețea, să te poți bucura, să o poți gusta cât mai multă vreme! „Să nu răstoiești prea repede filele frumuseții ce ești!”

...Nu m-am putut opri să nu-ți arăt încântarea mea în fața acestui șivou de mare artă! Și să-ți doresc din toată inima, o grabnică însănătoșire!

Al D-tale
ION AGĂRBICEANU



FELIX ADERCA

MINISTERUL MUNCII ȘI
OCROTIRILOR SOCIALE
Direcțiunea Generală a
Muncii — Cabinetul direc-
torului general.

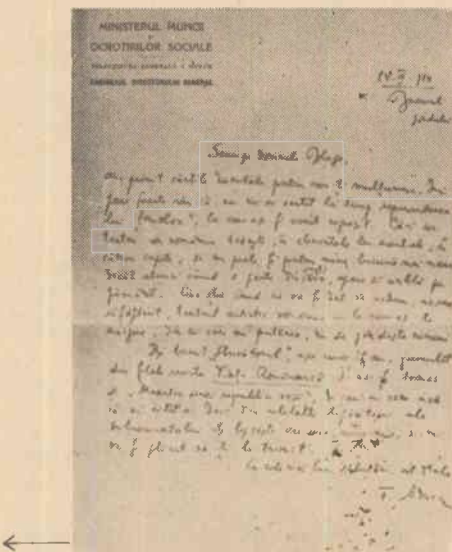
24.III.924
București, Gândului 7

SCUMPE DOMNULE BLAGA

Am primit cărțile duminale pentru care-ți mulțumesc. Imi pare foarte rău că nu mi-ai vestit la timp prezentarea lui Zamolxe, la care ași fi venit negreșit. Căci un teatru nou românesc trăiește, în elementele lui esențiale, în câteva capete, și nu poate fi pentru mine bucurie mai mare decât atunci când o parte din acest vis, apare și umbliă pe pământ. Cine știe când ne va fi dat să vedem, aevea înfăptuit, teatrul artistic românesc — la care azi, te asigur, din cei care ău puterea, nu se gindește nimeni!

Îți trimt Sburătorul, așa cum îl am, jumuit din filele revistei Viața Românească... Dacă din celelalte tipări-turi ale subsemnatului îți lipsește vre-una, scrie-mi, și-mi va fi plăcut să ți le trimit.

Cele mai bune salutări
Al d-tale F. ADERCA



LIVIU REBREANU

TEATRUL NAȚIONAL BUCUREȘTI
CABINETUL DIRECTORULUI

Dragul meu Blaga,

Firește că primul meu gest, venind aici, a fost să impun o lucrare dramatică de-a ta, socotind aceasta ca o datorie colegială. Alegerea mea a căzut pe Meșterul Manole al tău (deși în ultimii ani s'au mai reprezentat doi asemenea meșteri) care mi se pare cea mai izbită dintre toate piesele tale de până acum. M'am bucurat, primind scrisoarea ta, că ne-am întâlnit în gânduri. Am și dat plesa lui Soare să o studiez de-aproape, să-i dăruiesc tot sufletul lui spre a o duce la izbândă deplină. Sper că el își va da toată osteneala și priceperea.

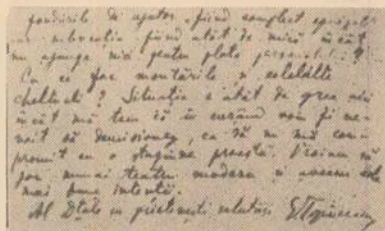
Aș fi vrut însă, în același timp, să o pot reprezenta cât mai curând. M'am izbit de o sumă de angajamente anterioare care mă silesc să nu-ți pot făgădui o realizare a gândului meu mai curînd de a doua jumătate a lunii Martie. Până la Ianuarie am găsit întreg repertoriul fixat gata, iar pentru Ianuarie-Februarie trei piese puse în lucru; de la 20 Febr. la 10 Martie joacă Dra Ventura, așa că tocmai după această dată vom putea veni cu Meșterul tău. În schimb cred că vom putea face ceva remarcabil.

Să ai, dragul meu, încredere deplină în prietenia mea pentru tine și în stima mea pentru opera ta literară, și deci să crezi că tot ce e posibil se va face ca să fii mulțumit și să primești satisfacție ce de mult ți se cuvine.

Aș fi bucuros dacă mi-ai comunica orice indicații, lămuriri sau observații ale tale privitoare la realizarea scenică a Meșterului Manole. Astfel am putea să fim cu totul în vederile tale.

Cu o bună stringere de mînă
LIVIU REBREANU

10.XII.1928 Buc.



G. TOPIRCEANU

26.VI.1926

Iubite Domnule Blaga

Am citit piesa. Mi se pare foarte bună și „jucabilă”. Voi da-o cu aviz favorabil Comitetului de lectură și, îndată ce acesta se va rosti, vei primi comunicarea oficială iară piesa („Daria”) va fi pusă în repetiție în luna August.

Ce mă fac însă, că Ministerul nu-mi poate da nici un ajutor — fondurile de ajutor „fiind complet epuizate” iar subvenția fiind atât de mică încât nu ajunge nici pentru plata personalului?

Cu ce fac montările și celelalte cheltuieli? Situația e aif de grea aici încât mă tem că în curând voi fi nevoit să demisionez, ca să nu mă compromit cu o stagiune proastă. Vroiam să joc numai teatru modern și aveam cele mai bune intenții.

Al d-tale cu prietenești salutări
G. TOPIRCEANU

Regiune istorică, odinioară populată de celți, batavi și franci, Flandra, prin însăși așezarea sa, a constituit o permanentă tentație pentru popoarele învecinate, care și-au disputat teritoriul ei încă înainte de era noastră, când în secolul I romanii o înglobează în Belgica Secunda. Șase veacuri mai târziu devine domeniu merovingian, pentru ca începând din secolul al XII-lea să reprezinte o pricină de discordie între Franța și Anglia. Rînd pe rînd, la un interval de mai puțin de o sută de ani, trecea în mîinile Burgundiei, Spaniei, ajungînd la începutul secolului al XVIII-lea sub stăpînirea Austriei habsburgice. Firesc deci la un popor atît de hărțuit de istorie, dar vajnic și curajos, despre care însuși Cezar afirma: „Omnium gallorum fortissimi sunt...” să se dezvolte un prominent spirit critic, care în literatură — poate mai mult decît în pictură — să-și găsească un fîgaș de expresie. E drept că circumstanțele istorice au împiedicat multă vreme ca în această regiune, unde se întîlnesc nu numai apele Rinului, Escautului (sau Scheldelui) cum îl numesc flamanzii) și ale Meusei (Maas), ci și revărsări de popoare, să se formeze o limbă și, implicit, o cultură unitară. A fost nevoie de o perioadă, îndelungată de lupte și frămîntări, de victorii și renunțări, pînă cînd o populație teotiscă să se statornicească și să plămădească în mijlocul pămîntului și a apelor fînta poporului flamand. Relativa bogăție de expresie a primelor începuturi literare însă își are obîrșia — în ciuda faptului că arta cuvîntului scris din Flandra, spre deosebire de majoritatea culturilor occidentale, n-a cunoscut în mitologie decît sporadic și fără o reverberație a temelor, o sursă de inspirație — tocmai în această furtună neostoită care a zguduît poporul flamand de la originea sale și pînă-n zilele noastre.

Și dacă romanul cavaleresc din Flandra este pus sub influența acelor chansons de geste franțuzești, neveleitînd depășirea cadrului tradițional al genului din ciclurile legate de faptele de arme ale regelui Arthur și-ale cavalerilor Mesei Rotunde, ale lui Renaud de Montaban și ale lui Quête du Graal, cu timide derogări pricinuite de povestirile orientale, epopeea burgheză are o evoluție aparte, cu o originalitate catalizată de prezența activă a Școlii lui Maerlant. Este meritul lui Jacob van Maerlant (1230—1300) de a fi considerat primul literatură ca un mijloc de expresie, mai mult chiar, un mijloc de luptă. Dezvoltînd inițial o literatură de inspirație mistică, dar în același timp originală și vădînd o bogată fabulație, ca și înaintașul său Henri van Veldeke, dar într-un mod mai strălucitor, Jacob van Maerlant sparge canoanele tradiționalismului feudal printr-o serie de povestiri istorice, intuind în mod general spiritul epocii. Pamfletar politic și eseist, perfect conștient de faptul că burghezia, acaparatoare a puterii economice, are nevoie să-și consolideze cuceririle politice, Jacob van Maerlant afirmă ca un mij-

loc de realizare a rolului progresist al clasei sale în epocă dobîndirea conducerii vieții culturale de la feudalism. Stabilind în Dialoguri cu prietenul Martin echilibrul care trebuie să se statornicească între literatura flamandă și ansamblul literaturii universale, Jacob van Maerlant sesizează deopotrivă importanța traducerilor pentru formarea unor viguroase opere originale care să valorifice din plin nu numai posibilitățile interne ci și tezaurul spiritual al umanității. Păstrînd astfel un echilibru între național și universal în arta cuvîntului scris, primul autor flamand de povestiri istorice se situează pe pozițiile unei culturi avansate, sensibilă la progres. De altfel din mijlocul Școlii lui Maerlant s-a născut pentru Flandra, cu intenție parodică față de compilațiile după chansons de geste varianta Willem a celebrului Roman de Renart, așa-numitul Van den Vos Reynaerde, revanșă a spiritului flamand asupra celui feudal venit pe de

lului trecut, nu poate fi vorba nici pe departe în această zonă de prezența unor mari romancieri de talentul doamnei de La Fayette (La Princesse de Cleves — 1678), Voltaire (Candide — 1759), Daniel Defoe (Moll Flanders — 1721) sau Samuel Richardson (Pamela — 1740). Într-adevăr, în Franța și respectiv Anglia, evoluția romanului a avut o linie ascendentă continuă, în timp ce în Flandra între Evul Mediu și timpurile moderne s-a interpus un îndelung hiat condiționat de împrejurări istorice vitrege — cu reverberație negativă nu numai pentru literatură, ci grevînd asupra tuturor sectoarelor culturii — singulare și timide derogări constituindu-le numai micile cărți populare, așa-zisele volksboeken, un soi de bibliotheque bleue sau chapbooks în țările sus-amintite, avînd, evident o largă circulație la îndemîna marchitanilor din Anvers și Gand. Imbrățișînd subiecte variate, de la cele religioase (Genoveva de

fără a fi un virtuos al condeiului, învinge ca și Honoré de Balzac prin numărul oștenilor: șaptezeci și cinci de volume, din care o bună parte romane cu subiecte istorice. Analogia care se face între el pe de o parte și Eugène Sue și chiar Alexandre Dumas pe de altă parte (cu acesta din urmă întrefine chiar relații amicale în timpul exilului scriitorului francez la Bruxelles în 1871) nu trebuie dusă prea departe. De Leeuw van Vlaenderen (Leul Flandrei — 1838) se detașează de tendințele naționaliste, exprimînd aspirațiile populare printr-o linie obiectivă și în același timp eroică, surprinzînd trăsături de o puternică specificitate flamandă, dar corespunzînd în același timp conceptului de universalitate, de general uman, ceea ce-i asigură o largă audiență la publicul de pretutindeni. Nu întîmplător epoca aleasă drept cadru istoric de Hendrik Conscience în cel de-al doilea roman al său coincide cu aceea a lui Henri Moke, cu luptele patrioților belgieni din 1566 contra Spaniei acaparatoare și nu întîmplător subiectul respectiv, găsînd ecou în inimile maseilor, a scos romanul flamand din mediocritatea în care zăcea de secole și l-a ridicat pe culmile popularității.

Evident, moda subiectelor istorice își are obîrșia și în pasiunea romanticului, fie că se numea Walter Scott (de la Waverley — 1814, pînă la Talismanul — 1825), de o parte a Canalului Minecii, fie că se numea Henri Moke (Les Gueux de Mer — 1827 și mai ales Les Gueux de Bois — 1828) de cealaltă parte, pentru trecutul de glorie al poporului său. Dar în Flandra, mai mult poate decît în Anglia sau în Belgia, evocarea trecutului istoric constituia, datorită împrejurărilor politice, prilejul exaltării aspirațiilor de libertate ale poporului, stimulate de avîntul mișcării revoluționare de la 1830. „Dacă Walter Scott zugrăvea trecutul pentru trecut, scria Jakob F. J. Heremans în Over den Roman (Despre roman) — 1845, Hendrik Conscience zugrăvește trecutul avînd în vedere prezentul și viitorul”.

Se poate spune, fără posibilitate de tăgadă, că romanul modern din Flandra s-a născut în focul luptelor pentru afirmarea ființei poporului flamand. „On constate, scria Jean Weisgerber în Formes et Domaines du Roman Flamand, Ed. La Renaissance du Livre, Bruxelles, 1963, que le roman nait en Flandre, à l'heure où les savantes et artistes passent à l'action organisée et lance une campagne dans le but d'instruire les masses et de leur inculquer le sens de leur droit et de leur force”.

Iar faptul că istoria literară recunoaște în Hendrik Conscience pe părintele romanului flamand confirmă, o dată mai mult, că momentele de înaltă tensiune națională își găsesc reverberația în spiritele gigantice, în oameții de geniu, care confundîndu-se cu aspirațiile popoarelor lor, dăltuiesc opere monumentale, ce vor dăinui peste veacuri.

VALER CONEA

Romanul istoric

din FLANDRA

o parte de la povestirile orientale prin intermediul cruciaților, pe de altă parte prin filiație din fabulația epopică. Spre deosebire de variantele franceză, germană și italiană, versiunea flamandă are un mai pronunțat accent critic, de o ironie caustică și chiar agresivă față de aristocrație și cu o mai profundă tentă originală. Epicul, bine susținut, urmărînd mai pregnant efectul emoțional, are o mai acerbă notă de violență, transpunînd optica unei burghezii raționale și progresiste în vremea respectivă, inconcesivă față de defectele unei nobilimi abuzive, o adevărată orășie funebră a feudalității care, în condițiile istorice din Flandra, îmbracă în plus și o formă de protest față de regalitatea anexionistă. Pe bună dreptate istoria literară (v. Leon Thoorens, Panorama des littératures, vol. IV) stabilește un raport direct între popularitatea de care s-a bucurat varianta flamandă Van den Vos Reynaerde a lui Willem, scrisă puțin înainte de 1250 și masacrul sîngeros pe care comunierii îl săvîrșesc prin cavalerii lui Filip cel Frumos la Coutraï, în 1302. Dar începuturile adevăratului roman modern în Flandra, în accepția pe care o dăm astăzi noțiunii, trebuie căutate mult mai târziu, după depășirea „epocii perucilor” și chiar după trezirea din nostalgia trecutului ca formă a unei revolte pasive, în romantismul activ, o dată cu găsirea în istorie a unui material faptic viu, dinamic și innoitor pentru actualitate. Pare un paradox, însă deși certificatul de naștere al literaturii flamande a fost scris în proză, pînă pe la sfîrșitul celui de-al patrulea deceniu al seco-

Braband, cu ecouri și la noi), pînă la cele de haiducie (Cartouche, rămas pînă în zilele noastre ca o figură plină de poezie a genului), de la cele filozofice (una din primele prefigurări faustiene fiind întîlnită cu acest prilej în povestirea călugărului Teofil, omul torturat de setea de cunoaștere care pentru a avansa pe drumul științei își vinde sufletul diavolului), pînă la cele satirice (mult cunoscuta poveste a lui Uilenspiegel), aceste Volksboeken au alimentat veacuri de-a rîndul imaginația populară, constituind însă un stadiu tradiționalist și fără valențe romanesti de talia literaturii practicate în țările vecine. Revoluția de la 1830 a constituit pentru Flandra un reviriment și pentru viața culturală. Creația artistică literară și-a îndreptat atenția asupra subiectelor istorice, tratate în diferite genuri, dar în mod deosebit în roman. Aflat pînă nu de mult la periferia literaturii, zonă în care-l plasase doctrina clasică, romanul, compromis și de lipsa unui anume rafinament atribuit Volksboeken-ului cu care se analoga, era privit cu suspiciune de marii artiști ai cuvîntului pînă într-atît încît Hendrik Conscience (trebuie într-o prefață din 1837 la volumul său In't Wonderjaer (Anul minunilor) să ceară scuze cititorilor pentru faptul că și-a permis să scrie un roman! Dar dincolo de ineptiile unor snobi, istoria literară a Flandrei consemnează în Hendrik Conscience (1812—1883) pe creatorul romanului modern flamand. Numit pe bună dreptate salvatorul Flandrei literare de criticul Max Rooses, Hendrik Conscience,

DINU FLĂMÂND

Fosforescență

Genunchii tăi împart lucerne albe
pe un platou imens — subțiri, în sus,
e noaptea ca în suflet străvezie,
un gust sălcu învinge dinspre toamnă.

Străluminează oasele spre luna
fosforice albind, ca bruma
când dă în goluri dincolo de spus.
Nu răsuflă —

căci stăm între țărîmuri,
aburii se întorc în noi de sus,
să ne uităm invers pe după goluri
cum se dezghioacă pojghițele nopții.

Străino, carnea mea e un apus,
aici cum ard vestesc în tine aur.
Vorbele tale prea încet s-au spus,
în colțul buzei înflorește sarea,
doar vinturile aburesc din mlaștini
involburînd văpăile în piele.

Și sinii tăi îi răscolesc cu mîna
de se ridică-un soi de viespi în cuiburi
așa cum treci desculț printr-o poiana
cînd florile sînt pline de albine.

Ai tainițe cu-ntunecimi de tuci
— sîntem aproape de vîrtejul sferei —
de-aici incolo tu te culci, te culci,
ne soarbe anul către desfrunzire.
Tu n-ai să mai poți trece, tu te culci
fosforescența ta-i magie neagră,
foz: negru aburînd pămîntul.

Tu, lingă muzică

Exiști în stînga mea, te simt
iată, prin aer rotunjesc genunchiul,
încet mă depărtez, orbesc încet.

Îți spun regat din care plec străin
o, spre orbire anii mai puțin,
tot nedecis și mai cu teamă,
acum melancolia înserează
din ochii fiului spre mamă.

Orbesc în muzică și doar orbire
este această trecere prin albii,
cum mă retrag din simțuri doar auzul
pe mari tipsii se-alege cu migală;
singur auzul în auz, de-acuma
singurătatea devenind auz...

Iar dacă mai exiști te bănuie
cu steaguri albe limpezind o zare,
mișcarea s-a încetinit spre margini,
te-ndepărtezi cu altfel de mișcare.
Pînă la tine toate-s margini
iar tu ești depărtare-n sud
de unde eu am început să-aud.

Mai pipăie și mai vezi și mai aduni
jocul părerilor și viața,
din cit mai ești ființă te sfîrșești
cu zeci de brațe-ntinse către mine —
spre muzică un răsărit de brațe.

CORNEL UDREA

O noapte

Sîntem dinspre cîmpie un început de deal
O parte din livadă, un semn rotund de stîină
Gîndul din piatră ne doare mineral
Ca degetul oricare înstrăinat de mîină
Sub stele Ursa-mamă își cheamă puii goi

Fîntîna se-oglindește într-un izvor ascuns
Tot cerul, cald s-a răsturnat în noi
Și stelele căzînd ne dau răspuns.

Stăm lingă-un fluier astupat de iarbă
Fără o vorbă stăm, tăcuți
O melodie bate cîntec cu aripa ei albă
Pentru acei ce-au fost și sînt trecuți.

DAN MUTAȘCU

Poartă de sat

Cu patru cuie de fier să pironim amurgul
să singereze apa și fluierile
nimeni să nu se atingă de sete
aerul de oțet și de pinză să se-nchidă a
cetate

Cei ce au mințit să jertfească stejari
sau un fiu, sau o fiică, sau toamna
o ceață vitregă să-i gonească pe cei
nechemaji

O așteptare scursă din piatră să însereze
măgurile
și vița și apoi sămînța, încîlcita lumină a
mirilor,

cînd timpul din coastă tresare
deosebit de pămînt însă dintr-insul zidit.
Și un mălai de flacăra nuntind în zările
țării
și un cuvînt plecat din somnul părinților,
o jumătate de semn solar cu pasări
adevărate
căci se taie limba culorii spre a deveni
marele nostru ochi.



LEGER

Nadea

Talisman de țară

motto ; „cine vine mai
aproape, mărgăritar
vede”
ANTON PANN

ochi de țară ; coborînd ploile
secunde le leapădă comorile printre cîntece,
doamne, mărgăritarele mîinilor miros a
iarbă de mare,
doamne, lucesc, ispitesc pe măguri
curcubecele orașelor ;

rîma văzduhului o răsucesc pasările ;
metalul se
arată în vis, anul de aur îmbracă genunchii,
mursecă
tălpile, la Constantinopol se deschid
mixandrele taragotului,
corăbiile sosesc la marginea schelelor o
vreme de vin ;

de ploi mișună poiana a mioare cu oase
de fostor,
o, coarnele înțelepte de humă, de zmaralde,
întreabă
furca nisipului năruind culori și-i răspunsul
în cărările urmînd Poarta Sărutului.

ADRIAN POPESCU

Fuiorul

Intr-o firidă ții fuiorul, departe de ochii lor,
El este mai presus ca miezul de trandafir,
Nu se hrănește nici cu pămînt, nici cu apă,
Nu are culoare, miros și dulceață
Nu are singe și e palid precum
Un tînăr voievod sub o lespede.

Intr-o tainiță păstrezi fuiorul, lumina sa,
Plețele lui arzînd în fiecare seară
Fără cenușe, sînt semnele unui zeu inexistent,
La care mă rog și nu-i cer nimic.
Totuși femeile îi torc firul subțire
Și spun despre el că e fiul unei stele albastre
Care nu a vrut să-l nască acoio
Ci printre lanuri de grîu.

GEORGE MAREȘ

Berzele

Berzele stau neclintite
lingă bălțile cu ape întunecate.
Liniștite așteaptă ziua
cînd vor porni prin văzduhul
rece

spre ținuturi neștiute de mine.
Multe se vor prăbuși obosite
și cîrdul, șipînd jalnic
va zbura necruțător mai departe.
Eu n-am plecat niciodată
fiindu-mi poate frică de soarta
acestor pasări moarte
care plutesc o vreme
purtate de vînturi
în cerurile palide
pînă se aștern lin
pe vreo cîmpie țepoasă
nestrăbătută de nimeni.

NICOLAE CREȚU

Pian

să ne păstrăm
credința în partea necunoscută
a muntelui
fiecare căutăm drumul
într-o piclă de cîntec ori
pe tăcerea fluviului nopții
înzăpezii mai rămînem
între umbrele întunecate de plop
ori nevoiți
să cărăm riurile
dintr-o matcă în alta
să ne păstrăm
credința în partea necunoscută
a muntelui
pietrele îngropate în cei slabi
îi înecă
iar lașii apucă pe drumul găsit
de purtătorul silozului de aur

AUGUSTIN IZA

• Plecare din umbră

I

Păsări, și-n cîntecul lor
n-au de ales moartea
— șarpe de scrum —
ci plutirea sunetului.

Atotstăpînitoare apa
pînza de sticlă a memoriei
traversind-o.

Și dintr-o-nlănțuire zborul,
— vilvătăile suie —
depărtarea de labirint
pămîntean.

Cînd vitraliul lumii
într-un timp al cîrțiței
dangăt prelung.

II

Frunze și nu fantasme-n
oglindele cerului, aripe
căutîndu-și cuibul părăsit
— palide mesagerile eclipsei —

O semn luminos! Supliciu
— vieții împlinit!

Cînd mișcarea de sabie
străpungînd noaptea nopților
Picla.

Și păcatul închipuirii învins.
Și altui izvor ochiul ingenușiat
Coboară-n țărîna pîlpîirea
vislei.

III

Vouă corăbierelor!
Neajuns încă la ziuă
îmnul Gloriei, somnul s-aprînde,
Și mistuie strălucirea cîrnii
— amurgul sub pleoape —

Acolo voi și eterul fac popas.

Și-n mîluri clocotind
fulger palid se taie
pentru smîrc al nașterii
— Limbul poleit — dinaintea
negurilor,

Suflet balansîndu-se
între izvorul tăcerii
și exilul vaporilor de alcool
Dintr-un fruct al extazei
hîrbul de venin deasupra.

• Norul

Departa-i norul, somnul ne veș-
mintă
Cu-amurguri, mai clare arpegii
de fum
Stele s-aud în lespezi cum cîntă

Și raze de sticlă îngheață pe
drum.

Departa-i pustiul, sămînja ce taie
Flamura firii uitată-ntr-un crîng
De scrum și cenușă, fug în văpaie
Azure de sticlă, și-n suflet se
frîng.

SANDA GHÎTESCU

• Vis

Vis haotic
Răspîndit pe căi lactee
Rătăcit de materie
Balnav de friguri stelare
Vis dantelat
Ca gulerul sărmanului hidalgo
Pornit să axeze bătrîna planetă
Pe poli iubire-iubire
Vis curat
Ca secunda
Ce precede întîiul sărut
Vis lacom
Ca o cobră inelată
Hipnotizîndu-și prada
Vis amar
Ca o trezire în zori
Visat de-aftîia muritorii
Ai himerei:
Eterna lubire.

VLAD-ANDREI ORHEIANU

• Studentie

La marginea cîmpului
adolescenței
este un freamăt al virstelor
grave,
cu vînzoliri de umire,
și ploii de neînțelegeri,
cu brațe albe ridicate zvelt
spre ceruri...

Un microunivers uman
cu teribile vămi de inimă
și suflet,
cu circuituri între spaimă
și tărie,
cu oaze și fîntîni adînci
unde totul pare sete,
cu bogății primordiale
unde totul pare foame,
cu tăceri de scoică gigantică
unde totul pare strigăt...

O cercetare-nlăuntru lumii,
cu treceri dincolo de destine,
spre a mușca din durere,
din bucurie și miț,
spre-a cunoaște puterile
pămîntului,
puterile cerului
și puterile dintre pămînt și cer...
Pînă la urmă, o cunoaștere
de sine!

Foileton polițist de TUDOR OCTAVIAN

inocența „bătrînit

sau

O ZI CU MORT, UNA FĂRĂ MORT

Rezumatul Capitolului I



Într-o vilă friguroasă de la marginea orașului se aud mai multe împușcături. Ilie I. Ilie, directorul hipodromului și proprietar al vilei l-a lichidat pe amantul soției sale, Ionel Nestorescu, de profesie contabil, angajat la birourile hipodromului. Cu ultimul glonte domnul Ilie se sinucide. Dacă nu ar fi avut loc tragedia, soția directorului ar fi fugit cu amantul chiar în noaptea aceea. O scrisoare dactilografiată și semnată de singerosul domn Ilie lămurește câteva împrejurări și cauze. Întimplarea, în ciuda aerului ei teribil, sau poate tocmai din pricina asta, pare deosebit de nostimă. E ca și cum niște actori de doamne-ajută se ambiționează să pună în scenă o mare dramă. Cine ar avea posibilitatea să-i vadă pe cei doi caraghioși morți, cu siguranță că nu și-ar mai putea ține risul. Singurul om care nu se distrează este căpitanul George. Din acest motiv, probabil, în...

Cap. II — „Un căpitan moare de câteva ori de puțin

Cei cinci funcționari își trec din mînă în mînă cheia mare și neobișnuit de grea, lungind cu îngrijorare fețele în direcția ei. Au cu toții aceeași privire confuză și onorabilă, semn că-și

scormonesc respectuos memoria, cu toate că ar fi timpul să se observe că pentru ei problema e din capul locului foarte clară. Niște mutre cuvioase. Orice anchetator ar avea dreptul să-i înloarcă spre ușă și să le dea cite un picior în dos. Funcționarii înapoiază cheia. Nu cunosc destinația ei. Își închipuiau că directorul o întrebunța acasă sau poate, la vilă... — Exclus, zice sec ursuzul căpitan.

Și ceva mai amical: cred ei oare că directorul Ilie și-ar fi îndesat în buzunare un astfel de obiect fără să aibă permanent nevoie de el?

— Dacă mi se permite, șoptește strîmător cel mai tînăr dintre ei, dacă nu cumva îmi depășesc atribuțiile, aș sugera o alternativă: domnul director parcă s-ar fi temut să nu pice cheia pe mîna cuiva. Mă gîndesc că e vorba de păzit ceva care merită o asenenea cheie...

— Destul de bine, tinere. De cine crezi dumneata că se ferea? Sau, s-o luăm de la capăt: ce ascundeau?

Funcționarul caută cu un zîmbet cuminte aprobarea colegilor. Are expresia celui care nu-și dă seama niciodată dacă nu a vorbit cumva mai mult decît se cuvine. E o mare deosebire între avîntul lui școlăresc și politețea zgrunțuroasă a celorlalți. — Spune ce știi, îl îndemnă căpitanul, tot acru, dar întrucitiv încurajator.

— Îmi închipui că ar fi vorba de o ușă groasă de tot sau de o casă de bani. Cine știe... presupun.

Locotenentul Petrică s-a strecurat dansînd ușor pe vîrfuri pe ușa strîmbă aflată în spatele celor cinci. Ascultă ce se discută și face semn căpitanului să scape de ei. Căpitanul George le mulțumește și le propune să aștepte în hol. Cînd funcționarii se mișcă, dau cu ochii pe neașteptate de locotenent și se string unul într-altul, buimaci. Anchetatorul mai pune o întrebare tînărului:

— Dumneata citești mult, nu-i așa?

E mai degrabă o afirmație, fiindcă ține privrea în pămînt, distant.

— Am găsit, explodează Petrică, și pune pe masă cea de a doua cheie găsită asupra lui Ionel Nestorescu — o copie bună a celei dintr-un — Dai la o parte câteva căldări și un maldăr de saci uzi, care put, în cămăruța de sub scară și-ți dai seama că, dacă ar fi fost să construiești tu vila, n-ai fi căptușit cu scîndură un perete de beton, ascuns. E o chichineață în care se aruncă fel de fel de mizerii. O ascunzătoare bună, dar cam atît.

— Și înăuntru găsești o casă de bani. O deschizi și te repezi să pui bine ce vezi acolo: o limbă de pantofi rușînită pe care te gîndești s-o vinzi cu preț dublu. Nu trebuie să te necăjești, Petrică, dar eu cred că bănuiam ce se ascunde sub scară. Îmi închipuiam, vreau să spun, că n-ai să dai de bani.

NICOLAE CABEL

• Si miinile

Statui mușcate de nesomn și vînt
zăpezi adînci în steaua căzătoare
și oasele sînt frunze de pămînt
și mîna mea un zbor de-nfrigurare

strunite coapse-n slove și zăvoare
porunca dimineții ard în drum
năvodul murmurîndu-i în răcoare
și-s basm și ploaie miinile oricum

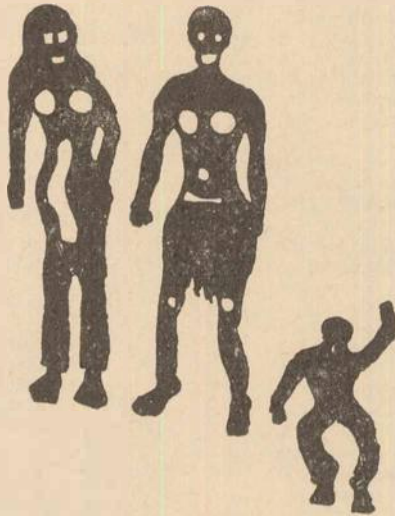
strigăt încrunță steaua mea polară
și mîna-n clinchet de culoare greu
foșnește cheia vîntului pe scară
și vinul primăverilor mereu

VASILE SAV

• Poetul

un om va veni
din partea de dincolo de timp
de dincolo de memorie,
va fi clocot de ape în sînge
și explozie de schele sparte-n timpane.
din fine, iubito, vor crește aluni
înălți cum n-au fost niciodată alunii
și nu vei simți trosnetul cumpenei rupte
căzute-n fîntînă la trecerea lunii
atunci îmi voi rupe din tine o frunză

și-ți voi cînta
cîntec pentru liniștea somnului
să nu simți trecerea omului.



Desen de DORU BOSIOK

NICOLAE MACOVEI

• Zilele

Zilele s-au repetat, anii au rotit melodii
și fotografiile radiază de neînțeles.

Aș întreba cine sîntem dar zidurile lui Manole
plîng necontenit. Cuvintele nasc muzee,
scarele
se rotește dimineața să topească păsările
noapții
iar cîmpurile rămîn albe cînd totuși poate
fi adevărat.
Apoi visurile se preschimbă în cețuri și
vremurile
ancorează molcom pe vastele lanuri de albe
necunoscute.

N. I. ANESTIN

• Neliniște

Pentru Zoe A.

Mările somnului s-au tras peste zări...
numărătorile toate, s-au oprit lîngă „șapte”
mituri sînt tot afită-nntrebări
— alcătuirii petrecute-n nefapte,

Hrube de rit prelungesc în hotar
hora de iele albită pe sorburi,
foc de comori — mai scăzut, mai amar,
cînd se-nfiripă, abur, din scorburii.

Și trec vîrcolacii — trîmbe de cer
Ziua sau noaptea mă apără?
— astăzi la ceasul de om cînd mă cer
zodii spre ghioluri de flacără...

Locotenentul nu pare amuzat de ce aude.

— Bine, cedează căpitanul, fugi la secția de analize și vezi ce impresie le-a făcut scrisoarea. În ce privește casa de bani... Ce naiba, doar trebuia să verifici, nu?

Locotenentul se răsucesc fulgerător pe călcîie și iese țepăn. Pe ușă vîră capul funcționarul cel tînăr care explică vinovat:

— Știi, noi lucrăm de obicei pînă la șaptesprezece și treizeci. Căpitanul le cere să aștepte. Precizează: o jumătate de ceas. Se infundă într-un fotoliu și ia hotărîrea să nu se gîndească la nimic. Îi zărește pe cei cinci coborînd lenevos scara putredă a barăcii. Tînărul simulează o alergare pe loc și fișnește apoi spre pista de trap hîrjonindu-se cu bărbații burtoși pe care-i întilnește în drum. Un jocheu incetinește și-i strigă ceva.

Furtuna a îngrămădit la curbe valuri pufoase de frunze roșii. Căii dudute pe pistă, cu burțile lipite și le răscolesc violent. Chiar să nu știi că e sfîrșitul lui noiembrie poți să bănuiești că afară e frig. Aerul e prea sticlos, prea indiferent la culorile lucrurilor.

Căpitanul George sare în picioare, deschide unul din geamurile din umbră, incalcă peste pervaz și alunecă pe pămînt. Se asigură că nu-l vede nimeni și se strecoară către intrarea secundară a iupodromului. Ocolește maidanele bătute de buruieni țepoase și iese la șosea, cu opt minute mai tîrziu decît calculase. S-a întunecat bine de tot. Se mai aude îndepărtat, de undeva, de sub pămînt parcă, tropotul cailor.

Nu trece nici o mașină către oraș. Din ceata unsuroasă, culcată pe asfalt, se desprinde domo! o formă neagră ce se apropie cu prudență.

E posibil să fie un automobil. Merge cu farurile închise. Căpitanul se retrage cu spatele spre trotuar și deschide brațele, fără convingere. Mașina ia viteză, motorul troznește chinuit și fantoma aceea informă tuie șoseaua în diagonală și răsare la cîțiva metri de el. Un bolid lucios, născut spontan dintr-o pulbere cenușie, care se năpustește asupra unui bărbat, singur la marginea orașului.

Se aude un urlet dement și triumfător, ca strigătul pe care-l trimite samuraii la atac și omul plonjează înalt peste automobil. Un salt disperat — frumoasă curbă — însă prea scurt. Căde pe port-bagaj ca un sac de ciment și e răsucit scurt, încă o dată, în aer, agățat de un miner desfăcut. Stofa cedează și trupul e tîrit cîțiva metri.

Moartă sau încă vie, grămada aceea de carne se contractă și omul fișnește în picioare. Ultima zvîcnire, poate, a unui trup din cale-afară de dur, sau pur și simplu, noroc. Mișcarea frîntă și trîznită a clovnului.

Automobilul incetinește.

Căpitanul George aleargă la gardul de sîrmă împletită, se az-

virle de cealaltă parte și o rupe la fugă, în zig-zag. Intilnește un șanț și se oprește. Automobilul o șterge, fișînd fin.

O mașină oarecare, o noapte oarecare, o șosea pustie. Căpitanul așteaptă o vreme și se întoarce la drum. Oprește un camion care se leagănă morocănos, se legitimează și-i cere șoferului să-i dea bătaie. Nu prinde peste cincizeci, zice șoferul. În regulă. Să alerge cît poate comandă căpitanul George și să-l lase la capătul străzii Filipescu. Băiatul e năzuros și-i deschide ușa la o sută de metri de punctul indicat. Se zărește tutungeria din colțul străzii sale. Căpitanul se apleacă și prinde cu un bold fișuile de pantolon zdrențuite. Se înalță odihnit, înaintea lui simetric, umbra celor două blocuri imense, aflate în construcție.

Căpitanul lungește pasul și încearcă să nu se gîndească la nimic.

Poate că asta îl salvează. Fiind într-o stare de semi-veghe ușoară, simte zgudutura schelei și tremurul aerului scuturat de ceva care cade. Instinctiv zboară în deschizătura întunecată din stînga sa. Golul unei uși. Pe metrul pătrat unde se găsea cu cîteva secunde mai înainte, se înalță un morman de țevi groase. Cîteva încă mai vibrează. De sus, aie pe schelele slăbite cade praful și bucăți de moloz uscat.

Ar trebui să urce la etaj și să-l caute pe tipul ăsta atît de ambițios care se plictisește noaptea și caută un tovarăș de joacă. Ar fi necesar să-l invite la o cafea și să-i explice că pentru azi e suficient, că ar fi dispus să continue mîine.

Își vîră miinile în buzunare, se strecoară pe lîngă zidurile umede și grăbește spre casă. Tot ce dorește acum este să nu se gîndească la nimic.

Becurile electrice nu s-au aprins încă. Sau au fost stinse. Prea multe subtilități pentru o singură zi.

Împinge poarta de fier cu piciorul și vrea să o închidă la fel. Simte în ceafă un obiect de metal rece, un obiect pe care n-ar vrea să-l aibă atît de bine lipit de pielea lui acum, cînd nu mai sînt douăzeci de metri pînă la fereastra aceea luminată palid. Își dă seama că la un pas, nu mai departe, cineva respiră reținut și așteaptă ca el să ridice cuminte miinile în sus. Fie, dacă e așa urgent.

Un pas, nu e mare lucru. Coatele îi saltă încet. Ajung în dreptul pieptului. Și, aproape împotriva voinței sale, trunchiul i se răsucesc, capul i se apleacă înainte mai iute ca glonte și pumnul lovește exact acolo unde ar trebui să se găsească ficatul cuiva. O durere cumplită pornește de la braț, la gît și la cap. A lovit cu minie în poarta de metal. În spate nu se află nimeni, e liniște pe stradă, luminile se aprind.

O zi grea. Mîine e posibil ca toate astea să aibă un sens. Deocamdată vrea să se urce în pat și să nu se gîndească la nimic.

Personajele :

FIUL LUI IKISENDER RUMI
(Alexandru cel Mare)
BĂTRINUL SOLDAT
BĂTRINA
INTELEPTUL
MARELE NEGUȚĂTOR
BOCITOAREA

Acțiunea se petrece într-un oraș pustiu de 20 de ani, altădată înfloritor. Un oraș în care locuiseră mii de oameni... Vremea lui Alexandru Macedon trecuse, imperiul se năruise. Rămăsesse fiul lui Alexandru necunoscut de împărat. În 20 de ani de la moarea lui Alexandru înfloritorii duzi și piersici se uscaseră.

SCENA I

(Sala unui palat în ruină. Coloane de marmură, tronul. Fiul lui Alexandru așezat pe tron. Muzică odihnită.)

FIUL LUI A. : (câscind) : Neguțătorule, spui că tatăl meu a prăbușit lumea ?

NEGUȚĂTORUL : A înălțat-o ! Ikisender Rumi a înălțat lumea. De prăbușit s-a prăbușit ea singură. O cupă de otravă...

BĂTRINUL SOLDAT : Sint ultimul soldat al tatălui tău. Așa-i cum spune marele neguțător. Așa-i...

FIUL LUI A. : Și acum cind spuneți că am 20 de ani care e numele pe care trebuie să-l port ?

NEGUȚĂTORUL : Ceata peste care ești unicul împărat nu-ți cunoaște numele.

FIUL LUI A. : Adevărat ? N-am avut un nume ?

INTELEPTUL : (stînd în dreapta lui pe o pernă de paie) : Nu ! Astfel îți răspunde înțeleptul pe care îl ții la dreapta ta. Aud cu sufletul, împărate. Văd bine, deși am genele grele. Nici o față nu s-a întors către lume să-ți rostească numele...

BĂTRINUL SOLDAT : Numai aceeași femeie și cu mine am știut adevărul. De trăit ai trăit pe banii neguțătorului, împărate. Cind te năștea, mama îți murea.

FIUL LUI A. : Grăiești adevărat, bătrine soldat ? Adevărat ?

NEGUȚĂTORUL : După cum mărturisește bătrina, Persia și-a dat viața și auz. Noi ți-am dat numai hrană și mindria păianjenilor dintre coloane.

INTELEPTUL : Și tronul acesta pe care l-au ros popoarele,

FIUL LUI A. : Dar e oare adevărat ? A trăit tatăl meu Ikisender Rumi ? Unde sint cetățile pline de miei, unde sint duzii și mătasea ? Doar belciugule de aur ale templelor există. A fost vreodată viață în oraș, viață multă, POPOARE, cum spune înțeleptul ?

NEGUȚĂTORUL : Acum 20 de ani erau. Piersicii creșteau lângă temple, oile cu lina de aur pășteau verdețea colinelor. Eu m-am întors în oraș cind erai prunc. Bogățiile mele și ale orașului îți stau la picioare. Aurul lui Alexandru zace aici. Îți trebuie zile și armate. Lumea o vei avea.

FIUL LUI A. : Mă bucur, voi avea lumea... Dar spuneți-mi despre mama mea. Vorbe vreau.

BĂTRINUL SOLDAT : Vino, femeie, apropiete !

BĂTRINA : Fiule, orașul era în flăcări. Vitele mugeau, oamenii mureau. Fiarele scăpaseră din cuști... Mama ta era o fiică a Persiei. Urmase carul învingăto-

rului și patul lui. Dar atunci, în invălmășeală, cind tocmai te năștea, un leu a sfișiat pintecul celei care îți dăduse viață. S-a apropiat, te-a lins și și-a lăsat pe frunte o diră de singe. A urinat lângă tine, apoi s-a îndepărtat. Te-am luat în brațe ; erai cald. Erai fiul lui Ikisender Rumi, dar războiul l-a dus departe. Era tânăr și stăpinea lumea...

INTELEPTUL : Acum e vremea să cirmuiești un popor.

BĂTRINUL SOLDAT : Îți voi stringe soldații...

NEGUȚĂTORUL : Iar eu voi rămine lângă tine, majestate. Vom ajunge din nou la gurile Dunării și la Gange. Ceata noastră de oameni va stăpîni lumea.

FIUL LUI A. : Credeți că voi cuceri lumea ?

BĂTRINA : Eu care te-am alăptat și te-am crescut sint sigură că vei cuceri tot pămîntul. Și ce copil frumos ai fost ; și acum ești frumoos, dar...

INTELEPTUL : Vorbește, bătrino, vorbește, să văd dacă stelele mint !

BĂTRINA : Stelele pot să mintă, pot... Erai așa cum am zis, frumos ; acum ochii ți s-au holbat. Ai devenit mai înțelept, dar pari mult mai timpit. Ești mai gingaș, dar tremuri.

BĂTRINUL SOLDAT : Liniște ! Impărate, poruncește !...

FIUL LUI A. : Poruncește să fie tăiată. Adică nu. De ce să fie tăiată ? Vorbe, vorbe ! Toată ceata o fi zicînd la fel. Ce vrea ceata ? Ce așteaptă ? De ce n-a furat aurul pină acum ? M-a așteptat pe mine ?

BĂTRINUL SOLDAT : Ceata a rămas credincioasă singelui lui Ikisender Rumi. Ikisender Rumi doarme în tine. Trezește-te ! Din pustiu se trezește viața. În aur se ascunde lumea. Te-am așteptat.

INTELEPTUL : Dar trebuie să dăm o pildă cetei. Bătrina să fie pedepsită. Bătrina ta femeie, soldatule...

FIUL LUI A. : Să arătăm că acolo unde e intristare și suspin există putere, dar cei puternici nu pedepsesc pe nimeni. Moartea din pedeapsă nu-i bună.

BĂTRINUL SOLDAT : Tu, femeia mea, mergi și mă așteaptă acasă.

BĂTRINA : Singură nu plec.
BĂTRINUL SOLDAT : Ai iertat-o, majestate... Vom avea milioane de corăbii și robi.

BĂTRINA : Și păianjeni și proști : o mulțime...

INTELEPTUL : Proști trebuie să fie !

FIUL LUI A. : De ce ?

INTELEPTUL : Să aibă cine se bucura de sărbători și pentru învingătorii care vor țîri în urma carului puterea celor ce cad.

FIUL LUI A. : Ha, ha !... (îl înecă risul)

BĂTRINUL SOLDAT : Rizi fiindcă și tatăl tău ridea. Îi semeni...

FIUL LUI A. : Cum îi semăn ?

BĂTRINA : Poți să-i semeni fiindcă stai pe un tron.

FIUL LUI A. : Adevărat ? Nici n-am observat.

NEGUȚĂTORUL : Oamenii mari observă greu adevărul.

FIUL LUI A. : Bine, dar voi știți că eu sint cam timpit, sau cam așa ceva. Eu sint stăpînul vostru ?

BĂTRINUL SOLDAT : Adevărat. Ești stăpînul nostru.

FIUL LUI A. : Mă miram să fie altfel. Ce aveți de gînd să faceți cu tronul meu ? Eu mă simt...

BĂTRINA : (întrerupîndu-l) Împărat de griji, majestate, și uiți că eu te-am îmbăiat ca

DUMITRU

M. ION

fiul lui

piesă

pe o lighioană pe care au scui-pat-o popoarele în urma lui Alexandru.

FIUL LUI A. : Dar, înțeleptule, vorbeam cu tine. Cum îi seamăn tatălui meu ?

INTELEPTUL : La picioare, la mers. Mers al învingătorului.

FIUL LUI A. : (privindu-și picioarele) Am picioarele strimbe. Abia acum văd. Am picioarele strimbe !...

NEGUȚĂTORUL : Și Alexandru avea picioarele strimbe și a cucerit lumea.

FIUL LUI A. : Și lumea ce-a făcut ? I-a trecut printre obezi ? I-a scăpat ? Otrava !... Otrava... Și eu poate voi fi otrăvit... Mi-am adus aminte ceva. Ascultați-mă : am avut un vis. Eram într-un oraș, poate în Alexandria, și șapte fecioare mă îmbăiau și mă ungeau cu ulei de mir ; atunci a venit un înger și mi-a dat o dulceață detrandafiri. Am gustat-o și am murit...

BĂTRINA : Vise, majestate, vise. Nebunii visează. Cind mănîncă mult, visează.

FIUL LUI A. : Deci, înțeleptule, să nu mă îngrijorez ?

INTELEPTUL : Inutil să te îngrijorezi. Din cauza îngrijorării au murit seminții. S-au apărât înainte de a avea cu ce și au căzut. Au vrut războaie și bărbății au rămas pe cimpuri și i-au mîncat dihăniile și i-a mîngiat luna ; femeile au rămas în bucurie cu învingătorii. Au scăpat neamurile din mîini. Dar tu, tu semeni leit cu tatăl tău.

FIUL LUI A. : Și tatăl meu avea capul țuguiat ?

NEGUȚĂTORUL : Se pare că e adevărat. Falanga macedoneană n-a putut fi inventată decît de un cap ascuțit.

FIUL LUI A. : Dac-ați ști cît mă bucur... Bucurați-vă și voi. Eu sint o majestate.

BĂTRINUL SOLDAT : Ești o majestate. Trăiască majestatea sa !

FIUL LUI A. : (visător) : Și voi avea un imperiu...

BĂTRINA : Și șobolani. Imperiile au totdeauna șobolani și mai puține pisici. Îți vor minca urechile blegi, majestate.

FIUL LUI A. : Adevărat, imi vor minca... Ieșiți afară țiriloarelor ! Afară !... Așa... Cu spatele... Sint o majestate !... Voi avea un imperiu... Afară !... Tu, bătrine soldat, întoarcete cu vinuri. Vom sta amîndoi și vom gîndi la soarta omenirii...

BĂTRINUL SOLDAT : Da, majestate, vom gîndi, vom gîndi... Desigur, trebuie să gîndim...

SCENA A 2-A

(Singular fiul lui Ikisender Rumi.)

FIUL LUI A. : Așa... Majestate... Era să mă mănînce un leu... Ia să mă așez lângă tron. Așa... Tron am spus ? (privește tronul etc.) Ce sus e !... Nebuni, nebuni, au pus un tron de aur ca să mă glodească. Dacă n-ar fi pernele asta de papură... (se ridică în picioare). Eu, urmașul lui Ikisender Rumi... Pe dracu ! Sună urît. O să-mi spună înțeleptul ce să rostesc în fața armatelor, fiindcă eu n-am văzut niciodată o armată.

(oftcăz) Dac-aș fi văzut o armată... Cind sint singur mi se face urît. Uite, acum păzeste tronul. Sau tronul mă păzeste pe mine ?... Imi pun prea multe întrebări ; gîndesc prea mult. Așa e cind ești un împărat tînăr. Nu-ți mai vezi capul de treburi.

SCENA A 3-A

BĂTRINUL SOLDAT : (întrînd cu o carafă pîntecoasă) : Ai zis ceva, împărate ? Parcă am auzit eu ceva.

FIUL LUI A. : N-am zis nimic... Poate că mă gîndeam...

BĂTRINUL SOLDAT : Ei, poate că te gîndeai...

(O mică pauză. Bătrînul soldat se așează în partea cealaltă a tronului astfel încît nici împăratul nu-l poate vedea și nici el pe împărat. Împăratul își scoate pieptul înainte. Se mîngie pe piept apoi tresare ; vrea să se ridice, dar se așează din nou.)

FIUL LUI A. : Ce faci acolo că nu te mai aud ? Ai murit cumva ? (Pauză) Ai murit ? Dac-ai murit puteai să spui că ți-e rău sau mai știu eu ce...

BĂTRINUL SOLDAT : N-am murit, majestate...

FIUL LUI A. : Credeam că gata... Blesematele astea de gînduri mi-o iau mereu înainte.

BĂTRINUL SOLDAT : Dar ce-ți trebuie, împărate ?

FIUL LUI A. : Mie ? Nimic... Voi ziceați că mi-ar trebui un imperiu, o coroană mai mare...

BĂTRINUL SOLDAT : Chiar așa... Imperii se găsesc. Coroană, comandăm, fiindcă eu coroane nu mă pricep să torn.

FIUL LUI A. : Dar cu tronul ce fac ?

BĂTRINUL SOLDAT : Nu e destul de mare ? Nu e înalt sau nu mai incapi în el ? Chiar așa : de ce nu stai pe tron ?

FIUL LUI A. : Fiindcă stau lângă tron.

BĂTRINUL SOLDAT : Dar spune-mi, majestate, ce gînduri te rod de la o vreme ?

FIUL LUI A. : Tronul...

BĂTRINUL SOLDAT : (bucurîndu-se) Semn bun ! Prosperitate !... Imperiul e ca și cucerit.

FIUL LUI A. : Dar ce are împăratul cu tronul ?

BĂTRINUL SOLDAT : Da, chiar ; ce are împăratul cu tronul ?...

FIUL LUI A. : Vezi că nu are nimic unul cu altul ?

BĂTRINUL SOLDAT : Nu prea are...

FIUL LUI A. : Să știi că nu are de loc. Ascultă bine, tronul ăsta glodește. E tare...

BĂTRINUL SOLDAT : Dar e din aur...

FIUL LUI A. : Bine, bine, dar dintr-un metal mai moale nu putea fi făcut ?

BĂTRINUL SOLDAT : (după o clipă de gîndire) : Ba da. Ar fi putut fi făcut din plumb.

FIUL LUI A. : Și de ce nu l-ai făcut din plumb ?

BĂTRINUL SOLDAT : Fiindcă niciodată un împărat n-a stat pe un tron de plumb.

Ikisender Rumi

intr-un act

FIUL LUI A. : Adevărat. Dacă n-a stat nici unul, eu cum o să stau?

BĂTRINUL SOLDAT : Dacă nu-ți place tronul, majestate, știu eu... L-am putea vinde...

FIUL LUI A. : Crezi că are să-l cumpere cineva?

BĂTRINUL SOLDAT : Și chiar nu mai vrei să stai pe el sau ne încerci pe noi să vezi dacă sintem sau nu credincioși?

FIUL LUI A. : Credincioși sin-teți voi, dar asta e adevărul. Mă cam glodește; e tare... Și perna asta de papură glodește și ea...

BĂTRINUL SOLDAT : Dar e perna nu mai vrei să stai pe el sau e cucerit un oraș unde nu mai era nimeni și i-au lăsat pe tron perna asta de papură.

FIUL LUI A. : Lasă că știu eu. A cucerit un oraș unde nu mai era nimeni și i-au lăsat pe tron perna asta de papură.

BĂTRINUL SOLDAT : Eu am fost în armatele lui. Nu e adevărat!... Erau femei și oameni o multime și toată lumea striga: Ura, ura, învingătorul!...

FIUL LUI A. : Care învingător?

BĂTRINUL SOLDAT : Alexandru, tatăl tău.

FIUL LUI A. : Crezi că s-a urcat el pe perna asta, pe plotogul asta care miroase?

BĂTRINUL SOLDAT : S-a urcat, dar el n-a stat decît o zi, majestate, și perna era nouă...

FIUL LUI A. : S-o fi învechit sub mine... Ce să fac? Prea e tare... Ia urcă-te pe tron. Hai, iute. Vreau să văd un om pe tron.

BĂTRINUL SOLDAT : Cum să mă urc eu? Cine îndrăznește să se urce pe tron e pedepsit cu moartea, chiar dacă vrea să vadă numai cum e acolo. Asta e dreptul majestațiilor numai...

FIUL LUI A. : Fă-mi mie plăcerea și te urcă.

BĂTRINUL SOLDAT : Am să stau pe prima treaptă.

FIUL LUI A. : Poți urca și pe a doua.

BĂTRINUL SOLDAT : Mai sus nu urc fiindcă amefesc.

FIUL LUI A. : Cum e acolo?

BĂTRINUL SOLDAT : (urcat pe tron): Cum să fie? E cam tare, dar cînd stai sus uiți. Asta trebuie să faci, majestate, să uiți...

FIUL LUI A. : (cătore Bătrînul soldat care se clatină): Ce faci? Vrei să cazii?

SCENA A 4-A

(Intră Marele neguțator, Înțeleptul, Bocitoarea și Bătrîna).

ÎNTELEPTUL : Împărate, ne e urît fără tine. Dar ce face Bătrînul soldat acolo?

FIUL LUI A. : Se gîndește.

BĂTRÎNA : La ce se gîndește? La moarte? Asta niciodată nu s-a gîndit la moarte că dacă s-ar fi gîndit, pină acum...

BOCITOAREA : Vai, vai, a murit Bătrînul soldat!...

NEGUȚĂTORUL : Unde vezi că a murit?

BOCITOAREA : N-a murit, dar am avut și eu o meserie și trebuie să bocesc pe cineva. Ce-ați zice dacă l-aș bocii pe soldat?

Tot e sus. Poate cade și moare.

FIUL LUI A. : Ce să facă? De

unde să cadă? De pe tron? Nu vreau să văd morți. Sint eu sigur că nu-i vine stafia la mine în pat noaptea?

BĂTRINUL SOLDAT : (coborînd): Lasă, majestate, lasă că dacă mor eu, n-are cine să-ți mai vorbească despre imperiu.

BOCITOAREA : Vai, vai!...

FIUL LUI A. : (schimonosindu-se): Vai, vai... Ce vai, vai? Că pun să fii trasă într-o țepă de aur. Și fie ț-e urît fără mine?

BOCITOAREA : Urit, majestate...

NEGUȚĂTORUL : (scoțînd o pungă): Ține pietrele astea prețioase și du-te femeie vâlcăritoare că tu aduci moarte și corbi.

BOCITOAREA : Pietre prețioase? Ce să fac cu ele? Ce pot face

cu niște biete pietre prețioase?

NEGUȚĂTORUL : N-ai ce face cu ele... Cumpără-ți morți... Chiar așa... Cumpără-ți morți ca să-ți meargă meseria.

SCENA A 5-A

(Bocitoarea pleacă, rămîn toți ceilalți).

BĂTRÎNA : Majestate, nu mai stai pe tron?

BĂTRINUL SOLDAT : Uncori e mai bine unde stă. Dar cu o condiție: să nu fie nimeni pe tron. Ce vrei? Stînd prea mult se încălzește...

NEGUȚĂTORUL : Cine se încălzește?

BĂTRINUL SOLDAT : Tronul. Ce credeați altceva? Se încălzește și chiar arde uneori.

ÎNTELEPTUL : Și s-a întîmplat asemenea lucru cu tine, majestate?

FIUL LUI A. : Aproape... Aproape... Mai mult mă glodește decît mă arde, dar tot una e pentru mine.

ÎNTELEPTUL : Nu m-au mințit stelele! Nu m-au mințit! Majestatea sa va avea un imperiu. Îi glodește tronul ăsta. Îi trebuie un tron mai mare... Îi trebuie un tron...

FIUL LUI A. : Îi vindeți pe ăsta și cumpărați altul. Lăsați că știu eu...

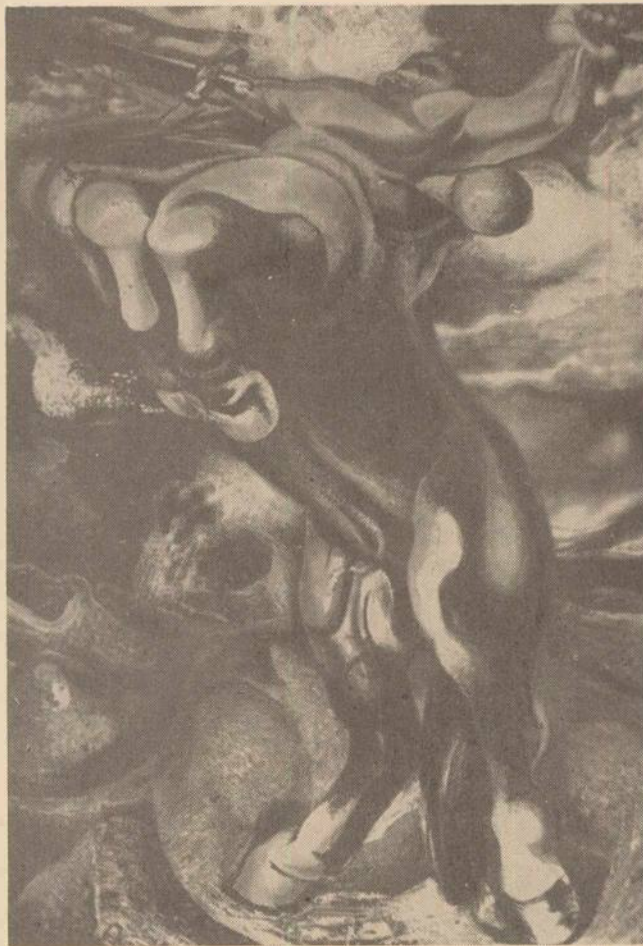
NEGUȚĂTORUL : Majestate, cred că e o greșeală la mijloc. Nu cumpărăm alt tron. Tronul vine singur. Cum să-ți explic eu? De exemplu, pleci la vinătoare...

FIUL LUI A. : Dar eu nu plec niciodată la vinătoare...

BĂTRÎNA : Leneșii nu pleacă niciodată la vinătoare. Majestațiile leneșe stau și își rod unghiile.

BĂTRINUL SOLDAT : Liniște! Să auzim ce spune Marele neguțator.

NEGUȚĂTORUL : Așadar, pleci la vinătoare. La vinătoare de lei. Vrei blana leului, adică imperiul... Cauți leul, dar el e prost și vine singur. Îl omori...



Centaurul

SIQUEIROS

BĂTRINUL SOLDAT : Cred că le place. Mie cum să nu? Moartea...

FIUL LUI A. : Blană de leu...

Dar de ce numaidecît blană de animal sălbatic? Voi n-ați avea nici o vină... Desigur. De ce numaidecît blană de leu? Am să țin seamă numai de rangul vostru... Pielea ta neguțatorule are preț...

NEGUȚĂTORUL : Ce vrei să spui, majestate? Pielea mea?...

ÎNTELEPTUL : Pielea noastră? Majestate...

FIUL LUI A. : Bătrîne soldat ești sub ordinul meu. Îmi vei duce la bun sfîrșit dorința. Acum... Da... Îmi trebuie un costum pentru ceremonie. După cite știu aveam unul. Să-mi fie adus!

BĂTRINUL SOLDAT : (strigă): Să fie adus costumul majestații sale!...

SCENA A 6-A

(Intră bocitoarea. Îi aduce o șapcă cu vizieră lată, gen S.S. Cei prezenți murmură).

FIUL LUI A. : Mulțumesc. (Își potrivește „costumul”). Ce vă uitați așa la mine? Tăcere! Nu mai murmurați! Degeaba, degeaba e totul. În zadar murmurați. Vreau bere! Bere! (liniște. Bocitoarea îi aduce bere). Pentru tine fac cîteva minute o excepție. Sint ciudat? Așa să credeți voi. E singura excepție! Femeia asta n-a avut pe cine bocii atîta timp. Ei, ț-e venit vremea. Bucură-te!

BĂTRINUL SOLDAT : Cum procedăm majestate?

FIUL LUI A. : În spatele tronului. Nu vreau să văd nimic, vreau doar să aud...

BĂTRÎNA : Dar, eu, eu care...

FIUL LUI A. : Tu, ah, tu mi-ai înlocuit mama... Nu-i nimic. Nu ești tot una cu mama... Iar voi, voi știți ce e acela un bumerang? N-aveți de unde să știți. E o invenție a mea. La ea m-am gîndit nopți întregi. E simplă, dar e o invenție... Pe voi pină unde v-a dus mîntea? Pină la puterea tatălui meu... Bumerangul e un os ascuțit care se întoarce după ce l-ai aruncat... Cam asta e dragii mei...

SCENA A 7-A

(Muzică, apoi muzica se aude din ce în ce mai încet. Bocitoarea merge în spatele tronului. Se aude bocetul ei. Toți merg în spatele tronului. Fiul lui Ikisender Rumi urcă pe tron. Stă cu fruntea sprijinită în miini. Primul țipăt. O notă de pian gravă în locul țipătului).

FIUL LUI A. : O piele... (Strigăte repetate (aceleași note de pian). Bocetul, apoi nici bocetul nu se mai aude. Muzică. Bătrînul soldat vine cu pieile celor omoriți — picii de animal sau cșarfe. Urcă solemn treptele tronului. Fiul lui Ikisender Rumi aruncă perna de papură. În locul ei pune pieile).

BĂTRINUL SOLDAT : Gata. Am isprăvit...

FIUL LUI A. : Aproape... Dar ascultă bătrîne! Cînd nu va mai exista nimeni înseamnă că voi avea un imperiu... Înțelegi? Îmi trebuie și ultima piele...

Ultima...

(Muzică. Bătrînul soldat merge în spatele tronului. Se aude un țipăt. Fiul lui Ikisender Rumi își scoate șapca, o pune sub el și plînge).

FIUL LUI A. : Acum sigur, vor înflori duzii...

CORTINA

DUMINICA LUMII FRENETIC

Săptămîna nu are decît șapte... În primele șase se spune că ne mutăm crucea cu cîțiva centimetri mai la deal, pentru ca o dată și o dată să ne putem simți tihniți cu ziarul în Cîșmigiu și nepoții la joacă.

În ultima, răsufăm oleacă, scoatem batistuța albă din buzunarul de sus al hainei negre și ne ștergem fruntea celorlalte șase, pe care s-au mai păstrat cîteva scilpitoare pietricele de rouă omească...

Dar săptămîna nu are decît șapte. Dacă tot sînt așa de puține, de ce să le despărțim atunci? Boala mea e boala Totului, a intrergului și nu-mi plac jumătățile, oricît de exact pe din două ar fi ele.

...Duminica dimineața la 10, Schubert, Simfonia a VII-a, la radio. Mă închipui în sala Ateului. Miinile dirijorului, cu degete lungi, osoase, albe, încremenite o clipă în încordarea solemnă a primului acord, voltează prompt, poruncitor aerul, înlănuirea armonică unifică imaginația cu spațiul infinit și vibrația umană se suprapune celei orchestrale. De-abia trezit din tumultul respectuos al foaierei imaginare și strada — lumea cea reală — readuce și invită; invită la ceea ce francezii numesc „flanerie”. Tentația hoinarului te fură și picioarele te duc...

...Duminică arunci piatra de moară a programului fix și, alunghindu-i pe cei din timpul celorlalte șase, devii propriul tău șef...

...Un pictor — ceva despre care se spun atitea!...

...Un artist suedez la Gale-riile de artă! Suedia, o țară enigmatică prin geografia ei și, totuși, atît de clară de nea, de soare răsfrînt pe gheață, de părul fetelor ei blonde. O frîntură de artă, un univers nou, un ambasador cinstit, fără tertipuri diplomatice, cu invitații insidioase doar la dezlegarea secretelor profesionale și sufletești. Colaj după colaj, pinză după pinză, apoi un chip cu barbă blondă și cu ochi ridați de vîrstă și nopți de reverie — artistul, omul — fericit de o nouă autorealizare și recunoaștere citită în fiecare nou vizitator; impresia tulburătoare a unei noi cunoașteri și...

...Din nou strada cu oamenii ei, astăzi mai puțin grăbiți și nervoși, mai mult vorbăreți, cu prieteni și fete — una se oglindeste cu gesturi discrete și delicate în tro vitrină la „Eva”. Alături, la Dalles — veche clădire creditoare de bun gust estetic — Willy Sitte, german, expune pictură. Pași zigzași prin fața albului pereților, cu alte lucrări, cu alte ferestre larg deschise...

...Duminica totul e perspectivă, lumină, spațiu, totul se transformă în efort plăcut și molesitor și excitant în același timp, totul tinde spre acest „a face la superlativ”, fără să te-nădrepte, nici măcar pe furis, în absența atît de doritei lipse a constringerii, spre pietrele sure de hotar ale suficienței și oboselii...

Din perspectiva liniștitului parc al lui 23 August nici nu bănuiești infernul din elipsa de beton de dincolo de alei și iarba nevino-vată, care va izbucni, peste cîteva

clipe. „Dacă începe fără mine?” Și picioarele grăbesc, aleargă, fac slalom printre întirziți (de ce-ai mai fi venind?) și... mai sînt 25 de minute pînă la începutul meciului! Traiectoriile arcuite ale balonului, magnetul porții, zvrinirea mușchiului în efort, îngheață și dezgheață, oare Rapid sau U.T.A.?

...Și iar la drum, la capătul celălalt al Bucureștiului, în coasta domului ziaristic al țării. De la filigranul sondelor din Valea Prahovei, proptite să sprijine cîteva vreme și cerul Capitalei, la mașinile care răscolesc subteranele Jiului, cuprinzi douăzeci și cinci de augusturi pe un kilometru pătrat de plenitudine vitală a unei țări întregi. Duminica te gîndești parcă mai mult la trecut și deci și la viitor... Și vine seara...

Patria — „Corabia nebunilor” — cu unul din decanii de valoare și de vîrstă ai mezinii artelor, Național — „Cintăreața cheală” (Mr. Smith sau domnul Popescu?), Teatrul Mic — cu Irina Răchiteanu-Șirianu — „Mit folcloric nelamurizat în om”, astă-seară — unde? cînd? „pînă duminica viitoare?” Stagiunea e deschisă! ...Duminică noaptea, străzi udate, lumini prelungite fantastic pe asfalt, respirația potolită a străzilor eliberate de veșnica mișcare a zilei și pașii-ncetiniți, molatici, obosiți...

Boala mea e cea a Totului, singurul leac este satisfacerea lui, acum sinonimă cu satisfacția.

Duminica nu este duminică, duminica-i a șaptea zi a săptămîinii.

RADU TIMOFTE

ADRIAN PĂUNESCU

Mihai Vite

Mai vino cîteodată să ne mai peste bordeiul nostru ce te dă și ce se poate face, să ne mai

Fereastra vestejită a turnului, în din preajma casei noastre — d

în ea să nu dospească privirea

Din zeități absurde am tot tras ca o minciună care cu alta se pe dealurile lumii de oseminte

Urechea pe un clopot lipită m omida cum străbate tăcerea fr detenta ei apasă într-un vacu

Mai vino! Caii noștri au șeile de-aflita călărire pe față și pe a multor cavalerii, prin vîntul

Mereu, mereu, vin fii nepoșilor și, cînd se face toamnă, vor al s-așeze fructul nostru pe trunch

Ne lasă pergamente la poartă ugerul vitei zmul e de boturi rămîn întregi doar ochii în capu

Pe riuri — ca pedeașpa e de fii minte, Doamne Tinăr, cum a ții minte, frunte sfîntă, ce nec

Din cîte știm și sîntem, din no putem porni, părinte, tot vegu în schimbul unei ore întregi d

Era unul dintre cei mai buni și mai entuziaști. Tocmai de aceea m-a surprins scrișcarea lui din satul acela de munte. Îmi spunea cu aceeași dragoste șgalnică „bătrîne” pentru ca după aceea, tonul lui să capete accente tot mai monotone și grave, din care descifram groaza aceea fantastică de singurătate.

După apelul lui disperat nu-mi mai scrisese de patru luni. Știam că dincolo de toate era mai ales dorul, nu atît de boemia noastră, cit de femeia aceea ciudată, cu ochi de lagună, care rămăsesse undeva aproape de noi și pe care o vedeam uneori, ferindu-ne să schimbăm vreun cuvînt despre trecutul nostru.

Credeam sincer în el, dar dintr-o dată m-a cuprins groaza lașității lui, incalificabila, singura dramă reală, aceea a pierderii încrederii în tr-un om drag. De aceea, numai de aceea, am plecat.

I-am găsit în satul acela suspendat ca un cuib de rîndinică la subsoara unei stînci.

Din mondenul boem al studenției noastre descopeream un om înecat în munte. Hainele groase și trainice ațirnau neglijent, iar pantalonii se răsfrîngeau larg peste bocancul de munte. Mi-a zîmbit ușor, de parcă nu ne despărțisem decît de ore, și cu un gest larg, m-a invitat în casă. Avea o oadaie mare, cu tavanul jos, dar neașteptat de intimă cu tapetul acela negru pătat de singele geometric al cocorilor și broșurilor.

M-a lăsat un timp în fața sobei călduroase, în care butucii, din cînd în cînd, trosneau a basm. S-a întors cu un platou de pîine și șuncă peste care trona o cană pămîntie plină ochi cu țuică.

— Tărie, bătrîne, tărie. Te scoală din moarte! Zi!

A zîmbit iar nedumeririi mele.

— Ce zici, sînt prezentabil ca sperietoare? Pun pariu acum că n-ai călca în Tosca cu mine.

GHEORGHE VĂLEANU

— Lasă, lasă, s-a opus bonom încercării mele de protest, sînt un lucid maestre, ce dracu'!

— Să mor dacă pricep cum dracu te-ai schimbat așa, dintr-o dată.

— Crezi? Poate ai dreptate, dar nu eu m-am schimbat. A căzut coaja aceea frumos încordeiată, atît

— Pui pariu că habar n-ai de unde am astea pe mine?

— ?

— Tot băiatu' să-ți spună! Ești mic maestre, te-am bătut la spate! Colectă dom'le, colectă! A venit într-o zi un moș la mine, cu încă vreo 3 venerabili, și cîcă să nu mă supăr, că ei nu-și fac, doamne ferește, pomană, dar ei știu, că io sînt mic, și să nu-mi fie cu bănat, și cu cașul la jură, și-s venit din LUME și n-am de unde ști, dar ei, oamenii, s-au gîndit, că toți banii din lume nu pot plăti un dascăl și că ce mai contează atunci dacă ei, oamenii, cu dragă inimă mă roagă frumos să nu mă supăr și să iau hainele alea groase, că cu „foile” mele îngheț, iar ei au nevoie de dascăl și-l vor îngriji ca pe ochii din cap.

A tăcut un moment dînd peste cap ceașca de țuică iute de-ți dădeau lacrimile.

— Bă, știi tu ce zace aici, spuse înfierbîntat făcînd o piruetă pe scaun cu degetul întins la

Habar nu ai, bătrîne

scoarțele peretelui? Zestrea unui sat fecioare și bătrîne. Tot satu' a tăbărit să mă simt ca-n burta mamei, zic eu, adus de acasă zace în pod. Tot. Și sînt în geamantan. Mi-e rușine, înțeleg rușine să le pun lingă bogăția asta. ascuns. Dar aici n-au valoare, zero. I zi invăț aici cît în zece ani de facultrîne, e fantastică școala asta, fantast

— O să-ți par ridicol, se repezi el înf bitoc, da' nu mă mai întorc maestre tot aurul din lume. Pricepi?

Simțeam la început că turbaz. Ți-am s deam că mă aduci înapoi. Pe urmă rușine, înțelegi, rușine. Și știi de ce? un test la clasa a V-a. Să mă distre neam să-mi spună ce vor să fie, ce și dacă ar putea, printr-o vrajă, ce-a ajungă. Ce crezi că mi-au răspuns? inepturilor așteptate, voiau să se facă l zine, să se facă POEȚI, auzi bătrîne, vreo zece mi-au spus că vor să se fo unu profesor de română.

— Am plîns bă, am plîns, și-am zis plec, sînt cel mai mare ticălos din l cepi!

Și am rămas!

LE VIOLON D'INGRES

Se spune că cel mai vestit penel al „Academiei“, Ingres, atunci când nu picta, cu grația aceea a lui, puțin cam obosită, obișnuită să cinte la vioară. Această frază ar putea rezuma cam tot ce știe foarte multă lume despre acest episod, greu de semnificații, din istoria culturii. Totuși, sintagma „le violon d'Ingres“ a cunoscut o prodigioasă difuziune, până la degradare. În gura snobilor de pe diverse meridiane, expresiei i s-au atașat semnificații parazite, jignitoare pentru spirit. „Vioara lui Ingres“ a ajuns a denumi micile manii, de pensionari actuali sau precoci, precum și diverse procedee de a-ți omori timpul. Am auzit un tânăr pentru care cuvintele acestea n-aveau nici o semnificație culturală (pronunța cam așa: „mon violondingres“), sub eticheta lor ascunzându-se o colecție de șuruburi cu capete rotunde, pătrate, rombo și sferoidale. Din fericire, pentru acest gen de „pasuni“ circulă astăzi un alt termen, mai adecvat, poate: acela de „hobby“. Segregația termenilor și implicit și a sensurilor nu poate decât să ne bucure. Noțiunea o dată recucerită pentru cultură, să încercăm a-i sonda adâncimea semantică. Nu știu care vor fi fost preferințele muzicale ale lui Ingres. Îmi place însă să cred că, obosit de caligrafia corectă a academismului, pe care o practica în pictură, el căuta în muzică acorduri de tumult abisal — contorsionarea barocă a preclasicilor, de pildă — vestitoare ale romantismului ce „plutea în aer“. Însăși pasiunea pentru muzică dezvăluie același mecanism compensatoriu: într-o tipologie generală a artelor, muzica este mai mult decât toate celelalte stăpinită de duhul stihial, romantic. Cu ce ochi va fi privit lumea Ingres în timp ce cînta la vioară? ne întrebăm, avînd sub ochi nîzele lui clare, carteziene, iar în urechi „Ciaccona“ lui Bach. Ce formidabilă aventură existențială va fi trăit francezul acesta, altfel reprezentativ pentru un secol de „juste milieu“, prin excelență, dar în același timp omul care și-a petrecut cealaltă jumătate a vieții în „pogorîri în Maelströmul“ muzicii. Iată deci că „vioara lui Ingres“ nu este un mod de a-ți umple timpul neafectat ocupației principale. „Vioara lui Ingres“ era masca lui Ingres. și trebuie să acordăm măștii întreaga demnitate și întreaga profunzime metafizică originară. Pentru cei vechi, ca și pentru unii primitivi de astăzi, a purta mască înseamnă a trece dintr-o zonă a existenței în alta, a muri și a te naște a doua oară. (Cel ce purta masca lui Bacchus la Dionysii, era Bacchus tot timpul sărbătorii). Unii cred că epoca noastră nu mai admite idealul renascentist al omului multilateral, că specializarea strictă este astăzi condiție sine qua non a realizării. Faptul ar părea adevărat, cel puțin în ceea ce-l privește pe cel ce practică științele pozitive. Totuși, puțin știu că Einstein era un talentat violonist, iar părintele ciberneticii, Robert Wiener, a studiat filozofia cu Santayana. În cazul savantului, cea de-a doua pasiune, corespunde unei necesități de igienă spirituală și intelectuală, ferind sufletul de uscăciune și mintea de plafonare, prin unilateralitate.

Cînd ne gîndim la omul de cultură sau la artist, „vioara lui Ingres“ nu mai este o problemă de opțiune, la urma urmei facultativă ci, chiar, o datorie. „Specializarea“ îngustă înseamnă modificarea spiritului, înseamnă sterilitate chiar în domeniul de „specialitate“.

Exemplele pot prolifera la infinit. Dar ele nu pot face decât să nuanțeze aceeași idee fundamentală. Vioara, eterna vioară a lui Ingres este o incitare a spiritului la o aventură fertilă. În același timp ea ne plasează într-o zare ontologică nouă. Dacă o pasiune, dacă o vocație este un mod de „a fi în lume“, atunci vocația secundă echivalează cu reîncarnarea într-un alt tipar existențial. Acesta este gravul rezonator care amplifică sunetul vioarei lui Ingres pînă la proporțiile unui grandios concert al întregii ființe umane.

VICTOR IVANOVICI

Speoturism '69

Referindu-se la cunoașterea înălțimilor, Emilio Comici scria: „Beția luptei dure și riscante, purtată pe un perete, cu întregul spirit și toate fibrele, va fi o pagină a vieții noastre, la care vom reveni adesea, citind-o și bucurîndu-ne întotdeauna!“

Alpinistul italian vorbește doar de lupta cu înălțimile care ne rămîne imprimată în memorie pentru toată viața. Dar un speolog reține mult mai mult pentru că la o asemenea experiență se mai adaugă fascinația golurilor și a întunericului atotstăpînitor. Dacă alpinistul vede înălțimile în adevărata lor splendoare, speologul se introduce într-un univers unde întunericul ține de milenii și doar efemerele licăriri ale lămpii de carbid fac ca umbrele să alerge în ecoul pierdut, între pereții peste care noaptea curge milenară. Speologul, spre deosebire de alpinist, îi trebuie fantezie. El urmează să intuiască formele, „microrelieful“ din întuneric, să-și creeze niște imagini ipotetice despre ceea ce va găsi înaintea sa. Dacă aceste imagini nu sînt verosimile, el pierde și se reîntoarce la suprafață, la lumină, cu o experiență amară sau cel mult cu o lecție bună. Spunea cineva despre alpinism (și aceasta este valabil, cu atît mai mult, în speologie) că alpinismul este un supersport, pentru că aici omul nu se luptă cu un semen de-al său într-o înclăștare oarbă, ci cu natura.

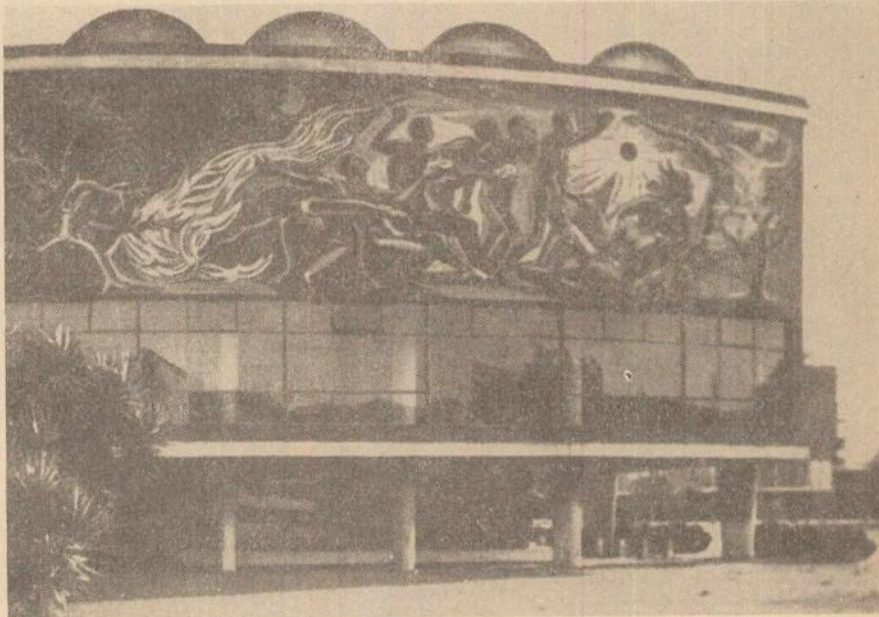
Dacă în sport, insul se folosește de cîteva calități care sînt exersate de nenumărate ori, în speologie omul trebuie să facă față unor situații concrete care, din clipă în clipă, sînt cu totul altele. Comparația cu acrobatul nu poate defini un speolog și cu atît mai puțin sportul ca atare, pentru că un speolog trebuie să facă exerciții, în fiecare moment inedite, puțindu-se însă compara, poate, cu un acrobat care ar lucra la o înfinitate de trapeze, inele sau scări de forme și mărimi diferite. Imaginați-vă suspendați la douăzeci de metri de suprafață și la o înălțime de vreo cincizeci de metri de fundul puțului, căutînd un loc pentru regroupare. Sînt condiții pentru regroupare? Aici îi trebuie speologului curaj, abnegație, fantezie! Toate acestea nu se învață decît la fața locului, așa cum au făcut-o membrii cercului de speoturism din București, studenți la fizică, chimie, geografie sau geologie de pe lîngă Universitatea București și Institutul Politehnic din București. Mulți dintre ei văzuseră calcarul doar ca turiști; aici, la Cîmpușel, la izvoarele Jiului Românesc, au simțit calcarul din întuneric, au cuprins cu brațele lugubrele și fascinantele coloane, stalactite și stalagmite, au călcat în apa diamantină a goursurilor din Peștera Zeicului.

Oare din toți cei douăzeci de flăcăi și fete, cîți au simțit — pînă la Cîmpușel — seducția pietrei picurate de anotimpuri, seducția timpului încrustat în coloane? Poate toți, poate nici unul, dar cu toții au trăit revelația magnifică a avenelor de la Piule, a puțului de la Peștera Zeicului sau a hornului de la Peștera Albă. Au învățat să descifreze timpul în craniele de Ursus spelaeus din Peștera Zeicului sau într-o stalactită din Peștera cu Corali.

Speoturism '69 a fost o experiență utilă* de trei săptămîni a voinței și curajului, a luptei inteligente cu natura. Curaj, abnegație sînt prea puține cuvinte pentru a putea cuprinde încordarea speoamatorilor. Poate cineva i-ar întreba pe tinerii speologi: „Dar ce caută ei într-o peșteră? De ce au vrut s-o vadă?“ În loc de răspuns l-aș cita pe Edmund Hillary: „Pentru că era acolo!“ Pentru că era acolo și doreau s-o descopere, s-o cunoască, s-o treacă în patrimoniul frumuseților patriei.

* Prin descoperirile făcute de speoamatorii bucureșteni, după crearea bazei de la Porțile de Fier, s-ar putea realiza un itinerariu turistic, un circuit constînd dintr-un traseu foarte variat: Turnu Severin-Orșova-Băile Herculane-Valca Cerneli-Valca Jiului-Tg. Jiu-Turnu Severin, unde tineretul va putea vedea dîndu-și simbolice miinile — omul cu natura.

PAVEL PAFKA



CHAVEZ MORADO

Panou decorativ la Ciudad Universitaria — Mexico

OMUL, ÎN RĂSPÎNTIE

Niciodată omul nu s-a aplecat asupra propriului său destin cu mai multă responsabilitate ca acum. Preocuparea nu este firește nouă. La sfârșitul secolului trecut se „presimțea” că veacul nostru va fi pus în fața unor probleme deosebit de grave. Spunem „presimțea” pentru că cele mai multe dintre marile noastre preocupări au apărut în ultimele decenii și sînt de o complexitate înspăimîntătoare.

Mai mult ca oricînd perspectivele umane sînt condiționate de soluționarea oportună a tuturor punctelor fierbinți. Pierderea momentului favorabil poate avea urmări greu de întrezărit, cu atît mai mult cu cît schimbările culturale au loc mereu mai repede. Biologia ultimelor două decenii ne-a adus aproape de înțelegerea uneia dintre cele mai fascinante necunoscute ale vieții — codul genetic și de posibilitatea de a crea și controla viața.

În același timp, în celelalte domenii ale științei s-au anunțat remarcabile descoperiri — care au transformat „omul natural” în „omul extins” — omul și toate realizările care îi permit să cuprindă și să domine lumea înconjurătoare. „Omul extins” și mașinile electronice alcătuiască acum, așa cum s-a spus cîndva foarte sugestiv — un „creier global”, un complex care știe tot, care nu uită nimic, care ne poate reaminti oricînd ceea ce a înmagazinat.

Omul se schimbă și odată cu el se schimbă și mediul înconjurător.

Nimic mai firesc deci, decît întrebarea pusă de atîtea ori — conducem noi aceste schimbări sau aceste schimbări ne conduc pe noi?

Pină acum omul a ocupat un loc important în știință dar cu toate acestea îl cunoaștem dureros de puțin. Este poate exagerat să spunem — așa cum s-a declarat — că trăim într-o perioadă neștiințifică deoarece nu știm încă exact care este impactul culturii moderne asupra omului, dar ar fi o dovadă de ignoranță să spunem că știm totul. Este adevărat că trecem printr-un moment critic, de adaptare la un nou mediu, un mediu pe care l-am creat cu entuziasm, salutînd fiecare din avantajele pe care ni le-a adus și neînînd seama de faptul că am fost cel puțin două milioane de ani vinători și culegători, și numai cîteva mii de ani agricultori, și că practic, brusc, ne-am văzut în mijlocul unei lumi tehnice, a unei lumi în care tehnologia a devenit un idol.

Firește, va trebui să cunoaștem omul ca fenomen biologic, dar în același timp în punctul central al preocupărilor științifice vom pune populația. Va trebui să descifrăm sensul evoluției culturii și posibilitățile de reacție ale grupelor umane în condiții care se pot restructura semnificativ în cursul unei singure generații și va trebui să știm care sînt posibilitățile de adaptare ale speciei noastre.

Problema adaptării tehnologiei moderne nu este simplă. În timp ce țările dezvoltate sînt într-o

cursă contra timp pentru a fi permanent pe baricadele noului, în alte colțuri ale lumii schimbarea tradițiilor și tehnologiei este întîmpinată uneori cu entuziasm, alte ori cu rezistență. Antropologia culturală care a încercat să înțeleagă reacția populațiilor din regiunile subdezvoltate față de cultura modernă a rămas surprinsă de varietatea reacțiilor și de diversitatea cauzelor lor. Nu este simplă nici adaptarea omului la mediul hipertehnizat. Se știe de mult că aceia care pleacă dintr-un mediu „liniștit” și părăsesc în plin secol XX se adaptează uneori ușor, dar deseori nu se pot adapta. Situația nu este mai simplă nici pentru cei care sînt permanent solicitați de viața metropolelor. Printre marile probleme ale New Yorkului, de pildă, este și cea a tulburărilor psihice. Frecvența lor a atins procente îngrijorătoare. După toate probabilitățile fenomenul este larg răspîndit. Care sînt limitele adaptabilității umane?

Nu știm. Explozia de populații pune o problemă deosebit de importantă — poate pămîntul să asigure nevoile tuturor oamenilor din secolul XXI? Este vorba nu numai de un minimum caloric, ci de un minimum de proteine. Și apoi ne întrebăm, ce număr de oameni poate hrăni pămîntul. Nu știm de ce această problemă trece, pe alocuri, cu totul neobservată. Probabil, aș fi trecut și eu peste ea dacă nu mi-aș fi reamînit de cartea lui P. R. Erlich „The population bomb” și de subtitlul ei — un tragic adevăr. „În timp ce citiți aceste cuvinte, patru oameni au murit de foame. Cei mai mulți dintre ei au fost copii!”

Firește, explozia demografică nu este la fel de gravă peste tot. Alături de țări care au nevoie de un număr mai mare de oameni pentru a-și asigura dezvoltarea economică și, paradoxal poate, unele țări dezvoltate se tem de un deficit — multe țări subdezvoltate încearcă, pe toate canalele posibile, controlul populației. Cursa contra timp între creșterea populației și dezvoltarea economică este în plină desfășurare. Sperăm că eforturile conjugate ale oamenilor de pretutindeni vor găsi cele mai bune soluții pentru a echilibra volumul populațiilor și posibilitățile de a le hrăni. Și totul într-un timp scurt. Supoziția că pămîntul poate hrăni multe miliarde de oameni este, se pare, corectă, dacă țările în curs de dezvoltare ar avea un potențial tehnologic adecvat și suficient. Dacă... Dar ele sînt obligate, în același timp, să se industrializeze și să importe alimente. S-a vorbit, de multe ori, despre posibilitatea de a popula universul. O asemenea soluție aparține literaturii fantastice. Noi sîntem, legați de pămînt. Numai aici găsim condițiile în care putem supraviețui. Firește, putem stabili stații cosmice, dar acolo nu pot trăi decît cîteva experimenterii. Împrumut un exemplu din Erlich pentru a încheia discuția asupra suprapopulației. Să presupunem că ritmul creșterii populației

va rămîne cel de acum și că el se va dubla la fiecare 37 de ani. Aceasta înseamnă că peste 900 de ani, toată suprafața planetei noastre — uscat și ape, vor fi ocupate de incense blocuri de 2000 de etaje. Jumătate dintre ele vor fi rezervate instalațiilor tehnice. Fiecare om va avea la dispoziție cam 2—3 mp. Bineînțeles, este o fantezie, și nu vom ajunge aco-



SIQUEIROS : Disperare

lo. Pe drum vor apare soluțiile pe care le așteptăm.

Se va schimba și structura demografică a populației — media de viață va fi de 120 de ani — și numărul vîrstnicilor foarte mare. O asemenea schimbare va pune — ea singură — noi și complexe probleme.

Explozia de populație va impune — acolo unde este însă posibil — exploatarea tuturor pămînturilor ocupate de păduri, jungle, desecarea mlaștinilor, fertilizarea deșerturilor. Aparent, valorificarea noilor finuturi este o problemă de tehnică. Dar nu numai de tehnică. Deseori, ele implică contactul între populații cu dezvoltare deosebită și cu origini deosebite. Distincțiile rasiale, ca să numim astfel diferențele dintre populații — se vor șterge din ce în ce mai repede. Amestecul dintre populații, cel puțin în deceniile următoare, va trebui să treacă peste cîteva dificultăți majore, dar interesele comune vor fi mai puternice decît divergențele.

Secolul următor va pune bazele viitoare „rase” umane. Firește, vor mai exista diferențe între populații, dar ele vor fi din ce în ce mai mici. Populațiile de amestec vor demonstra cît de mari sînt posibilitățile adaptării la mediu. Cu siguranță, populațiile mici și izolate vor dispărea. Ultimele zeci de mii de australieni — aborigeni — rătăcesc în deșert, flămînzi și amenințați de consecințele exploziilor nucleare. În Brazilia, în prima jumătate a secolului nostru, 90 de triburi au intrat în istorie. Disparația lor, indiferent cum — prin absorbție

PROCESUL

poate — este o pierdere de neînlocuit pentru cunoașterea evoluției culturii. Dar poate că acest aspect este minor față de problema supraviețuirii lumii moderne. Indiferent de felul cum se va rezolva problema populației, procesul de urbanizare se va accentua. Probabil lanțuri de orașe se vor întinde pe suprafețe imense, punînd, la rîndul lor, alte probleme. Și nu este vorba — în primul rînd, de soluțiile tehnice, ci de felul în care omul se va adapta, de diversitatea și tradițiile diferitelor populații care, aproape brusc, vor trece la un nou fel de viață.

Geneticienii s-au întrebat — așa cum s-au întrebat ori de cîte ori au analizat populațiile care migrează și cele care rămîn — cine pleacă și cine va continua să rămînă pe loc. Este o migrare selectivă, sau nu? Cu alte cuvinte, cei care migrează, migrează pentru că, alături de imperativele economice care îi împing spre oraș, au și o anumită structură genetică? Deseori s-a observat că aceia care migrează sînt, mai mult sau mai puțin, diferiți de cei care nu-și asumă riscul plecării. Semnificația acestor deosebiri rămîne încă obscură.

Vor fi eliminate, oare, toate șansele de poluare a mediului, pentru a permite omului să supraviețuiască? Pretutindeni se fac eforturi intense pentru a reduce gradul de deteriorare a mediului. Va trebui să evităm momentul în care să ne întrebăm, așa cum făcea Thoreau, „La ce bun să construim o casă confortabilă, dacă planeta este intolerabilă?” Iată numai cîteva dintre întrebările la care vor răspunde deceniile următoare. Deocamdată ele există, indiferent de punctul nostru de vedere.

Întotdeauna, în momentele critice, omul a găsit resursele necesare pentru a se adapta și supraviețui. Dacă nu se va adapta, el însuși, noului său mediu, nu-i va rămîne decît să adapteze mediul normei sale de reacție. Dacă potențialul său genetic va fi amenințat, va limita sursele nocive sau poate, mai simplu, le va anula efectele.

Firește, sîntem obligați să fim atenți, dar să nu uităm că progresele ultimilor ani au fost uluitoare. Se pare că foarte curînd vom controla credința, că la fel de curînd vom înțelege și stăpîni procesele mentale și vom modifica comportamentul și că atunci cînd aceste deziderate vor deveni realități, în istoria umană se va înscrie o nouă pagină. Cu siguranță, aceste evenimente vor avea consecințe mult mai importante decît oricare altă descoperire din științele fizice.

Se va rezolva — sau oarecum posibilitățile actuale ne vor asigura timpul să găsim cele mai bune soluții și în problema hranei. Noile soiuri de grîu și orez dau recolte foarte mari și, pentru prima dată în istorie, țările asiatice nu vor mai avea nevoie de importuri, presupunînd firește, că populația nu va crește indefinit, în același ritm.

Cea mai promițătoare perspectivă o constituie hrana sintetică. Se presupune că, foarte curînd, se va putea trece la producerea ei industrială.

Înainte de lumii stau multe probleme, dar și multe soluții. Depinde numai de noi dacă vom găsi, sau nu, cele mai bune mijloace de a construi o lume nouă.

C. MAXIMILIAN

Lecturile succesive orientează treptat atenția spre tehnică, impresia de întreg, pe care, după șocul sau adaptarea primului contact, o permit lecturile următoare, se pierde. Reacționăm încă estetic, dar la mecanisme parțiale. Am avut prilejul să ascultăm odinioară o simfonie de Beethoven împreună cu un tânăr compozitor care o reauzea pentru a n-a oară și avea sporadice izbucniri entuziaste la cite o soluție de instrumentație, la cite o imbinare de timbre. Interesul parțializat, orientat doar spre tehnică se cerebralizează, capătă alură artizanală, estetic neutră. Se admiră un acord, o cădere a frazei, un detaliu arhitectural.

Sporirea numărului de lecturi la intervale prea apropiate anulează estetic opera. Oboseala aceasta se resimte în orice receptare. Ca o reacție de apărare, nu mai vedem tablourile din camera în care locuim. Refuzăm să ascultăm piesa muzicală pe care o putem reproduce frază cu frază. Și aici variabilitatea individuală modifică datele. Există auditorul sau cititorul repede blazat și acela dornic de numeroase reînțineri. Există și performanțele de tip sportiv, ofițerul de marină care a învățat pe de rost Cei trei mușchetari, spectatorii care vin cu regularitate la matineele Comediei franceze și șoptesc fiecare vers o dată cu actorii.

E greu de spus ce semnificație estetică mai comportă astfel de deprinderi verbale. Obosala, neutralizarea estetică confirmă însă, prin absența, componenta emotivă a receptării. Putem diseca tehnic și discuta — din acest punct de vedere competent — scrierea sau sonata prea cunoscută. Nu o mai percepem însă ca o configurație de stimuli intelectuali și emotivi, ci ca succesiune de mecanisme. E nevoie de o perioadă de „carantină” după formula fericită a lui Eco, de o întrerupere a contactului pentru ca opera să-și regăsească pentru noi capacitatea stimulatorie.

Modificate de timp, lecturile sînt condiționate diferit, după obiectul lor. Fondul aperceptiv minimal e cerut de orice lectură. Copilului care citește basme îi e necesar un sistem de referințe, stabilit cu ușurință, despre faptele supranaturale pe care le reîntâlnește, pe lângă bagajul de noțiuni vehiculate.

După pondera fondului aperceptiv avantajul tipurilor de lectură e pestril. Situația parodiei e unică pentru că pretinde cunoașterea detaliată a unei anumite opere, sau a unui anumit tip de scriitură. Parodiile de gen și de moravuri literare sînt, totuși, mai rare. Incapacitatea de a confrunța trăsătura caricată cu cea a modelului anulează efectul comic și critic. De aici perisabilitatea mai mare a genului. Cîteva parodii ale lui Reboux și Müller, excelente dacă le cunoaștem modelul, ar părea nesărate cititorului contemporan care nu știe cine au fost Bricux sau Bataille. Receptarea parodiei implică totdeauna referințe.

În afară de situația specială a parodiei, referința devine o condiție a receptării literare în mai multe tipuri de operă. Aluzia mitologică abundă în literatura antichității și se prelungește pînă în secolul al XIX-lea. De aceea aluzia, inteligibilă pentru orice cititor cu minimă pregătire umanistă, face textele greu accesibile pentru cititorul contempo-

Lectura — momente și tipuri

ran, pretinde notele edițiilor școlare. Le face profund obscure pentru cititorul format în altă zonă culturală.

În aceeași perioadă istorică abundă aluzia erudită și citatul. Nu sînt neapărat semne de pedanterie. Sînt un gest de bună creștere, un apel la valorile certe ale antichității. Antipedant, refuzînd poza, practicînd cu oarecare cochetărie familiaritatea intelectuală, textul lui Montaigne e mereu întrerupt de citate.

În literatura contemporană, referința făcută mult mai aluziv, cu teamă de pedanterie, e proprie unui anumit tip livresc care se luptă uneori cu înclinarea spre citate, dar nu poate rezista la reminiscențe. Referințele literare, științifice, filozofice sînt foarte frecvente în romanele lui Aldous Huxley. Pătrund și în titluri care sînt — de multe ori — fragmente de citate — *Jesting Pilate* (din *biblie*), *Eyless in Gaza* (din *Milton*), *Brave New World* sau *Brief Candles* (din *Shakespeare*). De altfel, *Shakespeare*, a alimentat nenumărate titluri din literatură ultimelor decenii.

Motto-ul e o formă explicită de referință, corelînd în textul produs o întreagă operă sau un moment. E mai frecvent în literatura secolului trecut. Abundă la *Stendhal*. Toate capitolele din *Roșu și negru* sînt prevăzute cu cite un motto. Persistă și astăzi la spirite clasicizante sau într-un tip de literatură mai intelectualizată.

Citatul erudit se imputinează după romantism (deși Hugo îl mai practică). E înlocuit însă de aluzio onomastică, cu aurcola ei de asociații.

Referințele istorice și legendare sînt mult mai vechi, însoțesc în literatura Evului Mediu, a Renașterii și de după Renaștere aluziile mitologice și biblice. Cu diferențe de valorificare estetică, pe care le-a desprins Spitzer, *Ballade des dames du temps jadis* și *Ballade des seigneurs du temps jadis* fac să defileze, grupate, numele proprii, aureolate în prima, mai arid enumerative, în a doua. Refuzînd livrescul și condiția erudită ca pe o livrea artistică, cultivînd o spontaneitate frecvent iluzorie, romantică — mai ales cei francezi — s-au reîntors, totuși, adesea, la magia înșiririi istorice și geografice. E o preocupare ce nu putea lipsi lui Hugo — incomparabil recreator al verbului. Dintre citatele-argumente folosite de abatele Brémond face parte și o faimoasă enumerare hugoliană: *Orléans, Beaugency, Notre Dame de Cléry...* Cîteva dintre sonetele cele mai cunoscute ale lui Nerval sînt construite pe această putere de sugestie onomastică și toponimică. *El Desdichado* — evident — dar și *Delphica* sau *Antéros*. La prerafaeliții și în simbolism sugestia numelor devine procedeu predilect. Nu e o trăsătură generală — asemenea trăsături sînt greu de găsit la simbolisti, ca și la romantici. Dar nutrește reveriile istorice și exotice stabilînd raporturi între tipuri foarte deosebite, între *Verlaine* din *Fêtes galantes* și *Samain* din *Au jardin de l'infante*, între grimasa ironică și amară a lui Iaco-

bescu, evocarea diafană a lui Petică și volubilitatea lui Minulescu. Nu are rost să mai reinviem dezbaterea desuetă cu privire la „poezia pură”, pornită de abatele Brémond. Din punctul de vedere care ne interesează, este de observat că arareori cititorul posedă toate cheile, are cunoștințele istorico-geografico-legendare care să situeze pe deplin fiecare nume înșirat în baladele lui Villon sau în sonetele lui Nerval. Ele cer chiar cititorului, cu un bagaj de cultură deasupra mediei, consultări de specialitate la care e obligat mereu istoricul literar. Pentru acest cititor cultivat, dar nespecialist, „*Jehanne, la bonne Lorraine*”, eventual „*Flora, la belle romaine*” nu pun probleme. E îndoielnic însă că „*Berthe au grand pied*” sau „*Alix*” îi spun ceva, așa cum pentru același ipotetic cititor „*Le prince d'Aquitaine*” și *Biron* ai lui Nerval sînt greu de situat, în vreme ce cunoștințele de epică medievală îl situează măcar aproximativ pe *Lusignan*.

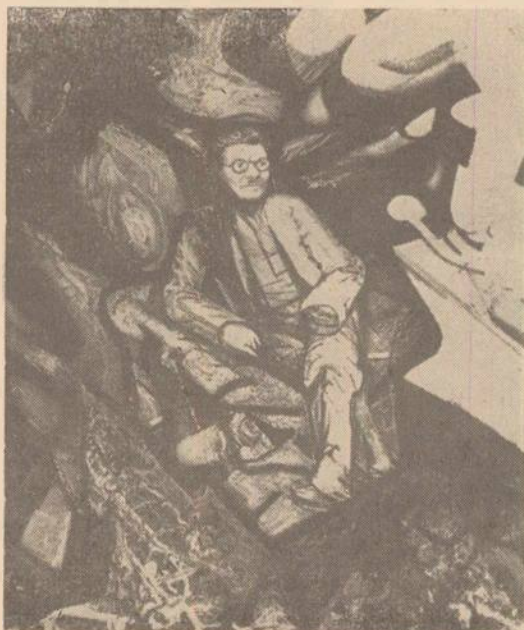
„Măcar aproximativ” nu e merit aici să afle o soluție concesiivă. Aproximația unor astfel de referințe intră în condiția lecturii poetice medii. Nu vom reintroduce pe altă ușă teza poeziei-insanșantă sau rugăciune, a contactului invers proporțional cu sensul. Lipsită de orice termen de referință, o asemenea înșirare de nume poate avea doar virtuțile superficiale ale sonorității legănate pe care le produce audierea unui poem într-o limbă necunoscută. Sistemul de referințe există, însă, în fiecare dintre poemele citate, e creat de convergența numelor spre un gest, o stare, o idee aureolată de melancolia meditativă sau de regretul pierderii ireparabile. Spre deosebire de istoricul literar și de autorul de note, obligați la o informație riguroasă și amănunțită, cititorul situează numele proprii cunoscute aproximativ sau chiar necunoscut în referințe contextuale care dau sensul estetic al citării. „*Le prince d'Aquitaine*” a la tour abolie” primește lumină crepusculară de la primul și de la ultimul vers al stro-

fei, de la „*le ténébreux, le veuf, l'inconsolé*” și de la „*le soleil noir de la mélancolie*”. Înșiruirea villonescă se situează toată sub semnul topirii în timp. Popularitatea enormă a lui Minulescu printre adolescenții de acum cîteva decenii argumentează suficient ideea că exuberanța referirilor geografice se comunică în rostul ei de a alcătui, din mari pete de culoare, un atlas neprecis al exotismului, de a oferi o țintă aproximativă a plecării.

După text și după antenele cititorului, capacitatea de a da semnificație estetică unui nume situat cu aproximație este și ea variabilă, ca și celelalte coordonate ale receptării. Există și posibilitatea integrării a cite unui nume sau termen necunoscut într-un sistem cronat de referințe, macaul intelectual greșit manipulat. Un roman al lui Huxley ne oferă un exemplu amuzant. Unul din personaje, poet, a fost fascinat din copilărie de cuvîntul „*carmivariate*”, întîlnit din întîmplare. A fixat sensul acestui cuvînt în sfera stimulării și tonicității, l-a încărcat cu nuanțe pline de noblețe. Gata să-l folosească într-un poem, poetul are scrupul de a căuta în dicționar și descoperă sensul de „*eliminator de gaze*”. Fiecare dintre noi s-a lovit de folosirea astfel deformată a cite unui termen, a auzit sau citit, de exemplu, frecvența folosire printr-o etimologie populară a lui „*lucrativ*” în sens de muncă.

Imprecizia nu e o condiție vivifiantă a receptării. Ar fi elogiul al ignoranței să confundăm rolul sugestiei în comunicarea poetică cu aproximația în manipulare și receptarea referințelor. Rilke vine să ne amintească de minuțiozitatea și extensia de cunoștințe pe care le are enunțul poetic cel mai filtrat. Am subliniat doar posibilitatea ca rostul estetic al acestor referințe să fie descifrat din text, cînd sistemul ca atare s-a putut constitui și a putut fi percept.

SILVIAN IOSIFESCU



SIQUEIROS

Portretul
pictorului
Orozco

omul și civilizația contemporană

CONTRADICȚIILE

orașului modern

Dezvoltarea continuă a relațiilor de producție, a forțelor de producție, producția de bunuri materiale mereu crescândă au realizat — pe plan social — o urbanizare generală, din ce în ce mai intensă.

Vechile așezări, sate și tirguri, au fost absorbite în tumultul energiilor declanșate de marile complexe industriale. În secolul nostru, orașului îi sunt desființate limitele sale geografice printr-o exurbanizare — metodă folosită din ce în ce mai des de arhitecți pentru a descongestiona marile așezări. În această întreprindere ei sînt enorm de mult ajutați și de perfecționarea mijloacelor moderne de transport.

Orașul, ca formă superioară de organizare umană, este o comunitate formată din bărbați și femei. Construit de și pentru această comunitate, el trebuie să răspundă necesităților și aspirațiilor lor.

Într-un oraș modern, o problemă majoră este spațiul în care locuitorii săi viețuiesc. Rezolvată prin construcția unor imense și întinse cvartale de blocuri — atât de asemănătoare unele cu altele — soluție deosebit de economică, dar care realizează totodată și o depersonalizare a spațiului, autonomia, intimitatea, care sînt atât de necesare omului au fost astfel grav compromise.

Locuind în orașe ale căror principii constructive sînt radical deosebite de cele care au generat așezările secolelor trecute, muncind cu mașini și aparate complet

automatizate, ori petrecindu-și timpul liber cu totul altfel decît o făceau părinții, omul este obligat să-și ia hotărît în miini propriul său destin. Apare însă întrebarea: va reuși oare locuitorul modernelor așezări urbane să se recupereze pe sine însuși, să-și regăsească tot ceea ce este omenească în el, din aceste imense spații agresive, pentru a se dilua apoi armonice printre volumele și mașinile cibernetice care-l înconjoară?

În viața colectivității omenești — și în special în colectivitatea urbană — au avut loc transformări profunde. Azi, datorită complexității ei, societatea se împarte doar în mari grupuri umane; la fel de complexe sînt și relațiile care o animă. Oare în urma acestor transformări care au pătruns peste tot, orașul însuși — care le-a generat și dezvoltat — mai poate fi un scut pentru om, îi mai poate oferi acestuia intimitatea, senzația de apărare, de liniște, de care omul a avut în tot timpul existenței sale atîta nevoie? Obligat să existe, el și familia sa, între noii parametri care-i delimitează viața, parametri — consecință a dezvoltării rapide a tehnicii pe care o cunoaște societatea modernă — i se mai pot oferi locuitorului orașului bucuriile și satisfacțiile care să genereze în el asemenea dorință de mai bun — sentiment capital pentru progres?

Tehnica actuală de comunicare facilitează posibilitatea deplasării în diferite puncte de pe Pă-

mint — sau chiar de pe alte planete — a individului, el rămîind în tot acest timp în legătură directă cu membrii societății. Aceste aspecte, și multe altele, constring și eliberează pe om în același timp.

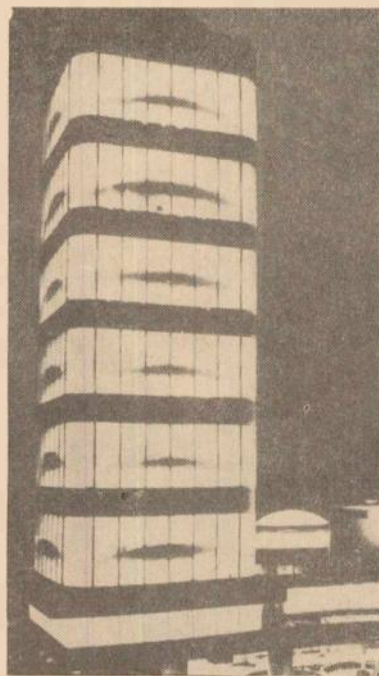
Pentru descrierea populației urbane, care a atins un volum și o densitate nemaiîntîlnite, societatea a creat servicii specializate. Pentru recreerea sa, omul dispune de felurite posibilități: teatre, cinematografe, locuri de distracții special amenajate, terenuri de sport, muzee, parcuri. Căci relaxarea omului în societatea modernă supertechnicizată este o chestiune deosebit de serioasă și complicată. Orelle de lucru solicită cerebral din ce în ce mai mult pe oameni.

În cadrul mediului urban, locuitorilor orașului le sînt oferite avantaje și posibilități variate, deosebit de atrăgătoare. Se face astfel posibilă afirmarea propriei personalități mult mai ușor decît acum citeva decenii. Au apărut noi domenii de activitate. Sînt solicitate tot mai multe energii pentru creșterea și exploatarea lor. Volumul de muncă este judicios împărțit între membrii societății, realizându-se astfel o cit mai completă folosire a forței de muncă, a puterii creatoare a fiecăruia.

Celula familială era o unitate de bază în societatea preindustrială unde și avea un rol preponderent alit în producție cit și în consum. Azi, acel rol a dispărut. Familia nu mai este cea care să asigure o producție ori un consum, acestea făcîndu-se pe o scară mult mai largă. Asupra familiei s-au abătut, datorită noilor relații sociale, a transformărilor care au avut loc pe toate planurile — social, industrial etc., — primele semne de dezbinare. Datorită ramificației spațiale propriie numai orașului nou, a meseriilor atît de diverse, posibilitatea de „control” reciproc între membrii aceleiași familii este aproape imposibilă. Ei nu-și mai cunosc, decît în general, activitatea profesională. Unul din soți nu mai participă azi la activitatea profesională a celuilalt, fapt care a făcut necesar un surplus de receptivitate afectivă. S-au înăsprit dar s-au și egalat drepturile și datoriile soților, unul față de celălalt, față de ei înșiși. Însăși în structura familiei, în ierarhizarea ei se lînde către o atenuare a vechilor rînduiri.

Dar oare, obligațiile, munca în locuri diverse nu vor transforma familia într-un grup formal? Relațiile dintre membrii săi nu vor deveni și ele o formalitate? Se pare că nu. Familia, poate locmai datorită acestor preocupări individuale atît de diverse, realizează un TOT, perfect sudat, legătura dintre membrii săi fiind deosebit de puternică. Și-apoi, familia nu este și un grup de relații personale în baza unui sentiment afectiv?

Omul poate avea o serie întreagă de opțiuni, perfect posibile, în orașul modern. Dar nu toate sînt compatibile. Fapt care-l conduce la o severă și realistă analiză în alegerea domeniului activității viitoare. Relațiile personale, ale fiecăruia, polivalente pînă mai ieri, s-au specializat. Diversificate spațial, ele au căpătat noi valențe, punînd în valoare ceea ce ne este propriu azi: unitatea unei colectivități ai cărei membri se numără cu

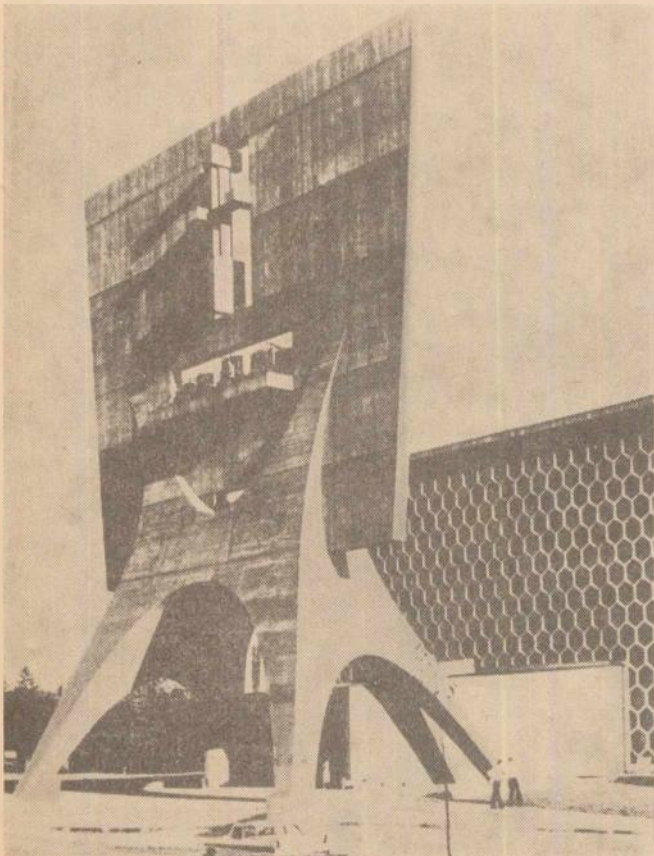


FRANK LLOYD WRIGHT
Turn de laborator
Winsconsin, 1949

zecile de mii. Relațiile dintre acești membri au căpătat o semnificație nouă. Ele apar ca o realizare a vieții urbanizate; au anatomia citadină, răspunzînd perfect aspirațiilor omului modern. Privite în general însă, relațiile acestea au un pronunțat caracter funcțional. Semnificația lor rezidă din condițiile care le activează, din circumstanțele în care s-au născut. Arbitrar, relațiile omului cu semenii săi sînt împărțite în „publice” și „private”. În relațiile sale publice, omul se folosește de o serie de servicii sociale, de personalul, de echipamentul ori localurile care le pune la dispoziție societatea pentru satisfacerea unui „ceva”, anume: fie în activitatea sa profesională, fie în timpul său liber. În viața sa particulară, el însă preferă contacte cu grupuri umane neorganizate; aceste relații avînd loc în baza unui sentiment de prietenie. Însă acest context afectiv în care se desfășoară viața privată necesită un anumit echilibru, echilibru pe care nu-l întîlnim și în relațiile publice. Și astfel, activitățile, relațiile omului — multiple și specializate — capătă noi potențe, într-o societate modernă de tip urban-industrială.

Relațiile sale cu societatea, însăși existența sa în mijlocul ei, au un aspect total diferit față de aceleași relații pe care le avea un om în societatea orașului secolului XIX. Implicat în diversele aspecte citadine, solicitat de rapida dezvoltare tehnico-industrială, omul își caută și își găsește în oraș cadrul existenței sale. Aflat în mijlocul circulației trepidante, supus alergiei reclamelor, emisiunilor radio-tele, flancat de supermagazine enorme, păstrînd undeva amintirea uitată a străduței prăuției, locuitorul orașului modern s-a adaptat perfect condițiilor deosebit de exigente care-i sînt oferite. Asta și pentru că viața urbană — așa cum o vedem noi — nu este altceva decît expresia unei noi transformări a civilizației umane, o creație a minții omenești.

ION BERTUMÉ



Collegeville Minnesota, 1953—1961

MARCEL BREUR

Cu istoricul și criticul de artă

V. G. PALEOLOG despre:

PIATRA DE HOTAR

Comparația sculptorului din Hobita cu Michelangelo, devenită mai târziu în istoriografia brâncușiană o ipoteză frecventă de lucru, criticul și istoricul de artă V. G. Paleolog a făcut-o cel dintâi.

În convorbirea consacrată mai jos domnia sa încearcă să-și definească marele prieten, privindu-l, de data această, din perspectiva uneia dintre ultimele sale opere.

— Potrivit legatului testamentar al lui Brâncuși, în păstrarea Muzeului Național de Artă Modernă din Paris, într-un colț al sălilor consacrate operelor sale — printre gipsuri, lemne grele și pietroaie stă smeritul stei „La Borne” — Piatra de Hotar. Putin cunoscută biografiilor și istoriografiilor operei lui Brâncuși, această Piatră de Hotar este un calcar zis „de taille”, înalt cât statul unui om voinic — 1,85 m — întocmită din trei părți suprapuse: soclul, piatra însăși — un paralelipiped — și coronamentul lor, o streășină ușor depășitoare a steiului subiect. Și soclul și paralelipipedul și streășina sînt incize cu motivul-mumă al „Sărutului”, reamintind tehnic tăiatul de pe „Poarta Eroilor Iubirii” din Tg. Jiu.

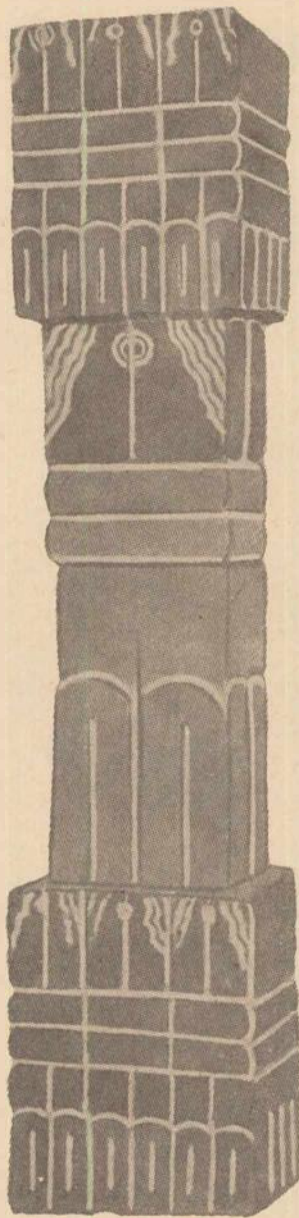
— O nouă variantă a „Sărutului”?

— Paralelipipedul arată în cele patru laturi ale lui, din dos, repetat, subiectul „Sărutului” original, aceeași înălțuire paroxistică a îmbrățișării a două trupuri care nu fac decât unul, amîndouă reunite în brațele ce se petrec trupurilor, în contopirea sevelor veșnice ale „Sărutului”, interpătrunzîndu-se într-o unitate de ființă, una singură și indisolubilă.

— Care e după dumneavoastră semnificația acestei opere brâncușiene tîrzii?

— Despre această variantă a leit-motivului „Sărutului” funerar din cimitirul Montparnasse din Paris pomeneste doar în trecut — citînd numai titlul lucrării — fostul co-militon scriitor și critic André Salomon, fără să dea vreo semnificație și nici să facă vreo aluzie la mișcătorul filc național românesc al acestei opere.

Un negru vâl de doliu și de durere învăluie această ultimă operă brâncușiană. Povestea „Pietrei de Hotar” este strofa de durere vie a



legendei neamului românesc părelnică celor ce străbat veacurile prin glasurile aezilor sau prin gestul de artă al popoarelor care au o istorie. — „Piatra de Hotar” e deci pentru artist înainte de toate crezul său patriotic. Un ultim și fierbinte crez adresat țării și poporului cărora le aparține.

— Da, desigur. E bine să limpezim un colț de ceață care încearcă să mai acopere pentru unii pomenirea vieții lui Brâncuși. „Mi-a fost dat în pașii mei să asmut droaia de javre, fără să fi înfilnit un dulău ca să-i arăt ce gîndesc” — spunea el adesea cu bărbăția bătrînilor. Printre învinuirile ce i s-au adus, cea mai mică, dar cea mai dureroasă pentru el, era pretinsa lui deștărare — desrădăcinarea lui — amîndouă scornite, ca și pretinsa lui nepăsare de patrie.

Așa-zisa înstrăinare a lui Brâncuși e ușor de dezmințit de n-ar fi să se ia mărturie altceva decât stilul său de viață intimă pe care nu l-a părăsit pînă în ajunul morții, petrecută pe așternutul unei lavițe, nu departe de vatra din atelier, aidoma celei din Hobita.

Iubirea lui dezinteresată de țară a arătat-o în numeroase rînduri. Puțini știu că pentru ansamblul de la Tg.-Jiu, pentru acest izvor de aur turistic care a devenit de pe acum, așa cum el prevedea Masa, Poarta și Columna, el nu a pretins drept plată nici măcar un leu simbolic. Dacă ar mai trebui să se arate încă un semn de trăinicia legăturilor lui neclintite cu trecutul și cu datinile românești ar fi destul să se amintească dispozițiile lui testamentare prin care cerea să i se restituie îngropăciunea după obiceiurile românești — cum această grijă a lui a fost strict respectată de executorii testamentari. Așadar, nu nepăsarea de țară și nici indiferența față de destinele ei l-au făcut pe Brâncuși să moară departe de ea, ci învățăturile ce el le-a tras ca urmare a dezamăgirilor din 1938, cînd, după cum se știe, a părăsit, neterminată și lăsată bălții palude, opera de la Tg.-Jiu, îndepărtîndu-se cu dezgust de locurile infestate de monștrii insultori și a politicienilor vremii.

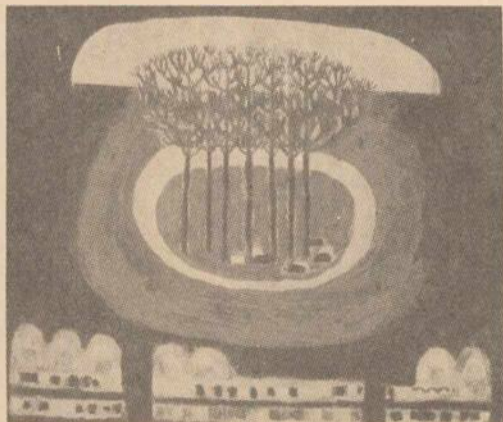
„Piatra de Hotar” devine astfel semnul simbolic și heraldic a tot ce este pămînt, grai și suflet românesc, nemuritorul imperativ care nu uită ceea ce niciodată nu poate să moară. Dragostea față de poporul său a fost întoideana trează și prezentă în mintea și inima acestui autentic înfățișător al geniului românesc, care indiscutabil este Brâncuși și opera sa.

Pentru orice minte și inimă românească, „Piatra de Hotar”, prin filcul ei de jale dar și de îmbărbătare, este îndreptățită să-și ceară așezarea în locul firesc care nu poate fi altul decât locul pietrei milenare-mumă.

FLORIAN AVRAMESCU

Expoziții

Octavian Vișan
Alexie Lazăr Florian



Pictura lui OCTAVIAN VIȘAN stă sub semnul elementului biografic; obținele bucovinene întoarse spre soare, pădurile verzi de conifere, diminețile limpezi în care anotimpurile își trec, într-o fugă fantastă, culorile, cioburi de curcubeu și vârste de lăicer sînt lucruri care par a-l traversa pururi, stăruind la orizontul fabulos al nu atît de îndepărtatei sale copilării. Detaliul anecdotic este eliminat, arborii, florile, păsările, personajele sînt plantate într-un spațiu abstract, tradus plastic prin tente „fără culoare” cu alveole în care se plasează, ca într-un flux al memoriei, umbrele care îl obsedează. E un basm. O perspectivă calitativă reorganizează lucrurile lumii, așezîndu-le în trepte afective. Compoziția *Amurg de vară* e dominată de un soare imens, trezind ciudate izbucniri vegetale; printr-un fluviu galben, în prim-plan, trec turme. În *Izlazul rotund*, simbolul solar e reluat într-un nucleu central. Marile zone acoperite de aceeași culoare se deschid și fac ca apariții nostalgice să umple cadrul (*Codrul de baladă*, *Ștergarul cerului*, *Iarna peste obcîni*). Octavian Vișan expune acum și grafică. Rezultat al unei călătorii în Italia, desenele au simplitatea și farmecul spontan al notației, emoția în fața priveliștilor.

În atmosfera sălii Kalinderu, ceramica monumentală a lui ALEXIE LAZĂR FLORIAN reușește să spargă spațiul închis, afirmîndu-și tensiunea spre lărgimea piețelor, a parcurilor (astfel de lucrări solicită un dialog cu mediul). Preocupărilor sale de a obține volumul dinamic, raporturi active în cadrul urbanistic, li se adaugă și căutarea unor soluții prin care operele pot exista și „în sine”. În *Celula*, forma primară a existenței organice este ruptă, bănuindu-se, în straturile profunde, o zbatere ascunsă. Motivul păsării sugerează creșterea în lumină, în care golurile animă materialitatea arsă a pămîntului (*Păsări împerecheate*, *Cîntecul păsării*, *Păsărea neagră*).

Personaje fantastice își înalță aripi fragile; se reține o permanență a drumului în sus, fără ca acest drum să fie forțat prin spectacol (*Personaj de basm*, *Matcă*, *Liliac*).

Același efect de monumentalitate îl obține tînarul artist și în lucrări mai abstracte (*Orologiul*). Ceramica lui Alexie Lazăr Florian intră, fără indoială, în domeniul sculpturii.

CONSTANTIN PRUT

de vorbăcu Siqueiros

Se afirmă, și cu deplină justificare, că arta mexicană a secolului XX, de la arhitectura la stampă, ar fi fost alta dacă n-ar fi existat David Alfaro Siqueiros, al cărui aport a fost incomensurabil. Ca orice creator de geniu, rupe strimtele celule ale clasificărilor rigide și se îndreaptă către spectrul cu o operă polivalentă, în cadrul căreia vom găsi elemente neoclasiche și de avangardă, simboliste și expresioniste, realiste, fantastice sau naturaliste, sublimă și groțeski, o uriașă operă realizată sub imperiul unei personalități universal recunoscute.

În totalitate, opera sa copleșește, în primul rînd prin forță și grandoare, generate de umanismul profund al artistului și omului David Alfaro. Îmbinarea permanentă încă din fragedă tinerețe a preocupărilor artistice cu cele sociale și politice, în cadrul unei societăți puternic zdruncinate de mișcări revoluționare a făcut posibilă realizarea unei imense opere artistice, reformatoare ale jaloanelor clasice, militantă, progresistă, în slujba societății.

Perfect cunoscător al cruntei mizerii și a suferinței umane, prin opera sa Siqueiros a luptat activ și permanent împotriva acestora și a in justiției sociale. Într-o manieră cu totul personală, puternic atras de folclor și de indieni, a pictat durerea îmbrăcată în straie populare, în rebozo (șal mexican) și huaraches (sandale tipice indiene). Încă cu trei decenii în urmă scriitorul mexican Hector Perez Martinez a scris: „în fața unei teme determinate, un indian, de exemplu, Diego Rivera, ar picta un om „care putea să fi suferit”, Clemente Orozco „un om suferind” iar Alfaro Siqueiros, fără să personalizeze sau să simbolizeze, ci doar ascultînd în mod conștient un răsnet inferior, ar picta suferința însăși”.

Se uita la mine cu o privire fixă, sticloasă, gînditoare, fără să mă vadă, ochind repere invizibile și îndepărtate. Sprîncenele stufoase și cărunte, ca și părul foarte abundent, fața fără riduri și cu trăsături energice, denotau o vitalitate de invidiat, la cei 72 de ani ai săi. Deodată mă vede, se luminează și ochii îi devin mobili și vioi:

— Hai să mergem să-ți arăt atelierul.

Cu mersul ușor și sigur o ia înainte. Încercînd să cîștig timp, să profit de fiecare clipă, îi puneam mereu întrebări, la care îmi răspundea fără ocolișuri și cu o sinceritate și amabilitate de-a dreptul uimitoare pentru un om de valoarea și categoria lui. E greu să fie abordat, din cauza multitudinilor de activități care-i răpesc mare parte din timp, însă odată acceptată înfîlnirea sau emisă invitația de a-l vizita, este un amfitrion desăvîrșit.

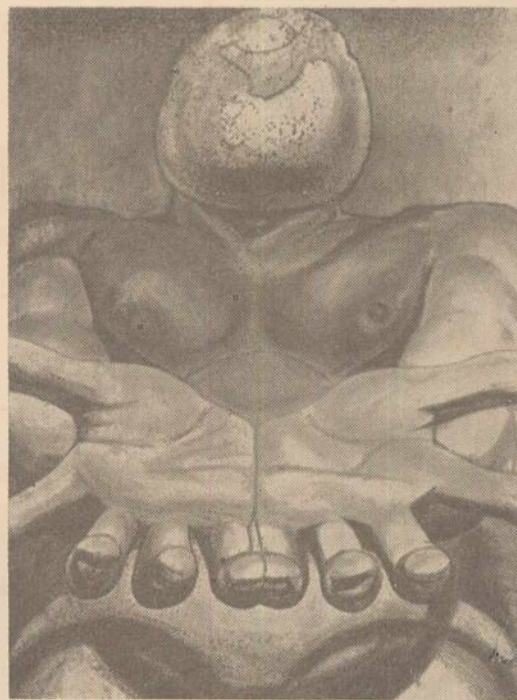
— Am căutat să redau în picturile mele mișcarea vieții, a omului și a lumii omului. Într-o versiune nu-mi este o temă preferată nici cînd modelul sînt eu, sau o ființă apropiată mie. Am pictat figuri istorice, apoi durerea, durerea omniprezentă, impotență și supusă, sau durerea generatoare a revoluției sociale, revoluția însăși. Mi-a plăcut peisajul imaginar, mari spații deschise cu perspective nelimitate. Omul,

mexicanul, implantat adesea într-un astfel de peisaj cu orizont nemărginit, este mic în complexul singurătății și al abandonării, neputincios datorită înapoierii și ignoranței, fără a fi putut domina încă forțele telurice.

— Ați abordat vreodată și teme religioase?
— Am puține opere dedicate motivelor religioase. Sînt ateu. De la 13 ani n-am mai fost la liturghie. Cristos sau Budha, Jupiter sau Quetzalcoatl (zeul aztec **n.a.**) sînt simboluri ale culturii universale și eu am folosit simbolurile, alegoriile și metaforele plastice pentru a ocoli situații și fapte, fără a le prezenta în mod real.

Ajungem la atelier. Primul lucru pe care ni-l arată este depozitul de coloranți acrilici, o încăpere nu prea mare, plină de rafturi, teșghele, măsuțe, vase, pensule și multe altele, pe care printr-un gest larg cu brațul, o mișcare atotcuprinzătoare de la sînga la dreapta, în câteva clipe le trece în revistă.

— Am fost mereu preocupat de durabilitatea operelor de artă. Viața picturilor nu trebuie s-o socotim în zeci sau sute de ani, ci în milenii sau chiar în zeci de mii de ani. Pentru aceasta avem nevoie de materia foarte dură și rezistentă care să poată suporta timp indefinit umiditate, căldura și razele solare.



SIQUEIROS

Imaginea noastră actuală

De aceea am introdus și metalul în sculpto-pictură, gen care cu siguranță va găsi mulți adepți în viitor. Pentru a putea lucra metalul, a-l modela și a-l face să vorbească, pentru a obține expresia materiei inerte, mute, a trebuit să înființăm un atelier mecanic, să angajăm fierari, sudori, linichigii. Vom trece și pe la atelierul mecanic, însă mai înainte vreau să vă arăt ceva.

Trecem într-o altă încăpere, mică, ocupată de bare metalice, șirme, tăblii de tinichea, un depozit al atelierului mecanic. Pe o masă, într-un colț, ne-au atras atenția câteva obiecte metalice ingenios alcătuite.

— Aceasta este o parte din opera măștrilor mei metalurgiști. Vedeti, acești tauri furioși au fost confecționați de către cel mai tânăr sudor din atelier. Lucrează doar de o lună cu mine. Țin să precizez, că înainte de a-l angaja, n-avea nici un interes artistic și nici nu-și închipuia ce ar putea face în atelierul unui pictor. Mexicanul se naște artist...

Am examinat mai de aproape sudurile artistice și am rămas impresionat de precizia formelor și expresivitatea lor.

Leșim din nou afară și ne îndreptăm spre „curtea din spate” unde aveam să vedem imensele panouri, fragmente ale sculpto-picturii „Mersul umanității în America Latină”, operă gigantică, destinată ornamentării hotelului „Mexico” aflat în construcție. Este cea mai mare lucrare realizată în ultimele patru secole, întinzîndu-se pe o suprafață de 10.000 de metri pătrați.

Ne vorbea cu pasiune și dăruire, cu sinceritate, la lumina unui soare plăcut de decembrie tropical. Siqueiros se simtea în largul său, iar noi urmăream cu nesăț explicațiile. Îl priveam din cînd în cînd din profil. Liniile aspre și dure ale feței contrastau puternic cu bunătața, cu căldura sufletească și generozitatea sa unanim recunoscute. În aceste momente de completă dăruire, de analiză, căci de fapt ne făcea o analiză a operei sale, rămîneau în urmă, departe, aproape uitate, momentele grele din timpul revoluției mexicane (1910—1917) a războiului civil din Spania sau din închisorile mexicane pe unde și-a pierdut mulți ani din viață datorită activității sale politice progresiste.

Născut în ultimul deceniu al secolului trecut în nordul Mexicului, în statul Chihuahua, prima parte a vieții și-o petrece acolo alături de tatăl său, Cipriano Alfaro. Din 1908, după instalarea familiei în Ciudad de Mexico, urmează pentru micul David o perioadă lungă de intensă instruire culturală în cele mai bune colegii catolice. Desele vizite la diferitele bi-



Marele colonel

SIQUEIROS

arte - arte - arte

serici, minăstiri și monumente de importanță artistică, însoțite de ample explicații ale tatălui său, om de mare cultură, deschid treptat gustul și orizontul artistic al lui Siqueiros. La 15 ani începe cursurile la Academia de Arte San Carlos din Mexico, unde a avut maestri renumiți și a cunoscut o seamă de oameni iluștri, printre care și pictorii de faimă mondială José Clemente Orozco și Doctor Atl, oameni cu idei progresiste, renovați ai metodelor academice și ai tiparelor artei colonialiste.

În anii revoluției (1910—1917) luptă în rândurile armatei constituționale, ajungând la gradul de locotenent și membru al statului major al Diviziei del Occidente. Mai târziu, în 1919, e numit atașat militar pe lângă ambasada mexicană din Spania. Acolo îl cunoaște pe Diego Rivera, renumitul pictor mexican, de care s-a legat printr-o profundă prietenie și respect. În anii războiului civil din Spania luptă în rândurile armatei republicane împotriva franchiștilor, deținând postul de șef al diviziei a 29-a republicane. Viața agitată continuă; datorită activității politice din Mexic, e nevoit să ia calea exilului în Cuba și Chile unde lasă opere nemuritoare. În diverse rinduri a cunoscut și închisoarea, pentru prima dată în 1932, iar ultima între 1960—1964.

Până în prezent a realizat aproximativ 2000 de opere de artă, pictură de șevalet, pictură murală, sculpto-pictură, xilografie, acuarelă. Recunoștința mondială a primit-o cu ocazia Bienalei din Venetia în 1950, unde a obținut premiul II în importanță acordat pictorilor străini.

Terminase de vorbit și ne îndreptam spre grădina din fața casei unde fusese pregătită masa. În așteptarea minunatelor specialități mexicane și după un pahar de tequila, continuăm discuția.

— Care este concepția d-voastră despre artă și care este rolul acesteia în societate?

Cu o ușoară înclinare a capului pe spate, abia schișind un zîmbet și ridicînd brațele în semn de neputință, începu:

— Cred că am avea nevoie de mult mai mult timp la dispoziție pentru a putea epuiza acest subiect. Dar pe scurt, artistul trebuie să fie concomitent un om al timpului său, să nu întoarcă spatele mersului istoriei, să cunoască realitățile sociale și să lupte, prin artă, pentru scopuri nobile. Nu sînt adeptul „artei pentru artă”. Artă trebuie să fie militantă, tematică, critică, pusă de aceea la îndemina întregii societăți. Iată unul din motivele pentru care prefer operele mari, pictura murală, căci aceasta nu poate fi ascunsă și gustată în mod egoist de către un grup restrîns de persoane.

— Credeți că descoperirea culorilor plastice, acrilice au avut mare rol în dezvoltarea picturii actuale?

— Incontestabil că da și eu personal, am lucrat și investigat mult în acest domeniu. Îmi amintesc de anul 1930, cînd materializește o duceam foarte greu. Nu-mi puteam procura pînza bună pentru picturi și de aceea foloseam pînza de sac din henequen (fibră de agave). Pentru ca uleiul să poată acoperi accidentele prea mari ale pînzei am folosit copalul (o rășină). Am rămas uimit ce culori minunate se puteau obține din acea combinație, în special roșul, albastrul, ocrul și galbenul. Mai târziu, în Statele Unite, am încercat o mulțime de compoziții sintetice. Uscarea foarte rapidă a siliconului și piroxilinelor a deschis porțile unei fluidități cromatice necunoscute înainte. Dar ca orice pionier am avut de luptat cu greutățile necunoscutului. Implicațiile economice ale intereselor fabricanților de culori, m-au făcut să devin jîntă ofertelor de-a dreptul fabuloase ale producătorilor de culori de ulei, pentru a fi determinat să renunț definitiv de a mai propaga idei inovatoare în problema coloranților.

Și discuția ar mai fi durat încă mult timp, dacă n-ar fi apărut pe masă fantasticele preparate culinare mexicane.

Dr. GABRIEL CHEREBEȚIU

Expresionismul



EDVARD MUNCH
Țipătul (litografie)

„Un critic francez a numit expresionismul „arta care e un strigăt”. Strigătul de disperare și de revoltă al unei generații care a trăit cu intensitate dramatică împrejurările din ajunul primului război mondial, anii de criză de după aceea, o generație cu iluzii înfrînte, aspirînd zadarnic la împlinirea unui ideal de frumusețe, de adevăr, de dreptate socială.” Iată cum, în citeva cuvinte, Dan Grigorescu ne introduce în problematica acestei mișcări largi care cu greu se poate închide într-o definiție sau delimita după forma în care se manifestă (așa cum se poate proceda în alte cazuri, — cel al cubismului, de pildă).

Singura cale pentru a ajunge la înțelegerea expresionismului este aceea de a pleca de la conținutul lui, și el departe de a fi la unison. Pe bună dreptate Herbert Read afirmă că „arta expresionistă este prin definiție individualistă, iar manifestările ei nu pot fi chiar precis delimitate pe epoci și pe țări”.

Am spune, totuși, de la început că expresionismul este o artă de opoziție, antinaturalistă și antiimpresionistă deopotrivă, chiar dacă sînt numeroase elementele derivate din realismul verist și din impresionism: e de ajuns să ne gîndim că părinții direcți ai expresionismului sînt Van Gogh, Ensor, Munch și Gauguin.

Dacă pentru artistul naturalist și impresionist realitatea răminea mereu ceva ce trebuia privit din afară, pentru expresionist, ea trebuie să coboare, să trăiască din interior. Nu e lipsit de însemnătate nici faptul că o bună parte dintre artiștii expresioniști au trecut, pentru o vreme oarecare, prin experiența „fauvistă”. Pen-

tru fauvi, culoarea exprima un sentiment, izvora din „natura însăși a fiecărei experiențe sufletești”. De aceea, un tablou al fauvelor este, în primul rînd, un autoportret. Expresionistii germani vor prelua această lecție severă de expresie artistică, dar nu vor urma îndemnul la ordine și echilibru pe care îl lansa Matisse. Mai târziu, Kandinsky se va opune direct principiului fauve „formă pentru formă”: — „Artistul trebuie să aibă ceva de comunicat, deci stăpînirea formei nu este un scop, ci, dimpotrivă, — adaptarea formei la o semnificație interioară”. Iar la o conferință din decembrie 1917, Kasimir Edschmid va afirma: „Artistul expresionist își transfigurează mediul. El nu vede — privește; nu povestește — trăiește; nu reproduce — creează din nou; nu găsește — caută. Înlanțuirii de fapte — fabrici, case, boli, prostituate, strigăte și foame — îi ia locul transfigurarea acestor fapte. Faptele dobîndesc importanță doar în momentul în care mina artistului întînsă spre ele apucă, închizîndu-se, acel ceva ce stă în spatele lor”.

Expresionismul nu s-a născut în arta germană, cu toate că foarte des el este considerat o manifestare a „temperamentului nordic” ori a „celui germanic”, respinsă, cu greu acceptată de alte culturi naționale. „Într-o oarecare măsură este mai caracteristică (arta expresionistă) pentru rasele nordice, fiindcă rasele nordice au tendința de a fi mai introspective”. (Herbert Read).

Anul 1892, în care o expoziție a norvegianului Edvard Munch a stat deschisă două zile în Berlin, a însemnat primul contact al artiștilor din Germania cu un pictor cu adevărat expresionist. Abia 13 ani mai târziu se va constitui primul grup al noii mișcări artistice, grupul „Die Brücke” (Puntea), fondatorii fiind Kirchner, Heckel, Bleye și Schmidt-Rottluff, cu care se vor uni în 1906 Nolde și Pechstein. A doua grupare importantă va fi „Der Blaue Reiter” (Călărețul albastru), înființată în 1911 sub conducerea lui Kandinsky și Jawlenski; urmează după primul război mondial gruparea „Die neue Sachlichkeit” etc., etc. Cartea lui Dan Grigorescu cuprinde istoria detaliată a expresionismului; caută să dea fiecărui artist locul cuvenit în această mișcare largă, de la „rădăcinile” ei pînă la „anii impetuosei afirmări și la expresionismul postbelic, de la expresionismul german la cel din alte țări ale lumii și pînă la expresionismul românesc, care s-a afirmat cu precădere în grafică. El s-a manifestat mai ales în sensul adopțării unei facturi stilistice pe care se întemeiază o atitudine militantă”.

„Istoria expresionismului nu s-a încheiat. Ea continuă, răspîndită în forme foarte diverse, atingînd expresii stilistice de-a dreptul opuse. De la neorealismul italian, pînă la arta lui Tamayo, și de aici pînă la pictura lui Willem de Kooning sau a școlii americane, se inseriu modalități cărora numai cu greutate li se pot stabili trăsături comune”.

MACHAT CHRISTOPH



AUREL DINULESCU,

anul V pictură, Institutul de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu” - București :

Mă întreb ce cred despre posibilitățile de afirmare ale studenților în timpul facultății? Mărturisesc că pe undeva întrebarea mă surprinde: orice lucru firesc pare puțin ciudat atunci când îl așezi sub lupa unei analize, iar eu cel puțin consider ca un fapt extraordinar de firesc că un om care lucrează în artă să se întâlnească cu publicul. Dar, ai dreptate, situația aceasta pune foarte multe probleme. Aș vrea însă, în primul rând, să remarc că posibilitățile noastre, ale celor de la Arte Plastice, de a ne manifesta în această direcție, au crescut foarte simțitor în ultimii ani. În afară de marile expoziții, la care participă toți studenții, de manifestările internaționale la care știu că și studenții noștri au fost reprezentați, institutul nostru a obținut o sală de expoziții centrală — sala Kalinderu — s-a creat Ateneul Tineretului, apoi Casa de Cultură a studenților a rezervat o serie de spații expozițiilor studențești. Inițiativele au fost foarte bune și, într-o măsură, au dat rezultatele așteptate. Din păcate, însă, nu întotdeauna lucrurile merg atât de simplu cum par. Sala Kalinderu, de exemplu, ar fi rezervată mai ales pentru absolvenți, încât studenții ajung greu (dacă ajung), trecând peste un întreg edificiu de aprobări, la obținerea ei pentru o expoziție. Pe de altă parte, Ateneul Tineretului, deși cu săli de expunere foarte bune, prin faptul că se află foarte departe de centru atrage prea puțini vizitatori. În altă ordine de idei, mă întreb de ce anumite instituții artistice ezită sau nu vor, pur și simplu, să accepte expoziții ale studenților? Nu de mult m-am lovit personal de o opoziție foarte categorică din par-

tea celor de la Teatrul de Comedie (motivul: sint încă student!), când am încercat să propun o expoziție de foaiere. În încheiere, aș dori să avizez o propunere: ce ar fi dacă s-ar găsi o modalitate permanentă prin care studenții de la institutele de artă să se ajute reciproc în realizarea unor spectacole complexe, un fel de club al artelor, unde să-și găsească loc plastica, teatrul, muzica, filmul — create și comentate de către studenți?



WOLFGANG BINDER,

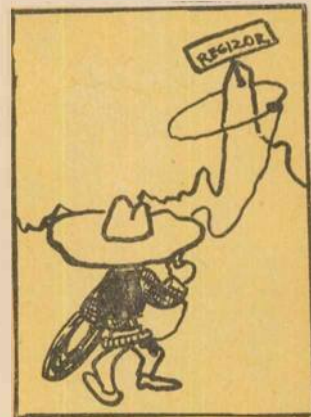
anul III compoziție, Conservatorul „Ciprian Porumbescu” :

Cred, de altfel, și mai ales sper că activitatea noastră e destul de cunoscută de către public, inclusiv de către colegii noștri de la alte facultăți. De exemplu, facultatea de instrumente organizează aproape săptămânal recitaluri în care studenții apar fie ca soliști, fie în formații de cameră. Este o foarte bună școală pentru viitorii instrumentiști, chiar și dacă ea n-ar însemna decât conturarea obișnuinței de a cînta în fața unui auditoriu numeros. Tot astfel procedează și facultatea de

în momentul în care opțiunea pentru o anumită ramură a artei — opțiune, de altfel, adesea mult anterioară anilor de facultate — se concretizează, începe cu adevărat complicatul, sinuosul și adesea contradictoriul proces de formare a unei personalități artistice. Diferenții și numeroșii factori care conlucrează la aceasta, fie că sînt de structură internă (talentul sau aspirațiile specifice), fie că se numără printre stimulii externi (persoane, evenimente, conjuncturi artistice), își au, fiecare, rolul bine stabilit; predominînd, unul sau altul dintre ei poate da o turnură absolut personală evoluției unui artist aflat în cea mai receptivă perioadă de formație. Ne vom ocupa în această discuție numai de unul dintre elementele acestui schelet formativ, el aparținînd celei de-a doua categorii enumerate și constituind, practic vorbind, o realitate indispensabilă, mai ales pentru conturarea poziției pe care artistul o va lua față de cei ce gîndesc și simt în sfera lui: confruntarea cît mai completă și mai strînsă cu publicul.

Absoluta necesitate a acestui tîte-à-tête dintre artist și public este bine cunoscută. Ceea ce vrem să aducem aici în prim plan e rolul extrem de important pe care acest lucru îl are tocmai în perioada anilor de formare. În acest scop, am purtat o scurtă discuție cu trei studenți de la trei institute de artă, încercînd să-i privim ca pe niște purtători de cuvînt ai unor deziderate generale ale celor pe care-i reprezintă.

permit sesizarea părților deficitare din compoziție, constituie și un foarte mare stimulent în creație.



DAN MICU,

anul III regie-teatru, I.A.T.C. „I. L. Caragiale” :

În meseria pe care o vom avea noi, cei de la Teatru, lipsa contactului cu publicul ar desființa implicit sensul existenței noastre artistice. Nu-mi pot închipui cum ar arăta un actor sau un regizor care n-a avut vreodată emoția întîlnirii cu publicul, care n-a simțit pulsul interesului privitorilor pentru ceea ce el s-a ostenit, săptămîni sau luni în șir, să realizeze. Contactul acesta avînd menirea și posibilitatea să certifice, să avertizeze sau chiar să respingă o creație, este o porțiune organică integrată în edificiul unei realizări de teatru sau film. Iar posibilitățile de a realiza acest contact nu sînt de loc puține în ceea ce ne privește. În afara sălii de studio a institutului, și care constituie un instrument de lucru indispensabil, există la Casa studenților trei modalități de a juca sau regiza teatru: o sală mare, teatrul experimental și Teatrul de la Student-club. Mai sînt, normal, multe de făcut, dar — o știu din proprie experiență — se poate munci acolo. Un lucru foarte bun e și faptul că unii studenți de la actorie au posibilitatea ca încă din facultate să joace teatru sau film în mijlocul unor colective artistice mature, a căror experiență nu le poate fi decît favorabilă. Și încă un element interesant: în facultăți de cele mai diferite profiluri se manifestă un interes mereu crescînd față de teatru; nu vîd de ce — deși sînt destui care nu cred ca mine — nu ar fi foarte util pentru un regizor în formare să lucreze cu trupe de amatori.

Discuții consemnate de M. JOACHIM

CONFRUNTAREA CU PUBLICUL

arte - arte - arte

„PROMOȚIA VICTOR ILIU“

După primii pași străbătuți în actualul an universitar, ne oprim cu vădit interes în fața unei săli de curs a anului V, unde munca de concepție și creație se desfășoară mai febril ca oricând: se definitivează teme, se consultă cele mai utile materiale pentru succesul unui moment de maximă importanță în viața studențească — susținerea examenului de diplomă. Clasa de regie film condusă actualmente de regizorul Gheorghe Vitanidis.

Fără a-i tulbura de la oră, încerc să stabilesc acel schimb colegial de opinii care să mă apropie de... proiectele lor cinematografice. Fiecare dintre ei este posesorul unui întreg bagaj de planuri și proiecte îndrăznețe și de loc imposibile. De la idei cinematografice la scenarii în forme de decupaj regizoral, de la încercarea unor ecranizări... la filmul mult dorit!

Genurile, modalitățile de gândire, concepția, optica de interpretare variază, motivând totodată impresia că mă aflu în fața unor viitori slujitori ai cinematografului, în fața unor profiluri artistice marcate deja.

Ca un omagiu adus celui care le-a îndrumat primii pași în profesia îndrăgită — regretatul regizor VICTOR ILIU — studenții doresc să realizeze un film de lung metraj, în formula „4+2“, deci patru scheciuri reunite într-o temă comună, oglindind aspecte din procesul construcției socialiste în întreaga țară. Patru viitori absolvenți (Mircea Veroiu, Petre Bokor, Dan Pița și Nicolae Cabel) vor fi titularii peliculei; lor li se vor alătura alți doi co-

legi: Eugen Gheorghe și Jousouf Aidaby.

P. Bokor rămâne fidel unei preferințe — comedia. Va fi o comedie satirică cu aceleași note non-moralizatoare conturate și în producțiile de an: **Manechinul bine temperat** sau **Concert de cameră de hotel**. În schimb, N. Cabel urmărește cu insistență reunirea sub aceeași cupolă a poeziei și cinematografului. Filmul său va fi construit pe o structură poetică, surprinzând cu finețe gestul psihologic (urmărit de data aceasta la cițiva tineri ajunși la vîrsta împlinirii.) Pentru el, oricare detaliu poate constitui cheia de boltă a filmului (**Cei de dimineață, Fluturile**).

Pe un fond liric (caracteristic autorului: **Preludiu, Teama**), producția regizorului-student M. Veroiu va investiga universul studențesc, descifrându-i citeva din minunatele taine, iar filmul regizat de D. Pița se va apleca spre surprinderea proceselor psihologice legate de vîrsta adolescenței (tratare cu aceeași gravitate care îl caracterizează și-i definește producțiile de pînă acum).

Scurt-metrajele realizate direct pe peliculă vor fi însoțite și de cite un „lung-metraj pe hirtie“ (și cred că este justificată nedumerirea viitorilor regizori, cărora

li s-a solicitat susținerea doar „pe hirtie“, a examenului de stat). De data aceasta posibilitățile de selectare, opțiunile sînt nelimi-



KRAUS MARGARETA
într-o scenă din filmul
„Fredonînd un recviem“

tate. Acestea vor accentua și concretiza stilul și înclinațiile fiecărui creator. Recent, sursele de documentare și orientare s-au

imbogățit prin materialele oferite de concursul pe țară de scenarii și subiecte cinematografice. Dintre scenariile premiate, P. Bokor s-a oprit la cel intitulat **Doi în teleguță, două-n mașinuță**, și o altă dorință — transcrierea pe peliculă a unui scenariu original care să reconstituie la coordonatele noastre **O lume nebună, nebună** (spre același izvor îndreptîndu-se și G. Eugen). N. Cabel a optat pentru volumul scriitorului Ștefan Bănuțescu, **Iarna bărbăților**, de unde intenționează să realizeze o adaptare: **Vară și viscol**. Dintre proiectele sale se mai desprinde un scenariu propriu, intitulat **Zimbrii se logodesc tîrziu**, încercînd să reliefeze unele momente din viața unui tînar, o concretizare filmică a experienței sale — „să-mi clarific niște zone în care poezia și filmul se înlanțuie“.

Pentru Youssouf Aidaby, eterna poveste a cuplului ideal de îndrăgostiți constituie un inepuizabil motiv. Filmul său — pe hirtie — va fi **Romeo și Julieta** din zilele noastre. Viitorul regizor minuieste cu aceeași siguranță și sensibilitate atît versul cit și camera de luat vederi (**Drum spre singurătate, Nostalgic**), deci alegerea subiectului este pe deplin justificată. Timpul, o călăuză atît de prețioasă și pentru interlocutorii mei, îmi aminteste că pauza (oricum prelungită) s-a sfîrșit; închizînd ușa unei săli de clasă, rămîne convingerea că noua promoție de regizori de film, așteptată de cinematografia noastră, va răspunde cu dăruire „prezent!“

SIMELIA BRON



SIQUEIROS :

Autoportret

Istoricul și filozoficul — sfere complementare

în „VITEAZUL“ de PAUL ANGHEL

Disociînd termenii: de o parte Eroul și de cealaltă Istoria, **omul - individualitate și omul - societate**, Paul Anghel reconstituie un tablou istoric pe cit de dramatic, pe atît de semnificativ. Implicațiile lui cuprînd sfere multiple: filozofie, etică, sociologie și politică.

Eroul — nominalizat — este Mihai Viteazul, de fapt, Personalitatea — aici istorică — cu logicul avans spiritual în raport cu masa. Aruncate în coliziunea permanentă cu prezentul, asemenea personaje sînt adesea sfișiate între clipă și eternitate.

În drama lui Paul Anghel, Mihai nu-și mai trăiește doar propria existență, ci trăiește istoria. Conflictul tragic se naște inextricabil din datul care nu mai poate fi retras și care e reprezentat aici de misiunea istorică a eroului, conștient de ea.

Rezolvarea nu poate fi înțevăzută decît în „posteritate“, în „mîine“, prilej pentru autor de a arunca o sugestivă punte în „azi“. Subtila utilizare a modalităților genului dramatic, finețea spiritului și înțeleapta măsură care ține echilibrată balanța între o autentică meditație filozofică și o la fel de autentică pledoarie patriotică sînt cheile de boltă ale lucrării. În plus, personajele vorbesc cea mai frumoasă și expresivă limbă românească ce a putut fi ascultată în ultima vreme pe scenele noastre.

Spectacolul Teatrului „Lucia Sturdza Bulandra“ face totul ca acest text să se simtă acasă și în siguranță (regia: Valeriu Moisescu și Petre Popescu).

Mihai — poate încă nu suficient nuanțat (și partitura permite infinite nuanțe) — în interpretarea lui Victor Rebengiuc devine, uneori, prea rece, prea exterior.

Figura sfetnicului (un alter ego al eroului) oferă un interesant gen raisonneur (Petre Gheorghiu). Remarcăm schița dramatică savuroasă, aparținînd lui Fory Etterle (Generalul imperial). Prologul, susținut cu un potențial tragic nebănuț, de Mihaela Juvara, înclină cumpăna spectacolului spre patetic, dar rămîne suverană, totuși, acea notă a autenticei sobrietăți artistice. În același context se înscriu decorurile și costumele (arh. Vladimir Popov).

Paul Anghel a reușit să ridice la rangul de general Evenimentul, iar spectacolul demonstrează cum poate trăi cuvîntul, dacă stîrnește întrebări. Invitînd la dezbateri, dramaturgul apare evident convins de ideea că: „orice operă de artă este un dialog cu orice cine stă în fața ei“.

MONA IUGA

„Omul este inepuizabil“ constituie concluzia, mai mult sau mai puțin explicită, a reflecției filozofice contemporane. De bună seamă, Heidegger avea dreptate atunci când, în Kant și problema metafizicii (1929), observa: „Nici o epocă nu a acumulat despre om cunoștințe atât de numeroase ca epoca noastră. Nici o epocă nu a reușit să-și prezinte cunoștințele despre om într-o formă care să ne măgulească pe toți atât de mult. Nici o epocă n-a reușit să-și expună cunoștințele despre om atât de prompt și accesibil. Inșă nici o epocă nu a știut mai puțin ce este omul. În nici o epocă omul nu a apărut atât de misterios“. Cine urmărește evoluția diverselor tendințe și direcții ale gândirii contemporane nu poate să nu observe, pretutindeni, o pronunțată intensificare a interesului pentru unele concepte cum sint acelea de om, uman, umanism. Auguste Etcheverry, într-un studiu devenit celebru — *Le conflit actuel des humanismes* — o justifică în felul următor: „Există perioade ale istoriei când atenția omului se îndreaptă mai degrabă asupra universului decât asupra sa însuși. Există, dimpotrivă, alte momente, când cursul gândurilor ia, de preferință, o orientare interioară. Într-o lume ale cărei dimensiuni se largesc, omul se simte tot mai mic și mai slab; progresul științelor și al tehnicilor îi transformă condițiile de existență și ritmurile de muncă; mijloacele accelerate de locomoție îi modifică ideile despre spațiu și timp. Sint mutații brusce, ce invită spiritul să se aplece asupra sa, pentru elaborarea unor noi proiecte de viață. Dacă așa s-a întâmplat în trecut, pe timpul Renașterii, de exemplu, nu e mai puțin adevărat că astăzi — constituie o banalitate a o recunoaște — asistăm, de asemenea, la o răsturnare profundă a modurilor de a gândi și de a acționa. Secolul XX realizează mai mult o „epocă“ decât o suită de „evenimente“, ca să folosim o formulă mai puțin fericită“. Din acest punct de vedere, Edmund Husserl ne apare astăzi într-o adevărată lumină de vizionar. Tratatul său asupra Crizei științelor europene conține, printre altele, și ideea că „cel mai mare fenomen din istoria omului apare atunci când omul începe lupta pentru a se înțelege pe el însuși“. De ce tocmai gândirea filozofică reprezintă principalul teren pe care se desfășoară astăzi lupta omului pentru a se înțelege pe sine? Poate pentru că nici una dintre științele umanistice moderne — nici sociologia, nici psihologia, nici etnografia, nici estetica — nu oferă suficient acces la înțelegerea omului ca totalitate, ca ansamblu de inițiative și eforturi, ca ansamblu de relații cu lumea din jur. Un studiu relativ recent, publicat în Franța, sub semnătura lui J. Y. Jolif și intitulat *Comprendre l'homme*, încearcă să explice amploarea dezbaterilor filozofice actuale despre om și umanism, din perspectiva unor atari considerente. „Înțelegerea ființei umane — notează Jolif — ne obișnuiește, înainte de orice, să recurgem la categoria de Totalitate, care exprimă

Lumea

sensul cel mai general al existenței umane. Totuși, dacă vom căuta să analizăm această categorie, ne vom izbi de o dificultate considerabilă. Se pare, efectiv, că Totalitatea nu poate fi gândită decât în ea însăși, dincolo de orice conținut pozitiv. Ea desemnează mai curând un orizont inaccesibil. Evocarea ei îndeplinește o funcție negativă, intrucât împinge înainte reflecția, cu toate că nu este capabilă să-i ofere un punct fix și nici să o satisfacă. A gândi prin prisma totalității presupune, mai întâi, a depăși și nega orice concept determinat, orice conținut pozitiv. Ideea de Totalitate implică, de fapt, negarea oricărei limite și a oricărui „afară“. Ea nu permite nici o altă realitate, în raport cu care să se lase gândită. Dacă există o Totalitate, nu mai există alta, deoarece nimic nu poate fi afirmat fără a nu nimeri în interiorul Totalității însăși“. A gândi omul ca totalitate de relații cu lumea din jur înseamnă, așadar, a-l gândi în lume și prin lume. La întrebarea: „Ce este omul?“ nu se va putea răspunde, atunci, decât din perspectiva unui context social oarecare în devenirea sa istorică. Răspunsul la întrebarea: „Ce este omul?“ va fi, astfel, la infinit altul. Răspunsul la întrebarea: „Ce este omul?“ va fi, astfel, la infinit incomplet, permițând mereu adăugiri, dezvoltări, îmbogățiri. Aceste adăugiri, dezvoltări, împliniri nu sint posibile însă fără a fi existat

JOSE ORTEGA Y GASSET

Cine exercită astăzi puterea socială? Cine impune structura spiritului său epocii noastre? Burghezia, fără nici o îndoială. Dar care e acel grup ce este considerat, înăuntrul acestei burghezii, ca aristocrație a prezentului? Fără nici o îndoială acela al tehnicienilor: ingineri, medici, financieri, profesori etc. Și în această grupa a tehnicienilor, cine reprezintă gradul de puritate cel mai elevat? Fără îndoială omul de știință. Dacă un personaj astral ar vizita Europa și, pentru a o aprecia, ar întreba-o de către ce fel de tip de om dintre toți cei ce o locuiesc ar prefera să fie judecată, de bună seamă Europa, având certitudinea unei sentințe favorabile, ar indica pe oamenii ei de știință. Este evident că acest personaj astral nu ar cere indivizi excepționali, ci ar căuta media, tipul generic de „om de știință“ — produs al umanității europene.

Or, rezultă că omul de știință de azi este prototipul omului-masă. Și nu întâmplător, și nici datorită unei imperfecții personale a fiecărui om de știință, ci pentru că știința ea însăși — bază a civilizației — îl transformă automat în om-masă, adică face din el un primitiv, un barbar modern...

...Ar fi cu adevărat interesant și de mai mare utilitate decât pare la prima vedere, să scrii o istorie a științelor fizice și biologice, subliniind procesul de specializare crescândă în munca investigatorilor. Această istorie ar arăta cum, generație după generație, omul de știință s-a restrins din ce în ce, s-a limitat, s-a cantonat într-un câmp intelectual de fiecare dată mai îngust. Dar ceea ce ne-ar învăța poate mai important această istorie, ar fi contrariul fenomenului precedent și anume: cum la fiecare generație omul de știință, trebuind să-și reducă sfera de muncă, pierdea progresiv contactul cu celelalte domenii ale științei, cu interpretarea integrală a universului care e singura ce merită numele de știință, de cultură, de civilizație europeană. Specializarea începe exact într-o epocă în care omul civilizat este denumit „omul enciclopedic“. Destinul secolului al XIX-lea debutează sub impulsul unor indivizi care trăiesc în mod enciclopedic, deși producția lor are deja un caracter de specializare. La generația următoare, ecuația s-a mutat și specialitatea începe să înlocuiască, înăuntrul fiecărui om de știință, cultura generală. Iar când, în 1890, o a treia generație preia conducerea intelectuală a Europei, ne aflăm în prezența unui tip de om de știință fără prece-

dent în istorie. El este un om care, din tot ce trebuie să știi pentru a fi o persoană cultivată, nu cunoaște decât o știință determinată, și încă și din aceasta nu posedă cu adevărat decât cea parte care îi aparține și e de interes pentru investigațiile sale personale. Și el ajunge să considere ca o virtute faptul de a nu se ocupa cîtusi de puțin de ceea ce rămîne în afara domeniului strimț pe care îl cultivă în deosebi, tratînd drept „diletantism“ orice curiozitate pentru ansamblul cunoștințelor.

Fapt este că, izolat în îngustimea câmpului său vizual, el ajunge într-adevăr să descopere fapte noi și să facă să propășească știința pe care el abia o cunoaște și o dată cu ea, enciclopedia gândirii, pe care în mod conștiincios, nu o recunoaște. Cum de a fost posibil, cum de este posibil un asemenea lucru? Pentru că se cuvine să insistăm asupra extravaganței acestui fapt de neîgăduit: știința experimentală a progresat în mare parte grație muncii unor oameni fabulos de mediocri, ba chiar mai mult decât mediocri. Cu alte cuvinte știința modernă, rădăcină și simbol ale civilizației actuale, primește în sinul ei pe omul mediu aîn punct de vedere intelectual și îi îngăduie să opereze cu succes. Rațiunea acestui fapt se va descoperi în ceea ce este în același timp cel mai mare avantaj și mai ales, cel mai mare pericol al științei noi, și al întregii civilizații pe care ea o dirijează și o reprezintă: mecanizarea. O mare parte din ceea ce trebuie să faci în fizică sau în biologie este o muncă mecanică a gândirii, care poate fi executată de oricine sau aproape de oricine. Pentru nenumărate investigații, există posibilitatea de a se împărți știința pe segmente reduse, de a te închide într-unul din ele și de a te dezinteresa de celelalte. Fermitatea și exactitatea metodelor permit această dezarticulare tranzitorie și practică a științei. Se lucrează cu una din aceste metode ca și cum ai lucra cu o mașină și nu e nici măcar necesar să stăpînești idei riguroase asupra sensului și bazei lor pentru a obține rezultate abundente. Astfel, cea mai mare parte a oamenilor „științifici“ contribuie la progresul general al științei, deși sint închiși în celula laboratorului lor, ca albinele în aceea a fagurelui sau ca boldeii ce învîrt frigărea în cușca lui.

(Din volumul *Revolta Maselor*)



OMUL-MASĂ ȘI SPECIALISTUL

la infinit

înaintea lor întrebarea: „Ce este omul?”. E convingerea unanimă a gândirii filozofice din secolul XX. „Sintem prima epocă în care omul a devenit în întregime problematic” — remarcă nu fără temei, cu câteva decenii în urmă, Max Scheler.

Firește, problema omului implică pe cea a umanului. Modalitatea de a exista la modul uman presupune, după cum știm cu toții, înainte de orice, conștiința, — conștiința faptului că există alături de alții, că ești legat de contextul în care te afli și cauți să-l domini și să i te integrezi totodată. Nu putem să nu-i dăm dreptate lui J.Y. Jolif atunci când spune că omul se prezintă sub forma unei ecuații ori a unei formule ai cărei termeni principali sînt **Eu + lumea**. Cine sînt eu? Cine sînt ceilalți? Care sînt obligațiile mele față de ei și față de mine, care sînt obligațiile lor față de mine? Desigur, așa cum arătam mai sus, nici un răspuns nu poate să însemne înțelegerea definitivă a problemei omului, dar ne poate situa mai bine într-un punct în care această înțelegere să devină, pe cît posibil, mai apropiată de adevăr, mai conformă cu datele experienței. A exista, la modul uman, se traduce, așa dar, prin a te întreba permanent în legătură cu tine, a-ți pune acele întrebări care să-ți permită constatarea că există într-un anumit fel, că acționezi într-un anumit fel, că te afli în anumite raporturi cu

ceilalți. A exista, la modul uman, se traduce, așa dar, prin a avea permanent conștiința propriei tale devenirii, a propriei tale treceri dinspre ce ești spre ce urmează să fii. Modalitatea umană de a fi presupune permanent interogația. Gîndirea umană autentică nu poate fi — se vede — decît interogativă. În măsura în care ne întrebăm pe noi înșine, ne cunoaștem pe noi înșine, ne depășim pe noi înșine, depășind lumea.

Umanismul, ca atitudine socială specifică, rămîne condiționat permanent de funcția interogativă a gîndirii noastre. Căci, oare ce altceva definește umanismul decît, ca să ne exprimăm tot cu o frază din Heidegger, „a reflecta și a veghea ca omul să fie uman și nu in-uman, „barbar”, adică în afara esenței sale?” Și aici se întîlnesc, pare-se, forțele constructive cele mai diverse ale filozofiei, artei și literaturii contemporane, indiferent de orientările, tendințele și curentele la care subscriu ori pot fi atașate. Prin acest efort, filozofia, arta și literatura de astăzi — întreaga gîndire și sensibilitate contemporană — conlucrează pentru ceea ce va fi mîine, conlucrează pentru comunism. Căci, potrivit cuvîntelor lui Marx: „**comunismul presupune întoarcerea omului asupra sa însuși ca om social, adică omul în sfîrșit uman, întoarcere completă, conștientă, cu toată bogăția experiențelor anterioare.**”

Un anumit fel de înțelegere rigidă și schematică a principalelor poziții din gîndirea filozofică nemarxistă de astăzi ne-a obișnuit, poate prea mult, cu lipsa de efort, cu lipsa de curaj în a înțelege sensul constructiv al preocupărilor umaniste actuale.

Publicăm mai jos cîteva fragmente exprimînd unele poziții moderne în problema umanismului, fragmente fie alese de noi, fie reproduse după selecția făcută de Gaëtan Pleon în **Panorama des idées contemporaines** (1957). În cadrul dezbaterilor ce au loc astăzi la noi, în problema umanismului, — dezbateri avînd la bază înțelegerea materialist-dialectică și istorică a fenomenelor lumii contemporane, — astfel de texte credem că pot fi utile pentru a se vedea cum aceeași problemă, din perspectiva altor modalități de înțelegere a umanismului, este abordată și este interpretată. Cînd Marx, în **Tezele sale despre Ludwig Feuerbach**, afirma că esența umană nu poate fi concepută altcum decît ca totalitate a relațiilor sociale existente la un moment dat, el nu făcea decît să pună bazele unei noi viziuni de a concepe omul și umanul — viziune ce se resimte acum chiar și în gîndirea acelor filozofi care au prea puține lucruri comune cu marxismul sau chiar nu au nimic comun cu el, în sens direct.

GHEORGHE ACHIȚEI

KARL JASPERS



VIITORUL
OMULUI

Tehnica a detașat omul de prezentul imediat. (...) Omul poate mereu tot mai mult și altceva decît ceea ce oricine s-ar fi așteptat de la el. Omul este nefinit și nefinisabil, mereu deschis spre viitor. Nu există om total și nici nu va exista vreodată. Iată de ce există două modalități de a gîndi la viitorul omului. Pot să-l concep ca un proces firesc, analog aceluia privilegiat la obiecte și să fixez niște probabilități. Sau pot să-mi închipui situațiile ce se vor ivi fără să cunosc răspunsul pe care-l va da omul, fără să știu cum, trecînd prin ele, cu ajutorul spontaneității lui, omul se va găsi pe sine. În primul caz mă aștept la o desfășurare necesară pe care aș putea s-o cunosc în principiu, chiar dacă nu o cunosc. În al doilea caz, viitorul, departe de a fi desfășurarea necesităților cauzale implicate de realitatea dată, depinde de ceea ce va fi realizat și trăit prin libertate. Nenumăratele acțiuni mărunte ale indivizilor, fiecare decurgînd din hotărîrile lor libere, fiecare decurgînd din lucrurile pe care ei le realizează, au o rază limitată. În primul caz, mă supun unei necesități împotriva căreia nu pot face nimic. În al doilea, caut sursa originară care

este la baza libertății umane. Fac apel la voință. Noi mergem spre un viitor care nu poate fi cunoscut, care în totalitatea lui nu e hotărît. Imaginea pe care ne-o facem despre el este fără încetare corectată prin experiență. Cunoașterea ființei în totalitatea ei ne rămîne inaccesibilă. Ceea ce știm noi despre realitatea peste măsură de abundentă nu se termină niciodată. Conștiința noastră este mereu la drum. Unei conștiințe care ar vrea să se considere drept definitivă i se opune realitatea ființei care nu încetează de a se arăta mereu nouă, diferită de-a lungul fenomenelor care apar în permanență, forjînd astfel conștiința noastră să se transforme la infinit. A prezice cu adevărat devenirea omului, ar însemna să o realizezi deja. A prezice înseamnă aici a produce. Dacă reușim să avem certitudinea despre ceea ce este condiția umană, cu perspectivele definite din posibilitățile ei infinite, nu vom mai putea vreodată să pierdem definitiv speranța în om.

(Din culegerea de studii: **Intîlnirile internaționale de la Geneva**)

GEORG LUKÁCS



MARXISM
ȘI EXISTENȚIALISM

Fenomenologia fundamentală nu depășește cu nimic orizonturile filozofiei burgheze a timpului nostru. Istoricitatea lui **Dasein** (a-fi-aici) constituie, desigur — în definirea ei verbală, — un dat de primă ordine în ontologia lui Heidegger. Dar, dînd deoparte, ca temporalitate „vulgară”, istoria economică și socială, singura concretă și adevărată, luînd individul izolat și trăirile lui (experiențele lui de viață) ca punct de plecare, Heidegger se slujește de unelte teoretice care sînt sensibil de aceeași calitate ca și cele ale altor gînditori burghezi. Esența „realității-umane” (adică omul), ca și miezul ontologic al situațiilor sale schimbătoare, va rămîne pentru el, ca și pentru discipolii săi francezi, abstractă și supraistorică. Acest fapt își găsește la D-na Simone de Beauvoir o expresie foarte limpede: „Nici o răsturnare socială, nici o conversiune morală nu poate suprima această lipsă care este în inima lui (a omului)”. (**Temps Modernes**, t. XVII, p. 848). Dar atunci cînd ai eliminat din „esența” omului, cu rigoare matematică, toate elementele istorice

și sociale, toate fundamentele economice, din existența acestui om, toată „producția și reproducția vieții reale” (Engels), toate raporturile sociale dintre om și natură — exprimate prin structura economică concretă a uneia sau alteia din perioadele istorice ale societății umane — atunci cînd ai eliminat toate acestea, nu mai poți decît să adaugi pe ici, colo cîteva elemente, care vor rămîne totuși adaosuri empirice și neorganice. Este imposibil să suprimi **postfestum** izolarea artificială a individului, oricît l-ai împodobi cu categorii pompoase ca acelea de ființă-laolaltă sau de ființă-in-lume. Această izolare fenomenologică sau ontologică falsifică pînă într-atît esența cunoașterii omului, încît constatările, empiric corecte, ale unor fapte economice, nu mai pot redresa această esență. Pentru a realiza noțiunea concretă, istorică și socială a omului, trebuie să se înțeleagă mai întîi că aceste categorii ale economiei sînt, în mod perfect, „forme de existență” și „determinări ale ființei” (Marx).

(Din vol. **Existențialism sau Marxism**, 1948)

Lumea la infinit

SIMONE DE Beauvoir



A defini omul ca libertate a fost totdeauna propriu filozofilor optimiști. Astfel este fals a interpreta existențialismul drept o doctrină a disperării. Existențialismul nu condamnă omul la o mizerie iremediabilă; dacă omul nu este din fire bun, nu este nici din fire rău; el nu este mai întâi nimic; e dreptul lui de a se face bun sau rău după cum își asumă libertatea sa ori și-o reneagă; binele și răul nu apar decât dincolo de fire, dincolo de orice dat; iată de ce realitatea poate fi descrisă cu toată imparțialitatea; nu e niciodată cazul să ne mihnim de ea, ea nu e nici tristă nici veselă, faptele sînt fapte, nimic mai mult; ceea ce are importanță, este modul în care omul își depășește situația sa. Astfel, separarea conștiințelor este un fapt metafizic, dar omul poate să treacă peste el; el poate, prin întreaga omenire, să se unească cu ceilalți oameni; existențialistii sînt atît de departe de a nega dragostea, prietenia, fraternitatea, încît față de ei doar în aceste relații umane fiecare individ își poate găsi baza și desăvîrșirea ființei sale; dar ei nu consideră sentimentele ca dale de la bun început; ei consideră că trebuie să le cucerești. Moartea este un alt fapt de care nu e cazul nici să te jelești, nici să te bucuri; ea nu impune nici o dezmințire a acelor pe care oamenii le înțreprind, căci acestea își extrag valoarea din libertatea care se angajează în ele; libertatea fixează în mod absolut telurile pe care nici o putere străină, nici măcar a morții, nu le-ar putea distruge. Omul este unic și suveran stăpîn al destinului său, numai dacă vrea să fie; iată ce afirmă existențialismul; și aceasta constituie un optimism. Și acest optimism creează neliniște; dacă te indignezi de anumite descrieri imparțiale ale lumii și ale omului, nu e cum se pretinde pentru că ele sînt „deprimante”; cărțile lui Maupassant sînt cu mult mai deprimante pentru că răul pe care ele îl descopăr ține de resortul libertății omului; „mojiții” din *La Nausée* s-au ales ei înșiși ca atare; n-ar depinde decât de ei să fie lucizi și cinstiți; să repudieze minciuna în spatele căreia se adăpostesc. Ideea unei asemenea responsabilități înspăimîntă pe cititor. El preferă acestei morale exigente un pesimism care nu lasă speranță omului, dar care nici nu-i cere nimic.

Dacă morala interesului, dacă tristețea naturalistă sînt primite cu atîta favoare, este pentru că disperarea care se exprimă în ele are un caracter comod și confortabil; el presupune un determinism care ușurează omul de povara libertății sale; omul este privit ca o mașinărie ale cărei resorturi esențiale sînt interesul și confortul; sentimentele lui se reduc aici la un joc de forțe mai mult sau mai puțin subtil. Înțelepciunea națiunilor afirmă sub forme diverse acest unic postulat. Dacă omul nu poate să-și modifice esența lui, dacă

nu-și poate stăpîni destinul său, nu-i mai rămîne decît să se accepte cu indulgență: asta îl cruță de oboșelile luptei. Existențialismul, care îi aduce din nou soarta în minile sale, vine să tulbure acest repaus. Oamenilor le place să creadă că virtutea este ușoară; în povestiri edificatoare, tinerii mor cu surusul pe buze pentru o cauză nobilă; surzînd, tații și mamele de familie își sfîșie carnea pentru a-și hrăni copiii; tot surzînd, copiii se sacrifică pentru bătrînii lor părinți. Se mai și resemnează, fără multă trudă, în fața ideii că virtutea e imposibilă. Să mărturisim că, într-un asemenea caz, viața nu e decît o comedie bufă; nimic din ceea ce facem nu mai are importanță, putem la fel să dormim și să mîncăm în pace. Dar, dacă partida nu este nici pierdută, nici cîștigată dinainte, atunci trebuie clipă de clipă să lupti și să riști; asta stînjește lenea noastră. La rigoare, oamenii consimt să poarte una-două bătaii; dar pe urmă vor să se odihnească definitiv în victoria lor sau în înfrîngerea lor. Acest inginer construiește un baraj, această femeie aduce copiii pe lume; ei ar vrea ca acest baraj, ca acești copii să-i justifice definitiv de a exista; ar vrea ca țelurile pe care le urmăresc să se afirme ca absolut utile. Dacă, dimpotrivă, un om a eșuat în întreprinderile sale, îi place să repete, ca **Ecclésiastul**: totul nu-i decît desertăciune. Dar a declara că eu sînt acela care, alegîndu-mi țelurile, mi întemeiez valoarea lor, înseamnă a-mi refuza orice alibi. Nici o reușită nu mă salvează: trebuie, pentru ca ea să continue a-mi apărea ca o reușită, eu să continui a o vrea, și această voință se manifestă, în mod necesar, prin noi acte; și nici un eșec nu mă dispensează de a continua lupta; nu există nici un punct de vedere exterior mie însumi din care să-mi pot disprețui propria mea voință. La fel, unui om pe care împrejurările l-au ridicat la rangul de erou, îi va fi drag să creadă că poartă stela în frunte, că bea, că mîncă și doarme ca eroii; că de aici încolo, în pericol, în torturi, el este asigurat de a se conduce în conformitate cu esența lui de erou; este o idee care îl cruță de angosesele adevăratului eroism. La rîndul lui, lașul nu-i chiar așa de nemulțumit de a fi laș; așa este el, nu poate face nimic, se instalează în lașitatea lui cu liniștea acelor valeți de comedie care se felicita cu nu au nici o onoare de apărat. Este mult mai puțin liniștit să admiți că acest curaj poate să se cucerească mereu fără să poți spune vreodată că îl posezi definitiv.

Se vede că dacă existențialismul aduce neliniște, aceasta nu e pentru că el și-a pierdut orice nădejde în om, ci pentru că el îi pretinde o tensiune constantă.

(Din articolul **Existențialismul și înțelepciunea Națiunilor** apărut în *Les temps modernes*, 1946)

U MORALĂ A RESPONSABILITĂȚII

JEAN-PAUL SARTRE



Omul se face Om și ipseitatea, considerată din acest punct de vedere, poate apărea ca un egoism; dar tocmai pentru că nu există nici o măsură comună între realitatea umană și cauza de sine ce ea vrea să fie, se poate tot atît de bine spune că omul se pierde pentru ca această cauză de sine să existe. Ar fi considerată atunci orice existență umană ca o pasiune, multvestitul „amor-propriu” nefiind decît un mijloc liber ales, dintre altele, pentru a realiza această pasiune. Dar rezultatul principal al psihanalizei existențiale trebuie să fie de a ne face să renunțăm la **spiritul seriosului**. Spiritul seriosului are într-adevăr, drept caracteristică dublă faptul de a considera valorile ca niște daturi transcendente, independente de subiectivitatea umană, și de a transfera caracterul „dezirabil” al structurii ontologice a lucrurilor simplei lor constituiri materiale. Pentru spiritul seriosului, într-adevăr, **piinea** este dezirabilă, de exemplu, pentru că **trebuie** să trăiești (valoare scrisă pe firmamentul inteligibil) și pentru că ea **este** hrănitoare. Rezultatul spiritului seriosului care, cum se știe, domnește asupra lumii, este de a te face să sorbi ca printr-o sugativă valorile simbolice ale lucrurilor prin idiosincrazia lor empirică; el pune înainte opacitatea obiectului dorit și îl așează, în el însuși, ca dezirabil ireductibil. Și astfel ne aflăm deja pe planul moralei, dar în concurență cu aceasta pe acel al releicredinței, căci ea este o morală căreia îi este rușine de ea însăși și nu îndrăznește să-și spună numele; ea a umbrit toate țelurile ei, pentru a se elibera de angoasă. Omul caută ființa pe dibuite, ascunzîndu-și libera proiecție pe care o constituie această căutare;

el se face așa încît să fie **asteptat** de îndaloririle plasate pe drumul său. Obiectele sînt cerințe mule, și nu au nimic în sine decît supunerea pasivă la aceste cerințe. Mulți oameni știu, cu adevărat, că scopul căutării lor este ființa; și, în măsura în care posedă această cunoaștere, ei neglijează să-și însușească lucrurile pentru ele-însele și încearcă să realizeze însușirea simbolică a ființei-în-sine a lor. Dar, în măsura în care această tentativă ține încă de spiritul seriosului și pot încă să creadă că misiunea lor de a face să existe sinele-pentru-sine este înscrisă în lucruri, oamenii sînt condamnați la disperare, căci descoperă concomitent că toate activitățile umane sînt echivalente — căci ele tind toate să sacrifice omul pentru a face să apară cauza de sine — și că toate sînt sortite din principiu eșecului. Așa că tot una e dacă te îmbeți de unul singur sau dacă diriguiești o gloată. Dacă una din aceste activități are prioritate asupra celeilalte, aceasta nu va fi din cauza țelului ei real, ci din cauza gradului de conștiință pe care ea îl posedă din țelul ideal; și, în acest caz, se va ajunge ca seninătatea beivului să aibă prioritate asupra agitației vane a conducătorului de popoare.

Dar ontologia și psihanaliza existențială (sau aplicația spontană și empirică pe care oamenii au dat-o acestor discipline) trebuie să descopere agentului moral că el este **ființa prin care valorile există**. Atunci doar libertatea lui va deveni conștiință de ea însăși și se va descoperi neliniștită ca unica sursă a valorii, în neantul prin care **lumea** există.

(Din volumul **Ființa și Neantul**)

PRIN OM EXISTĂ VALORILE

MARTIN HEIDEGGER

Deoarece **Sein und Zeit** se ridică împotriva „umanismului”, unii se tem ca nu cumva această carte să fie o apărare a in-umanului și o valorificare a brutalității barbare. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: negatorul umanismului nu-i rămâne decât afirmarea inumanității. Deoarece cartea noastră atacă „logica” se preferă a se vedea în ea exigenta de a abdica de la orice rigoare a gândirii, pentru a o înlocui cu imperul instințelor și a emoțiilor arbitrară și pentru a proclama exclusiv adevărul iraționalismului. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: dușmanul logicii apără a-logicul! Deoarece cartea noastră se ridică împotriva „valorilor”, lumea se îngrozește în fața unei filozofii care îndrăznește să lase pradă disprețului bunurile supreme ale omenirii. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: pentru o gândire negatoare a valorilor, orice lucru este cu necesitate lipsit de valoare! Deoarece cartea noastră afirmă că ființa omului constă din „ființa-in-lume”, se trage din asta concluzia că ea degradează omul la situația de existență de dincoace, doctrină ce ar face ca filozofia să se scufunde în pozitivism. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: acela care afirmă lumeitatea (**Weltlichkeit**) ființei-om (**Menschsein**) nu permite o valoare oarecare decât omului de dincoace, singurului „temporal”, nefiind dincolo-ul, refuzând orice „transcendentă”! Deoarece cartea noastră trimite la cuvântul lui Nietzsche asupra „morții lui Dumnezeu”, un astfel de procedeu este desemnat ca ateism. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: acela care consideră drept valabilă „moartea lui Dumnezeu” este cu necesitate un fără-dumnezeu! Fiindcă în toate textele citate autorul se ridică împotriva a ceea ce omenirea ține drept sacrosanct, filozofia lui trebuie cu necesitate să propovăduiască un „nihilism” ireponsabil și distructiv. Ce poate fi mai logic, într-adevăr: acela care neagă peste tot fiindul adevărat trebuie cu necesitate să se așeze de partea ne-fiindului pentru a predica neantul ca sens al realității. Care e oare acest procedeu? Noi auzim vorbindu-se de „umanism”, de „logică”, de „valori”, de „lume”, de „Dumnezeu”. Apoi auzim vorbindu-se de o opoziție a acestor entități. Acestea se recunosc și se acceptă ca pozitivul în general. Toate valorile care nu vin să se situeze în aceste categorii așa cum au fost desemnate mai sus și reprezentate trec drept negație care, la rândul ei, este luată drept „Negativul” în sensul a ceea ce este nul (**nichtig**). Datorită logicii și rațiunii alte de invocate, se crede că tot ceea ce nu e pozitiv e negativ și, mai ales, respingerea (actul respingerii), *Verwerfung*, și derelictia (starea de respingere), *Verworfenheit*. Ne-am umplut pînă înr-afîta de logică, încît numai la pomenirea unei opoziții la valorile enumerate mai sus, opusul este imediat și exclusiv luat drept invers, drept contrariul — nul și fără valoare. Tot ceea ce nu ține de domeniile binecunoscute ale pozitivului este aruncat la groapa, dinainte săpată, a negației pure care este identificată cu Neantul (**Nichts**). Totul este scufundat într-un nihilism pe care chiar tu însuși îl născocеști, cu ajutorul logicii.

Termenul „împotriva”, totuși, cînd o gândire îl ridică



ÎMPOTRIVA UMANISMULUI

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY



RESPECTUL OMULUI

Respectul omului! Respectul omului!... Iată piatra de încercare! Cînd nazismul respectă exclusiv pe cine îi seamănă, nu respectă nimic decît pe sine însuși. El refuză contradicțiile creatoare, ruinează orice speranță de ascensiune și întemeiază pentru o mie de ani, în locul unui om, robotul unei termitiere. Ordinea pentru ordine castrează omul de puterea lui esențială, care este de a transforma și lumea și pe sine însuși. Viața creează ordinea, dar ordinea nu creează viața... Sîntem fiecare, unul pentru altul, pelerini care, de-a lungul drumurilor diverse, trîdim către aceeași întîlnire. Dar iată că astăzi respectul omului, condiție a ascensiunii noastre, este în pericol. Pîrîiturile lumii moderne ne-au atras în lumea tenebrilor. Problemele sînt incoerente, soluțiile contradictorii. Adevărul de ieri e mort, cel de mîine urmează de acum încolo să fie zidit. Nu se întrevede nici o sinteză valabilă, și fiecare dintre noi nu deține decît o pîrticică a adevărului. Din lipsa unei evidențe care să le impună, religiile politice fac apel la violență. Și iată că dezbinîndu-ne asupra metodelor, riscăm de a nu mai recunoaște că ne grăbim spre același țel. Călătorul care trece muntele său în direcția unei stele, dacă se lasă prea mult absorbit de problemele lui de escaladă, riscă să uite ce stea îl călăuzește. Și dacă

să înfrunte un dat, nu conduce el cu necesitate la negare și la negativ? Nu se întîmplă ca — dar atunci în mod inevitabil și definitiv, adică fără a ne lăsa cea mai mică libertate de a privi altceva — dacă datul a fost imobilizat înainte ca „pozitiv” în cadrul împietrit al acestei opoziții (la „negativ”) să ia un sens absolut? În spatele acestei atitudini se ascunde atunci refuzul gândirii de a înainta dincolo de datul dinainte-dat. Referindu-te necontenit la logică pari a vrea să te angajezi pe drumul gândirii, tocmai atunci, cînd te-ai lepădat de cricare gândire. Se pare, deci, pentru a conchide, că am reușit, cel puțin pentru anumite aspecte ale problemei să demonstrăm că opoziția la „umanism” nu duce de loc la o apărare a inumanității, ci că ea ne deschide perspective foarte diferite.

„Logica” înțelege gândirea ca actul de reprezentare al unui fiind în ființa lui. Dar ce se întîmplă atunci cu meditația asupra ființei însăși, adică cu gândirea care gîndește adevărul ființei? Doar prin această ultimă formă de gândire se poate atinge esența originară a **logos**-ului care, încă de la Platon și Aristotel, întemeieiorul „logiceii” este deja pierdută și îngropată. A fi contra logiceii nu înseamnă a fi pentru illogic, ci pentru **logos** și esența lui. Ce importanță pot avea pentru noi toate sistemele de logică, oricît ar fi de vaste dezvoltările lor, dacă aceste sisteme încep și, culmea, fără a ști ce fac, sfîrșesc prin a se sustrage îndatoririi care constă doar, înainte de orice cercetare mai ambițioasă, din a pune problema esenței logiceii? Dacă noi am vrea, lucru întotdeauna steril, să răspundem obiecțiilor prin obiecții, am spune mult mai îndreptățit că exact în această apărare a „logiceii” — care crede că se poate eschiva unei întoarceri a spiritului către **logos** și către esența rațiunii, care are ca bază **logosul**, — domnește iraționalismul, sub forma de refuz al adevăratei logice. Gîndirea opusă „valorilor” nu afirmă că toate valorile profesate de obicei ca atare — „cultura”, „arta”, „știința”, „demnitatea umană”, „lumea” și „Dumnezeu” — sînt lipsite de valoare. E vorba, dimpotrivă, de a înțelege în sfîrșit, că însuși faptul de a fi calificate drept valori este acela care devalorizează obiectele acestei evaluări; prin calificarea ca valoare, ne mîrginim să considerăm lucrul calificat drept pur obiect pentru estimarea omului. Ceea ce din ființă este ceva, nu se epuizează în obiectivitatea sa, mai ales dacă această obiectivitate ia caracterul de valoare. Chiar atunci cînd ea evaluează pozitiv, orice evaluare constituie o subiectivizare. Nu în virtutea de a fi se pune în valoare fiindul, ci doar ca obiect al evaluării. A proclama „Dumnezeu” ca „valoare supremă” este deci a degrada esența lui Dumnezeu. A gîndi evaluînd constituie, aici ca și peste tot, cea mai mare blasfemie ce se poate închipui împotriva ființei. A fi „împotriva valorilor” nu înseamnă deci a fi pentru absența de valoare și nulitatea fiindului (**Wertlosigkeit und Nichtigkeit**), ci a fi împotriva subiectivizării fiindului, ceea ce îl coboară în rîndul unui simplu obiect, ca și pentru ființă.

(Din revista **Fontaine**, nr. 63)

nu mai acționează decît pentru a acționa, nu va merge nicăieri... Astfel, închizîndu-mă în vreo patimă oarecare, mărunță sau nu, risc să uit că o politică nu are sens decît cu condiția de a fi în slujba unei evidențe spirituale. Am gustat, în orele de miracol, o anumită calitate a relațiilor umane: acolo este pentru noi adevărul. Oricare ar fi urgența acțiunii, ne este interzis să uităm, și dacă o facem, această acțiune va rămîne sterilă de vocația care trebuie s-o comaride. Noi vrem să întemeiem respectul omului. De ce ne-am urî noi înlăuntrul unui același lagăr? Nici unul dintre noi nu deține monopolul purității de intenție. Pot să lupt, în numele drumului meu, cu drumul pe care altul l-a ales. Pot să critic demersurile rațiunii sale. Demersurile rațiunii sînt nesigure. Dar trebuie să respect acest om, pe planul Spiritului, dacă trudește către aceeași stea. Respectul Omului! Respectul Omului!... Dacă respectul omului este întemeiat în inima oamenilor, oamenii vor sfîrși pînă la urmă să întemeieze în schimb sistemul social, politic sau economic care va consacra acest respect. O civilizație se întemeiază mai întîi în substanță. Ea este mai întîi, în om, dorința oarbă a unei oarecare călduri.

(Din volumul **Scrisoare unui Ostatec**)

Lumea la infinit

HENRY DE MONTHELAN



UN FRUMOS
EXEMPLAR
UMAN

Scriam cîndva în **Aux Fontaines du Désir**: „Lumea neavînd nici un sens, i se poate perfect da cînd unui, cînd altui”. Exprimat într-un limbaj mai precis și mai prudent, acest lucru înseamnă că lumea este totodată atît de întinsă și atît de plină de cute, încît trebuie cel puțin cîteva proiectoare dispersate asupra unor „puncte de vedere” foarte diferite, pentru a o pune într-o lumină care să nu o trădeze prea mult. Mohamed, dictînd morala religiei sale, a prevăzut o vreme cînd ea va fi în mod radical alta. Nietzsche a spus că Schopenhauer, după ce și-a scris marea lui carte, dacă ar fi vrut, ar fi putut să ne lase mai multe filozofii succesive și diferite. Să ai filozofii de schimb constituie în sine un lucru atît de filozofic încît conținutul acestor filozofii este împins în planul al doilea; ceea ce era important s-a dobîndit. La fel, „înțelepciunea națiunilor” este înțelepciune nu pentru cutare anume din proverbele ei, ci pentru că a pus deoparte din fiecare din aceste proverbe un proverb care, prin sensul lui, este diametral opus. Și nu voi aminti decît în trecere acele mari cărți din care omenirea se adapă de secole întregi, și pe bună dreptate, fiindcă nu există nici unul din preceptele lor, ca să spunem așa, care să nu fie adus la adevărul său adevărat de către un alt precept, care îl contrazice total. Este o bună regulă de conduită aceea de a face în așa fel încît să se nască totdeauna un agreement din eșecul

pe care îl sperăm, să ne închipuim, bunăoară, cite lucruri delicioase vom face în această după-amiază dacă tînăra pe care o așteptăm nu vine. La fel, idealurile care au o înclinare atît de irezistibilă de a ne decepționa, — este o dovadă de înțelepciune să ai mai multe: cînd unul din acești Pegași va crapa sub noi, vom scăpa numai sîrînd pe un altul. Astfel, un mare suflet idealist nu va risca să ajungă fără aripi pe tîrîmul ultim.

Sînt necesare toate felurile de tipuri de oameni pentru a face un univers fericit. Și omul, ca și universul, este atît de bogat și de vast că ar fi într-adevăr păcat ca el să nu dea expresie tuturor frumoaselor sale posibilități... Aș vrea și eu să văd o ființă înțeleaptă care, după ce a demonstrat că totul este demn de bățocură, s-ar sacrifica pentru o cauză oarecare, fără alt scop decît de a face să joace o nouă părțică de umanitate care este în el. Deja e foarte bine să nu vezi o opoziție între idealurile de care au fost purtați un Kant, un Saint Vincent de Paul și un Casanova; și, v-o mărturisesc, eu unul, nu văd. Dar e încă și mai bine să fii în același timp — adică, de fapt, rînd pe rînd — Saint Vincent de Paul, Kant și Casanova. De bună seamă, acela care ar fi așa, ar fi un frumos exemplar uman.

(Din volumul **Serviciu inutil**)

MARTIN BUBER

Faptul fundamental al existenței umane nu este nici individul ca atare, nici toți-laolaltă-ul ca atare. Considerați în sine, unul și celălalt nu sînt decît puternice abstracțiuni. Individul este un fapt al existenței în măsura în care el intră în relație vie cu alți indivizi; toți-laolaltă-ul este un fapt al existenței în măsura în care este constituit din unități vii de legătură. Faptul fundamental al existenței umane este omul-cu-omul. Ceea ce caracterizează anume lumea oamenilor este înainte de toate că acolo, de la ființă la ființă, se petrece un lucru care nu are asemănare în natură. Limbajul nu-i servește decît ca semn și ca medium; și tot ceea ce este operă a spiritului îi dă-torează trezirea. Ea este aceea care face din ins un om; dar ea nu numai că se deschide ca o floare pe drumurile omului; ea se și alterează și se ofilește. Opera își are rădăcina acolo unde o ființă vede în alta alteritatea ei, vede în ea această o altă ființă, bine determinată, spre a comunica cu ea într-o sferă care să le fie comună, dar care depășește domeniile particulare ale unuia ca și ale celuilalt. Această sferă, care este dominată de existența omului ca om dar care încă n-a fost sesizată din punct de vedere conceptual, eu o numesc sfera **între-doi-ului**. Este o categorie primordială a realității umane, deși ea se realizează la grade foarte diferite. De acolo autentică **a treia stare** vo trebui să pornească.

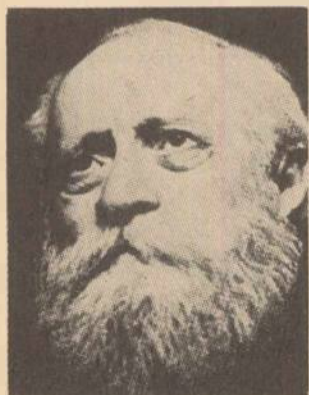
Pentru a obține concepțiunea pe care se va putea baza noțiunea **între-doi-ului**, nu vom mai localiza relația între persoanele umane, cum sîntem obișnuți a o face, fie în regiunile interioare ale inăviziilor, fie într-o lume generală care îmbrățișează acești indivizi și îi determină, ci efectiv între cele două persoane. **Între-doi-ul** nu este o construcție auxiliară; este adevăratul loc și reazem a ceea ce se petrece între oameni. Dacă n-a atras în mod special atenția este pentru că, spre deosebire de sufletul individual și de universul ambiant, omul nu reprezintă doar o simplă continuitate, ci se constituie din nou, de fiecare dată, după întîlnirile dintre oameni. Așa că este foarte firesc să fie adăugată sufletului și universului elemente de continuitate.

O adevărată convorbire (adică o convorbire care să nu fie stabilită dinainte pînă la detaliile ei de participare, ci care să fie în întregime spontană, în care fiecare să vorbească direct partenerului său și să-i stîrnească direct imprezizibila replică); o adevărată lecție (adică o lecție care să nu fie repetată conform orarului, nici o lecție al cărei profesor să-i cunoască dinainte rezultatele, ci care să se desfășoare prin surprize reciproce); o adevărată îmbrățișare, care să nu fie un fapt al obișnuinței; un adevărat duel, care să nu fie jucat — ceea ce este esențial în toate acestea se realizează nu în unul și nici în celălalt dintre parteneri, nu în vreo lume neutră care să-i cuprindă pe amîndoi și, cu ei, toate celelalte lucruri, ci, foarte exact, **între-cei-doi**, într-o dimensiune, ca să spunem așa, care nu este accesibilă decît acestora doi. Mie îmi **survine** ceva. Este o stare de fapt care poate să se repartizeze exact între lume și suflet, între un eveniment „exterior” și o impresie „interioară”. Dar

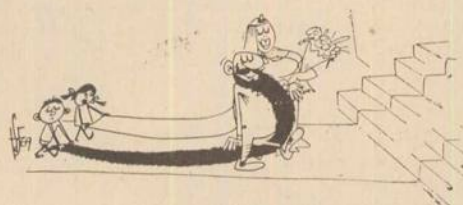
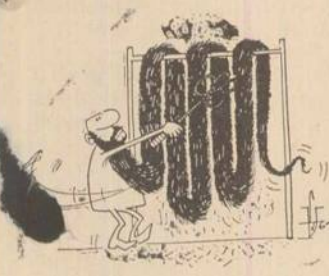
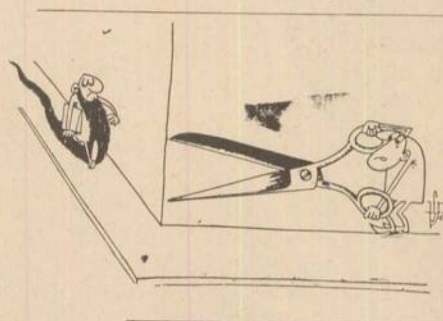
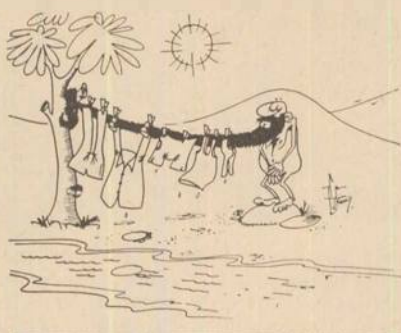
ca să survenim unul la celălalt (pentru a forța expresia, nefiind de loc posibilă o perifrază), calculul nu se rezolvă fără rest, și acest rest subzistă undeva, acolo unde sufletele încetează și unde lumca încă n-a început; or, acest rest este exact esențialul. Această stare de fapt poate fi discernată pînă la fenomene minime, instantanee, care abia dacă intră în conștient. În îmbulzeala periculoasă a adăpostului împotriva raidurilor, privirile celor doi necunoscuți se întîlnesc deodată, timp de cîteva secunde, într-o reciprocitate uimită, în afara oricărei referințe la orice; cînd răsună semnalul sfîrșitului alarmei, întîlnirea e uitată deja; și totuși, asta s-a întîmplat, și într-un domeniu care n-a existat decît pe durata acestei clipe. Este posibil ca la operă, în întunericul sălii, între doi auditori care nu se cunosc, dar care percep cu aceeași puritate și cu aceeași intensitate cîteva sunete din Mozart, să se stabilească un raport dialogic, un raport abia sensibil și totuși elementar, care va fi dispărut de mult în străfunduri cînd lustrele se vor fi aprins. Trebuie să ne terim de a face să între motive sentimentale în explicarea unor evenimente atît de fugitive și, totuși, atît de consistente. Ceea ce se manifestă atunci nu este accesibil noțiunilor psihologice; este ceva ontic. Din aceste minuscule ocurențe abia apărute și deja dispărute, pînă la pateticul purei și irevocabilei tragedii, cînd doi oameni de gen opus, angajați inextricabil într-o situație comună din viață, își revelă unul celuilalt, mut și fără ambiguitate, o ireconciliabilă contradicție a existenței, existența dialogică nu este suficient de sesizabilă decît din unghi ontologic. Nu numai plecînd de la o ontică a existenței personale, ci plecînd de la ceea ce este în mod esențial înire ele. În clipele cele mai puternice ale dialogului se recunoaște, fără pîlnjă de a se înșela, că bagheta care trasează un cerc în jurul evenimentului nu e nici cea a individualului, nici cea a socialului, ci cea a unui al treilea. Dincolo de subiectiv, dincoace de obiectiv, pe creasta îngustă unde se întîlnesc **Eu** și **Tu**-ul se întinde regatul lui **între-doi**. Generațiilor viitoare, pentru hotărîrea lor vitală, această realitate, a cărei descoperire a început în epoca noastră, le arată drumul care va face să fie depășite individualismul și colectivismul. Aici se schitează autentică **a treia stare**, a cărei cunoaștere va contribui să redea genului uman autenticitatea persoanei și să întemeieze o autentică comunitate. Științele filozofice a omului, această realitate îi oferă punctul de plecare de unde ea va putea înainta, pe pe de o parte către o înțelegere transformată a persoanei și, pe de altă parte, către o înțelegere transformată a comunității. Obiectul ei central nu este nici individul, nici colectivitatea, ci omul-cu-omul. Esența omului, esența care îi este particulară, nu este direct de recunoscut decît în relația vie. Gorila este, și ea, un individ; statul termitelor este, și el, o colectivitate; dar **Eu-și-Tu** nu există decît în universul nostru, decît pentru că există Omul; și **Eu** nu există decît începînd cu raportul lui **Tu**.

(Din volumul **Problema omului**)

În românește de N. SELEȘTEANU



PRIVIRE
ASUPRA
VIITORULUI



Citim in Reclama, iar politic cotidian :

Crima din strada Tiragiului
Eri, seară pe cind lumea intreaga citea cu nesău ediția a patra a ziarului nostru cu ilustrații, pe calea Victoriei circula, pe lângă o sumă de trăsură și de pietoni, circula și un zvon sinistru, mai sinistru ca un naufragiu, mai sinistru ca o comedie națională, mai sinistru chiar ca ilustrațiile noastre.

Zvonul.

Ce era acest sinistru zvon? — Era vorba despre o crimă oribilă, cu ilustrații (de desenatorul nostru special).

La redacția „Reclamei”

Îndată ce zvonul ajunsese la urechea telefonului nostru cu motor, am expediat urgent, prin tramcarul nostru rotativ, pe dl. Popescu, neintrecutul nostru reporter cu clopoței.

Descoperirea crimei

Eri seară unul din redactorii noștri trecea prin strada Tiragiului. Fiinduri sete și fiind în fonduri (și luase chenzina săptămânală), se hotărî să bea o bragă la „frumoasa Marița”, cunoscuta bragagiereasă. Întră, deci, și, client obișnuit al bragageriei, eminentul nostru redactor se îndreaptă către fundul prăvăliei, unde se afla salonul rezervat vechilor mușterii.

Camera crimei

Foarte hotărît redactorul nostru deschise o ușă și intră. De abia intrat, redactorul nostru se convinsese că nu vede nimic, absolut nimic. De ce?

De ce?

Pentru că în cameră era întineric beznă.

Chibritul revelator.

Redactorul nostru nu ezită un moment și, scoțând unul din numeroasele chibrituri cu care se aprovi-

O CRIMĂ ORIBILĂ

Parodie polițistă de la „1900”

de ALCEU URECHIA

Surprinderea contrastelor hilare, ironia veșnic în alertă, simțul umoristic, recompun, în schițele d-rului Alceu Urechia viața din chipuri grotești și fapte caricaturizate. Chiar și trupurile sînt distruse, deformate, din perspectiva unicului scop pe care autorul și-l propune: să provoace risul și numai risul. Căci niciodată autorul prozelor umoristice Verzi și uscate, Ghiveciu, Săinizme, Melița în școală, Ce naște din piscică nu și-a propus „să facă” literatură, ci numai să devalorizeze prin comic monstruoșitățile sufletești și enormele erori pretins intelectuale. Alceu Urechia aparține contextului istorico-literar din care au făcut parte Hașdeu, Caragiale, Bacalbașa. În prezentarea pe care P. Locusteanu i-o face în antologia „Omorul românesc” (București, 1915), se subliniază pe bună dreptate calitățile de excepțional umorist ale d-rului Alceu Urechia. Parodia polițistă pe care o reproducem în acest număr, reprezintă fără îndoială una din piesele reușite ale antologiei alcătuită de Locusteanu.

zionatează regulat la Cosman, îl aprinse. Un spectacol îngrozitor se arătă ochelarilor săi. Întins pe jos zăcea un cadavru.

Cum era cadavrul?
Cadavrul era mort.

Amănunte oribile

Acest nefericit cadavru era descoperit, nu numai de redactorul nostru ci și de orice inveliş. Cadavrul era mai gol ca un articol de fond, particularitate care permite redactorului nostru să bănuiască sexul cadavrului. În adevăr, deși medicii legiști stau încă la îndoială, reporterul nostru afirmă că cadavrul acestei femei este de sexul feminin.

Și mai oribil

Și mai oribil e faptul că acest sărman cadavru era lipsit nu numai de haine, dar, și de cap, nici cea mai mică urmă de cap; ai fi zis un senator.

Alte amănunte

Alte amănunte nu avem.

Bănuieli

Lipsa capului făcu pe re-

porterul nostru: întii să-și întărească convingerea că era în fața cadavrului unei femei (cunoscută fiind ușurința cu care femeile își pierd capul), al doilea, lipsa capului făcu imediat pe reporterul nostru să bănuiască că ar fi în prezența unei sinucideri.

Bănuielele se justifică
În buzunarul sting al acestui cadavru gol reporterul nostru găsi o cheie plină de singe, cheie care mergea perfect la un cufer mare din fundul odăii. Nu mai rămânea îndoială: **acea cheie era de la acel cufer.** Reporterul nostru deschise cuferul, și în fața spectacolului din cufer, rămase idiot.

Ce era în cufer?

În cufer nu era nimic.

Reporterul nu dezespăra

Aproape convins că acel cadavru trebuie să fi avut un cap (cel puțin cită vreme a fost în viață) reporterul nostru nu dezespăra de a-l găsi și continuă investigațiile sale. Încăpăținarea de catir a reporte-

rului fu răsplătită prin succes. În fundul unei cutii cu chibrituri, cutie pe care toți o credeau goală, reporterul nostru găsi capul sinucidei. Capul, vai, era deja mort.

(Pentru sezonul de vară „Reclama” deschide o nouă serie de abonamente, a se vedea ilustrația).

Ce-și zise atunci reporterul nostru

Reporterul nostru își zise: „bravo mie!”

Ora fatală

Odată capul găsit, reconstituirea sinuciderii — căci nu putea fi decit o sinucidere — devenea ușoară. Putem afirma că drama s-a petrecut la orele 9 dimineața: într-adevăr, ceasornicul victimei stătuse tocmai la orele 9 **ante-meridiane.**

Cauzele sinuciderii

Deja de cităva vreme victima, „frumoasa Marița” dădea semne de alienație mintală a creierilor. Nu numai că ajunsese să creadă tot ce se scrie prin gazete, dar în urmă, se abonase chiar la ziarul nostru rotativ. Această stare îngrijitoare a frumoasei bragagiere se deveni cu totul serioasă (mai serioasă decit un imbecil) odată cu scumpirea gheței. Față cu scumpirea gheței, frumoasa bragagiereasă nu putu rămîne rece și...

Și?

Și și-a pierdut capul, fapt care explică starea de decapitare a cadavrului.

Instrumentul sinuciderii

După părerea reporterului nostru, această senzațională sinucidere s-ar fi făcut cu un pumnal. În adevăr, vecinii afirmă că la orele 9 (ora dramei) ar fi auzit o **detunătură puternică.**

Serisoarea sinucidei

Domnule director al „Reclamei”, „Nu acuzați pe nimene de moartea mea, mă

sinucid de bună voie. A d-voastră lectoare **Marița.**

P.S. „Vă rog să-mi puneți poza în stimabilul dv. ga-getă”.

Cine era Marița

„Frumoasa Marița” era orfană, Tatăl său, grădinarșef al grădinilor froebeliane, o iubea la nebunie. Mumă-sa, d-soara P... era elevă la conservator.

Tinăra Marița (sărmana nu avea decit 18 ani și 23 de luni!) avea tot dreptul la numele de „frumoasa Marița” ce i se da în mahala. În adevăr, rareori s-a văzut întrunite pe aceeași față atât farmec cu atita corecțiune de linii. Într-un cuvint, o frumusețe surprinzătoare, cu atit mai surprinzătoare cu cit Marița o realizeze numai în 18 ani și noi cunoaștem o mulțime de femei care, chiar la o vîrstă mai înaintată, nu au reușit să ajungă la un asemenea rezultat. E greu de a da o descriere a unei frumuseți ca aceea a Mariții, însă ceea ce n-a putut face penița noastră, a făcut-o creionul desenatorului nostru special. Iată, schițat după natură, portretul „frumoasei Marițe”.



În numărul de mîine lectorii noștri vor găsi senzaționalul interviu pe care unul din reporterii noștri a reușit să-l aibă cu cadavrul frumoasei Marițe.



CEREMONII

Note
de
călătorie

JAPONENEZE

Japonezul trăiește pe două planuri profund contradictorii: cel al vieții sociale, într-un ritm de eră atomică, în orașe suprapopulate, îndeplinind ritualul activității cotidiene cu exactitate de orologiu electronic și cel al vieții de familie, desfășurat conform unor tradiții și datini seculare, într-un ritm lent, de ceremonie sacră. Dimineata gonește pe străzi în limuzine, cu 90 de km pe oră, îmbrăcat aproape uniform în pantaloni de culoare închisă, ghete revolver, cămașă albă cu mineci scurte și cravată întunecată, la care se adaugă de obicei ochelarii cu rame negre; după-amiaza îmbracă yucate și chimonouri tradiționale și se retrage între elementele de cult familial adoptând însă integral și firesc galaxia de obiecte și aparate ultramoderne care desăvârșesc confortul citadin. Acolo, între pereți ușori, glisanți, care se pot stringe într-o clipă, transformând o cameră obișnuită într-o terasă, printre gravuri și flori, în grădini ce reproduc ca într-o carte poștală întreg peisajul Japoniei, cu stînci și mușchi, cu izvoare susurind melodios, printre clopoței cu sunet cristalin loviți de briză și oferind parcă senzația de răcoare, japonezul te întâmpină cu plecaciuni, femeile adeseori îngenunchează, ca în fața unei zeiță.

Extrag din jurnalul de călătorie din Japonia cea de a doua ipostază, pentru farmecul ei mereu inedit, pentru că întreg acest ceremonial a fost ridicat la rang de sublimă artă. Iată deci o zi într-o grădină japoneză a poeziei, cîntecului și dansului...



Norii se desfac cinematografic dinspre ocean. Briza e umedă, înăbușitoare și parfumată. Miroșuri de legende și de scortişoare. Grădina e plină de flori, într-un delir botanic. Un lac calm cu nuferi imenși pocnind în tăcere. Un pod arcuit ca un suspin de samurai.

Copacii (acea specie chinuitoare de cedru), inundind luxuriant orizontul cu protuberanțe devorante, umplu aerul de un zgomot rafinat, copleșitor, emis de păsări fără triluri, de insecte fără pudoare. Și aceste sunete care tresar — femeii atinse pe umeri, sunete aparent bizare cheltuindu-se într-o dulce melopee, dezlegate din instrumente seculare (coto) care seamănă și cu havaianele și cu ghitarele, dar se întind pe jos aidoma unor sicrie de rezonanțe, dinaintea cărora femeile cîntă îngenunchi ca în temple.

Femeile ne întâmpină cochete, în chimonouri policrome, fardate ca pentru reprezentații de teatru sau recepții consulare, și parfumate pînă la balsam. Atît de fragile, atît de transparente încît îți-e teamă să le privești în ochi ca să nu le spulberi. Surîsul cu arabescuri și ochii obișnuiți cu expresia ospitalității parcă prin ereditate, alunecă în aer precum balansoare imaginare de fosfor. Copleșitoarea și delicata întâmpinare în pragul de pagodă al grădinii și apoi frenezia dulce a cuvintelor care se întretaie și a gesturilor care așează mereu cite ceva, gata-gata parcă să cadă, dau impresia că aceste femei își cer mereu scuze că există... Și fluturii, coleptiere derutante, cromatice, călătorind prin aer familiar, desprinse din gesturile degetelor parcă tipărite după al pistilelor de flori... Bărbații se retrag în yucatele lor sobre, în jilfuri spumoase din paie, minvind evantaie fabuloase, aidoma cozilor de păuni, cu groție de balerine în retragere, dirijînd astfel discreții și surizători întregul ceremonial, bucurîndu-se de uimirea noastră imberbă.



Masa rotundă, de altar, unde se scriu versuri, într-un mirific boschet de flori de saké și unde se opresc îndrăgostiții și compun grafic, pe panglici sau pe cartonase veline, poezii pline de gingășie pentru iubitele lor... Nu fac excepție nici bătrînii amfitrioni care găsesc întotdeauna un prilej liric să dedice încă o atenție sexagenarelor soții ce se ascund acum la rîndul lor în evantaie, comentează și rîd cristalin ca într-o dulce pulbere de zăpadă aprinsă de soare.

Masa aceasta de piatră, în care sînt încrustate punctele cardinale, astronomia imperială a stelelor și planetelor, precum și geografia hazardată a insulelor scăpate în ocean parcă din greșeală de un demiurg beat, este masa poezilor — înțelepții lumii.

Ceremonia ceaiului, plantă sfîntă și oarecîndva narcotică, plină de revelații lunare în care se ghicesc grădinile înflorite de cireși din aprilie și plimbările îndrăgostiților de mină pe alei secrete unde sărutul e interzis... Pavilionul decorat cu drapelul ciudate, policrome, pe care se citește probabil meditații filozofice budiste sau shintoiste, și pe care briza le umflă ușor exclamînd sentimentul că plutesti în larg pe o navă de bambus... Ne așezăm pioși împrejurul femeii îngenunchiate ce prepară, după un ritual milenar, ceaiul verde, vegetal din care ne vom împărtași peste cîteva clipe. Gesturi de incredibilă fidelitate față de semnificația ceremoniei, priviri de fantastică concentrare în sine pentru alungarea duhurilor rele, ne priveghează. Și femeia frumoasă, neprihănită ca lumina lunii, ne întinde cu miinile cristaline, alunecînd din minecile imense ale chimonoului ca niște arătătoare de ceas, cupa cu ceai. O sorbim încet, tăcuti, cu ochii deschiși, tulburați de mistica ornamentație



cotidiană a femeii care șoptește ceva, atît de intim, atît de sacru, încît pentru cîteva clipe am crezut că ni se face o declarație de dragoste...



Apoi dansurile, într-o rafinată orgie de culori și lumini, în sunetele instrumentelor care

tresar sub degetele trubadurilor, aidoma unor orologii deșănțate, în armonia glasurilor soprane și tenori, în silabe descompuse pe sunete și în ritmuri sincopate.

Pe scenă se urcă rar femeile. În teatrul Kabuchi, de pildă, rolurile gheșelor sînt interpretate de bărbați, atleți ai gingășiei, ai grației, ai purității, ale căror mișcări subtilizează gesturi obișnuite și le ridică la rang de simbol, de ritual. Se regăsesc în aceste manifestări toate metaforele liricii nipone prin care cele mai banale evenimente cotidiene se transfigurează plastic, devin expresii ale spiritului delicat și sensibil, comemorat pe scenă fără afectare, fără patetism, într-o splendidă armonie interioară. Un spectacol al teatrului Kabuchi e o sărbătoare în genul celei shakespeariene, absolvit de vulgarități și purificat pînă la transparență, ca prin fumul templelor budiste sau shintoiste.

Se servește, un adevărat festin vegetal, cu pește crud și orez, se ascultă și se aplaudă cu candoare. Cîteva ore de delicii spectrale, cîteva ore de revelații exotice după care orașul devine seara o prelungire a scenei, cu bărbați și femei în chimonouri, printre lampioane și ceainării, asediați de ritmurile muzicii de jazz, de demarajele demențiale ale limuzinelor, de fantastica junglă de reclame.

ADRIAN DOHOTARU

COLEGIUL DE REDACȚIE

Lector universitar dr. GHEORGHE ACHITEI — redactor șef; ADRIAN DOHOTARU — redactor-șef adjunct; COMAN ȘOVA — secretar general de redacție; ANA BLANDIANA; prof. univ. dr. docent CONSTANTIN CIOPRAGA; lector univ. MIRCEA MARTIN; prof. univ. dr. docent ALEXANDRU PIRU; conf. univ. dr. NICOLAE PIRVU; conf. univ. dr. ION VLAD; studenți: MIHAI BĂRBULESCU, ANCA GEORGESCU, FLORENTIN POPESCU, LĂCRĂMIȘOARA POPOVICI, ZOLTAN ROSTAS, MARIN TARANGUL, CORNEL UDREA

Prezentarea grafică:
MIRCEA GHEORGHE